

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六九二九壹第  
毫伍幣港售零份每

號三〇〇第字台僑內設記登證內印就內國民華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道活字特港香：址地社總  
下地行銀人華港香街作甸錄：處分區中  
下地號七九四街海土：處事辦印  
下地號七二壹街華道角北：處事辦角北  
電話：北角H 229081 中區K 231637  
樓三號四十三段三路北山中北台新：總台  
號六七九九二九五：話電處

## 星辰「愛你之至」雙顯計時鬧表 擁有27種功能獨一無二！



星辰「愛你之至」雙顯計時鬧表(ANA-DIGI)，集27種功能於一身，環視表壇，獨一無二！  
星辰表憑領導潮流的石英科技，創製成星辰「愛你之至」雙顯計時鬧表(ANA-DIGI)，  
匯集石英跳字表的衆多功能，包括時間顯示，日、月、星期日曆，  
報時訊號，响鬧報時，百分之一秒計時，以及倒數計時等等，  
應有盡有，在日前行針跳字表中功能最廣。  
現代成功人士事務繁忙，具有27種功能的星辰「愛你之至」雙顯計時  
鬧表(ANA-DIGI)定能提供一臂之助。  
星辰「愛你之至」雙顯計時鬧表(ANA-DIGI)，是專為現代人士而設的現代傑出時計。

### 27種功能：

- ①簡化校時把的 ②雙重時間顯示 ③行針秒計 跳字顯示包括：
  - ④時、⑤分、⑥秒 日曆顯示包括：⑦月、⑧日、⑨星期、
  - ⑩40年日曆顯示 ⑪响鬧報時 ⑫响鬧自動調校系統
- ⑬每小時報時訊號 ⑭百分之一秒計時 ⑮第1秒計定時顯示
- ⑯第2秒計定時顯示 ⑰秒計自由發動設備 ⑱24小時秒計
- ⑲倒數計時 ⑳倒數自動調校系統 ㉑照明設備 ㉒防水
- ㉓自動調校閏年設備 ㉔行針跳字秒計自動調校系統
- ㉕電池將完閃燈訊號 ㉖响鬧控制 ㉗上下午12小時或24小時顯示

上圖右起型號為41-8111-10，41-8056-10及41-8196-10



# 星長表

# CITIZEN

日月星辰 時間之始 萬物所依



# 美國務卿海格指責蘇聯 助長恐怖主義 本身亦受其害

## 利用古巴作替身在美非稱霸 美國絕對不會供應伊朗武器

（路透社華盛頓廿九日電）美國國務卿海格今日在國會聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。海格在聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。海格在聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。

### 海格指責蘇聯 利用古巴作替身

海格在聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。海格在聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。

### 美參謀長會議主席表示 應付蘇聯軍事威脅 加強新戰機實力

美參謀長會議主席表示，應付蘇聯軍事威脅，加強新戰機實力。美參謀長會議主席表示，應付蘇聯軍事威脅，加強新戰機實力。

### 蘇聯攻伊朗 美國不會袖手旁觀

蘇聯攻伊朗，美國不會袖手旁觀。蘇聯攻伊朗，美國不會袖手旁觀。

## 論社 人質釋放後的中東形勢

中東形勢，在戰後三十四年，因以色列與阿拉伯各國之衝突，而發生重大變化。中東形勢，在戰後三十四年，因以色列與阿拉伯各國之衝突，而發生重大變化。



南斯拉夫總理與夫人，廿八日抵美訪問，在機場受到熱烈歡迎。

### 調整經建計劃 目的適應現實

調整經建計劃，目的適應現實。調整經建計劃，目的適應現實。

### 巴黎地鐵狂殺 當眾揮刀殺人

巴黎地鐵狂殺，當眾揮刀殺人。巴黎地鐵狂殺，當眾揮刀殺人。

### 美國人民熱烈 歡迎人質還鄉

美國人民熱烈歡迎人質還鄉。美國人民熱烈歡迎人質還鄉。

### 卡米尼一意孤行 決定以武力解決

卡米尼一意孤行，決定以武力解決。卡米尼一意孤行，決定以武力解決。



美國國務卿海格今日在國會聽證會中，指責蘇聯利用古巴作替身，在美國非稱霸，並表示美國絕對不會供應伊朗武器。

### 熱煮不能熟食另有道理 食物太熱能導致食道癌

熱煮不能熟食另有道理，食物太熱能導致食道癌。熱煮不能熟食另有道理，食物太熱能導致食道癌。

### 鄧胡陳三人組成 三頭馬車新集團

鄧胡陳三人組成三頭馬車新集團。鄧胡陳三人組成三頭馬車新集團。

### 大陸各地 肅清不潔

大陸各地肅清不潔。大陸各地肅清不潔。

### 有治癒心臟病 人造心臟可移入人體

有治癒心臟病，人造心臟可移入人體。有治癒心臟病，人造心臟可移入人體。

### 卡米尼一意孤行 決定以武力解決

卡米尼一意孤行，決定以武力解決。卡米尼一意孤行，決定以武力解決。



倫敦金價再跌，將破五百美元。

### 倫敦金價再跌 將破五百美元

倫敦金價再跌，將破五百美元。倫敦金價再跌，將破五百美元。

### 產雙頭連體女嬰 保加利亞一婦人

產雙頭連體女嬰，保加利亞一婦人。產雙頭連體女嬰，保加利亞一婦人。

### 百份之一機會 保加利亞一婦人

百份之一機會，保加利亞一婦人。百份之一機會，保加利亞一婦人。

### 卡米尼一意孤行 決定以武力解決

卡米尼一意孤行，決定以武力解決。卡米尼一意孤行，決定以武力解決。



# 美參謀長聯席會議主席

## 要求日本負起 加強防衛責任

### 指蘇佔日北方領土顯屬違法 美關心防衛費鈴木認爲應該

（華盛頓廿九日電）美參謀長聯席會議主席斯尼格，昨日在參議院委員會會議中，要求日本負起加強防衛責任，並指蘇佔日北方領土顯屬違法。斯尼格在會中，曾就日本防衛問題，發表其個人意見。他指出，日本在防衛方面，應負起其應有的責任，並應加強其防衛力量。他並指，蘇聯佔領日本北方領土，顯屬違法。斯尼格並表示，美國對日本防衛問題，非常關心。他並指，日本防衛費的負擔，應該由日本自己負責。他並指，日本防衛費的負擔，應該由日本自己負責。他並指，日本防衛費的負擔，應該由日本自己負責。

## 中共總理趙紫陽 離仰光抵達曼谷

### 出掌國務院後首次出國訪問 預料東國局勢將是討論重心

（仰光廿九日電）中國總理趙紫陽，昨日由仰光抵達曼谷。趙紫陽此次訪問，是其在出任國務院總理後的首次出國訪問。預料此次訪問，將是討論東國局勢的重心。趙紫陽在曼谷期間，將與泰國總理班漢·吉拉功會談。趙紫陽並表示，中國對泰國局勢，非常關心。他並指，中國將與泰國共同努力，維護東南亞地區的和平與穩定。趙紫陽並表示，中國將與泰國共同努力，維護東南亞地區的和平與穩定。趙紫陽並表示，中國將與泰國共同努力，維護東南亞地區的和平與穩定。

## 軍事報告強調 亞太地區重要

### 亞太地區重要 美須改善友好國家關係

（華盛頓廿九日電）美國參謀長聯席會議主席斯尼格，昨日在參議院委員會會議中，強調亞太地區的重要性。他指出，亞太地區是美國防衛的重心，美國必須加強在亞太地區的防衛力量。他並指，美國必須改善與亞太地區友好國家的關係，以維護該地區的和平與穩定。斯尼格並表示，美國將與亞太地區友好國家共同努力，維護該地區的和平與穩定。斯尼格並表示，美國將與亞太地區友好國家共同努力，維護該地區的和平與穩定。斯尼格並表示，美國將與亞太地區友好國家共同努力，維護該地區的和平與穩定。

## 六點九級大地震 竟沒有傷亡報告

### 氣象局發言人說真是奇蹟 台震區無人傷亡

（台北廿九日電）氣象局發言人昨日表示，昨日發生的六點九級大地震，竟沒有傷亡報告，真是奇蹟。他指出，此次地震發生在台灣中部地區，震源深度約為十公里。氣象局發言人並表示，此次地震發生在台灣中部地區，震源深度約為十公里。氣象局發言人並表示，此次地震發生在台灣中部地區，震源深度約為十公里。氣象局發言人並表示，此次地震發生在台灣中部地區，震源深度約為十公里。氣象局發言人並表示，此次地震發生在台灣中部地區，震源深度約為十公里。

## 世界最大 洞穴發現

### 越勝砂在險探英 洞穴長道通大

（倫敦廿九日電）英國探險隊在越南發現了世界最大的洞穴。該洞穴長達一公里，寬度約為一百公尺。探險隊在洞穴中發現了大量的化石，包括恐龍化石。探險隊並表示，該洞穴的發現，將對研究地球歷史產生重大影響。探險隊並表示，該洞穴的發現，將對研究地球歷史產生重大影響。探險隊並表示，該洞穴的發現，將對研究地球歷史產生重大影響。

## 成立友好使節團 圖調停兩伊戰爭

### 第三屆回教高峰會議 越聲言不撤出東國

（華盛頓廿九日電）美國政府昨日宣佈，將成立一個友好使節團，以調停伊拉克與伊朗之間的戰爭。該使節團將由美國政府任命，並將在伊拉克與伊朗之間進行調停工作。美國政府並表示，該使節團的成立，將有助於緩解伊拉克與伊朗之間的緊張局勢。美國政府並表示，該使節團的成立，將有助於緩解伊拉克與伊朗之間的緊張局勢。美國政府並表示，該使節團的成立，將有助於緩解伊拉克與伊朗之間的緊張局勢。

## 將慰問華裔難民 杭立武訪問泰國

### 將慰問華裔難民 杭立武訪問泰國

（台北廿九日電）僑務委員會委員長杭立武，昨日訪問泰國。杭立武在泰國期間，將慰問華裔難民，並與泰國政府官員會談。杭立武並表示，僑務委員會將與泰國政府共同努力，維護華裔難民的權益。杭立武並表示，僑務委員會將與泰國政府共同努力，維護華裔難民的權益。杭立武並表示，僑務委員會將與泰國政府共同努力，維護華裔難民的權益。

## 印尼警方設下陷阱 捕殺綁架匪徒

### 救出青年肉參 捕殺綁架匪徒

（新德里廿九日電）印度與尼泊爾警方昨日設下陷阱，捕殺了多名綁架匪徒。警方在陷阱中發現了大量的綁架匪徒，並將其全部捕獲。警方並表示，此次行動的成功，將有助於打擊綁架犯罪。警方並表示，此次行動的成功，將有助於打擊綁架犯罪。警方並表示，此次行動的成功，將有助於打擊綁架犯罪。

## 承辦會姦殺 三百名女童

### 長久全用有害 營養成份不全

（華盛頓廿九日電）美國政府昨日宣佈，將對承辦會姦殺女童的犯罪行為進行嚴厲打擊。政府將對承辦會姦殺女童的犯罪行為進行嚴厲打擊。政府將對承辦會姦殺女童的犯罪行為進行嚴厲打擊。政府將對承辦會姦殺女童的犯罪行為進行嚴厲打擊。政府將對承辦會姦殺女童的犯罪行為進行嚴厲打擊。

## 哥倫比亞色魔 承認會姦殺 三百名女童

### 承辦會姦殺 三百名女童

（華盛頓廿九日電）哥倫比亞警方昨日宣佈，一名色魔承認會姦殺三百名女童。警方在調查中發現，該色魔在長久全用有害營養成份不全的情況下，姦殺了三百名女童。警方並表示，將對該色魔進行嚴厲打擊。警方並表示，將對該色魔進行嚴厲打擊。警方並表示，將對該色魔進行嚴厲打擊。

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤

### 新樂都

大衛威美頤  
大衛威美頤  
大衛威美頤



# 名店的世界 購物之樂園

出租  
即可入伙

尖沙咀新世界中心斜對面，香格里拉酒店，帝苑酒店，富豪酒店，假日海景酒店環繞購物黃金地帶

## 帝國中心

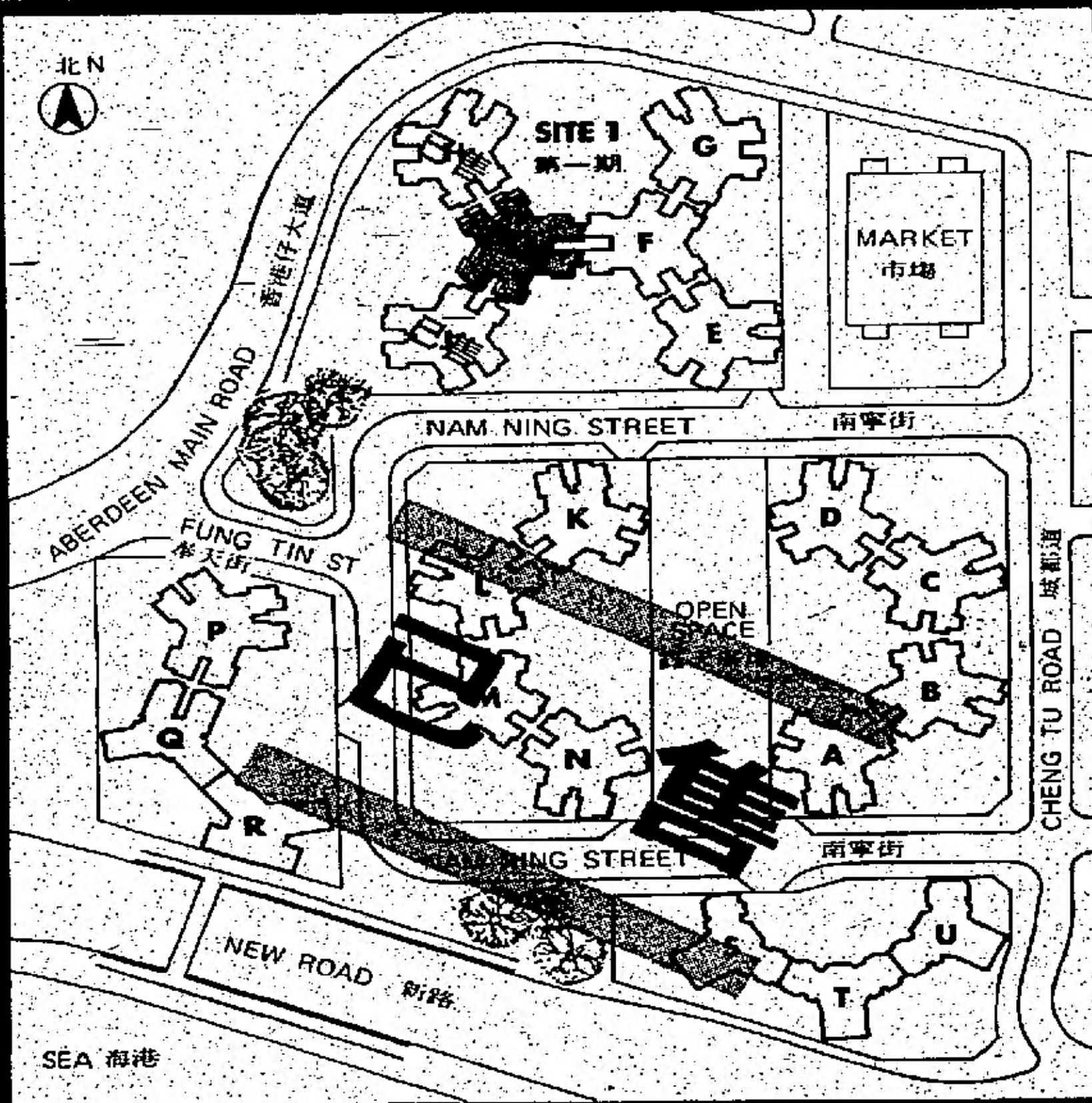
全海景高級寫字樓，遊客購物商場旺鋪

中央冷氣，玻璃幕牆，自動行人道路  
地庫為廣大停車場，泊車方便  
商場旺鋪50呎至40,000呎  
海景寫字樓1,200呎至30,500呎

尖沙咀置業 信和地產

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311 (18線)  
租務部：3-687281 (假日照常) 地盤租務部：3-685362

# 香港仔中心



### I 座港榮閣538—572平方呎

於二月一日出售每呎僅七佰餘元起  
首期一成，五個月內免供免息  
建築期內亦免息

售樓地點：香港仔中心，I座海榮閣地下售樓處接洽。

電話：5-544177

索取價目表請前往：

香港夏慤道和記大廈地下大堂 電話：5-213241-9  
(一月卅一日星期六全日辦公)



# 超值投資好時機

## 承業主命貴重物業出投

啟者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八一年二月三日(星期二)下午三時正起在香德皇后大道中卅六號與球大廈二零五室其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

地段：九龍內地地段第八零零一號全部權益

座落：九龍金馬倫道四十號全幢樓宇

年期：一百五十年由一八九九年六月廿四日起計

地段面積：約二千零六十六平方呎(供參考用)

每年地稅：港幣二百三十六元正

每年應納地價：港幣八千二百八十元正

此物業係現有租約及租住客應享之權益連同出售

欲知詳細情形及投資章程請向拍賣主律師或拍賣人詢問便知



拍賣主代表律師 邱士打律師行 同啟  
香港皇后大道中卅六號與球大廈二零五室  
電話：二二二九四四六

光臨指導

恒隆銀行 謹啟

(如蒙不棄)  
行址：流浮山灰業街新安居業樓  
電話：二二二七  
酒會時間：上午十一時至下午三時

謹訂於一九八一年一月卅一日(星期六)  
上午十一時為本行流浮山分行開業敦請  
新界流浮山商會理事長 陳振安先生  
新界流浮山商會監事長 姜永康先生  
新界流浮山蠟業總會會長 陳泰祥先生  
新界流浮山蠟業總會理事長 陳永嘉先生  
主持剪綵典禮敬備酒會  
恭請



## 永隆銀行

### 歲晚延長營業時間

為利便客戶，總行及各分行  
均在下列日期延長營業時間：

農曆年廿八(二月二日星期一)  
農曆年廿九(二月三日星期二)  
至下午六時

本行同人敬祝各界

### 新春愉快 永遠興隆

## 更改電話號碼通告

本行電話號碼5-451005由  
二月二日起更改如下：  
5-411601(10線)

鹽業銀行香港分行啟

### 啟事

啟者鹽業銀行有限公司，已於一九八〇年十二月三十一日結算，所有資產負債，均於一九八〇年十二月三十一日截止，此後所有往來帳目，均與本公司無涉，特此佈告。  
日進財務貿易公司啟  
一九八一年一月二十八日

### 臺灣工業中心

低價共22,609呎售\$280.00  
另車位1個售\$12萬  
沙田大圍旺舖  
地下1050呎，闊地800呎，年中交吉售  
442677 405202  
442477 459895 富豪



# 本港新聞

## 租務條例本年底滿期後 加租百分之五十 放寬限額

租務條例本年底滿期後  
加租百分之五十  
放寬限額

（特訊）港府將放寬租務條例，由明年一月一日起，租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

## 中區物業售價創新高峰 國際聯邦兩廈 廿二億元易手

（特訊）中區物業售價創新高峰，國際聯邦兩廈，廿二億元易手。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

## 每方呎售價達七萬四千 長江實業聯邦地產簽署合約

（特訊）長江實業聯邦地產簽署合約，每方呎售價達七萬四千。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

## 本港再增一艘油輪 儲存燃油供發電用

（特訊）本港再增一艘油輪，儲存燃油供發電用。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 五百萬人利用諮詢處

民政事務處下設之諮詢處，於去年內共有一百二十萬人次利用。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 港英機票輕微加價

三間航空公司預計下月調整。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 消除官民隔膜

民政事務處下設之諮詢處，於去年內共有一百二十萬人次利用。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 建築師涉嫌賄賂

簡立德出庭供稱。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 遊美國費用自負

簡立德出庭供稱。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 謹訂於一九八一年一月三十一日（星期六）

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 惠顧賜教謹此啟

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 希為垂察

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 東亞銀行有限公司謹啟

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 華僑晚報 分類廣告

每天四元 費廉效大  
不折不扣 上期繳費

### 遷址啟事

本銀行中區分行因租約期滿，茲訂於二月二日遷往香港德輔道中三十七號照常營業。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 香港友聯銀行啟

新址電話五二二九九〇一四。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 源昌鮮果公司

敬請貴客早惠訂單。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 敬請貴客早惠訂單

源昌鮮果公司。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 三聖邨分行

新址：新界屯門三聖邨商場大廈一樓。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 電話：二一八〇五〇三

東亞銀行有限公司謹啟。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 東亞銀行有限公司謹啟

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 希為垂察

為本銀行三聖邨分行開幕。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。此項新例，將使租戶在租約屆滿後，如業主不願續租，則業主可將租金加至百分之五十。

### 香港工商銀行

#### 大埔分行 今日開業

竭誠為各界提供一切銀行服務

敬請 光臨指導

各種存款——全面電腦化  
總行及港九新界各分行均可收付，快捷方便。

### 風雲人物

#### Man of The Year

RTHK 廣播電視台

投票選中「一九八〇年風雲人物」  
可獲現金獎金總值 \$10,000.00

【一九八〇風雲人物選舉候選名單】（排名以筆劃序）

包玉剛	李嘉誠	沈弼	唐信
姬達	麥理浩	夏鼎基	黃麗松
董浩雲	葉錫恩	楊鐵樑	鍾士元
簡悅強	羅德丞	其他	

（請填姓名）

每人只限一票，請在所選人名之方格內填「X」或於「其他」欄填上你認為適合之姓名，只可選一人。

【投票人資料】

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 職業：\_\_\_\_\_

年齡：\_\_\_\_\_ 住址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 身份證號碼：\_\_\_\_\_

簽名：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

【填表表格】

請於一九八一年一月三十一日前，寄回香港德輔道中113-125A 周大福商業大廈1105-6室黃龍德會計師事務所，以便核實。詳細選舉過程請收聽香港電台第一台逢星期一、五上午八時至十時播出之「八十年代」節目。

地址：新界大埔廣福道118至120號廣福樓  
電話：12-670168 12-670182 12-670188

### 尖沙咀寫字樓出售

棉登徑，棉登大廈面積約1560  
餘呎，全新裝飾  
請電K7425001洽（9AM-6PM）

費每天分華  
廉類僑晚  
效廣告報  
大元告







# 本港新聞

## 導致三名工人中毒氣命喪沙井內 違反工業安全條例 建築公司罰款千元

【本報訊】一間建築公司，因違反工業安全條例，導致三名工人中毒氣命喪沙井內，被裁定罰款一千元。

該公司負責人表示，當時沙井內充滿了有毒氣體，工人們在不知情的情況下進入，結果發生了慘劇。

## 中區商業分區委會 招待青年參觀太空館

【本報訊】中區商業分區委員會，昨日下午二時，在太空館舉行招待會，招待青年參觀太空館。

當晚，委員會主席與多位青年代表進行了交流，並介紹了太空館的最新展覽。

## 恒隆方便提存 歲晚延長營業

【本報訊】恒隆銀行，為方便僑胞，特於歲晚期間延長營業。

該行表示，將繼續為客戶提供各項銀行服務，確保大家能夠順利辦理業務。

## 青松觀安老院 舉行音樂大會

【本報訊】青松觀安老院，昨日下午二時，在該院舉行音樂大會。

當晚，多位老人參與了演出，場面溫馨感人。

## 新春之夜本地旅遊 報名踴躍餘額無多

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「新春之夜」本地旅遊團，報名情況非常踴躍。

由於名額有限，目前餘額已不多，有興趣參加者應儘快報名。

## 會販小牌持地蘇油 貧濟米派晚歲

【本報訊】蘇油地持牌小販，昨日下午在蘇油地舉行派發晚歲濟貧會。

當晚，多位小販參與了派發活動，為有需要的人士提供了幫助。

## 香港青年代表隊 挑戰生力青年隊

【本報訊】香港青年代表隊，昨日下午在沙井內，與生力青年隊進行挑戰賽。

比賽過程激烈，雙方都展現了高超的球技。

## 兩年前男被綁案 投案自首男子

【本報訊】一名在兩年前被綁架的男子，昨日下午投案自首。

警方表示，該名男子在投案後，已對其犯罪事實供認不諱。

## 德信銀行 忠信表行 聯合聘請

【本報訊】德信銀行與忠信表行，聯合聘請忠信表行員工。

該公司表示，聘請的員工將負責該行的鐘表維修及銷售工作。

## 威氏宗親會 年十一慶

【本報訊】威氏宗親會，昨日下午在該會舉行年十一慶。

當晚，多位宗親參與了慶祝活動，場面熱鬧。

## 豐澤五周年紀念 廚具大酬賓

【本報訊】豐澤電器，為慶祝五周年紀念，特舉行廚具大酬賓活動。

當晚，多位顧客參與了活動，並獲得了優惠。

## 包裝文憑課程 三月開課

【本報訊】香港工業總會包裝委員會，將於三月開辦包裝文憑課程。

該課程旨在提高包裝設計及生產技術，歡迎有興趣人士報名參加。

### 包裝文憑課程

三月開課  
晚上六時至九時分上課  
每週兩晚  
詳情請電 3-659081 內線12或  
將本表填妥寄回馬頭道二十一號A座  
十二樓香港工業總會包裝委員會，即寄奉簡章。

姓名：  
地址：

### 豐澤五周年紀念 廚具大酬賓

金龍牌 (PILOT) 高級易潔廚具乃現代家庭主婦之最佳良伴。現特價酬賓！  
煎、炒、炸、烘、炸樣樣皆能，煮食永不黏底，用後清潔容易，鍋裏特有一層光滑表面，是採用具有永不黏底特性之「銀石」(SilverStone) 製成，乃美國杜邦 (DU PONT) 公司榮譽出品。

送禮自用、名貴大方

PILOT Premium fine cookware  
Forless 皇

豐澤係您家庭電器用品中心

### 德信銀行 忠信表行 聯合聘請

德信銀行忠信表行，中五教育程度，性別及國籍不拘，有鐘表修理經驗更佳。應徵者可自由選擇在銅鑼灣區或尖沙咀區工作。

應徵者請親臨德信銀行附近，通訊地址及連絡電話，候約面試，來函恕不寄回，不合者將退回原稿。來函請寄九龍尖沙咀彌敦道七十七號德信銀行收。

### 威氏宗親會 年十一慶

威氏宗親會，昨日下午在該會舉行年十一慶。當晚，多位宗親參與了慶祝活動，場面熱鬧。

### 恒隆方便提存 歲晚延長營業

恒隆銀行，為方便僑胞，特於歲晚期間延長營業。該行表示，將繼續為客戶提供各項銀行服務，確保大家能夠順利辦理業務。

### 青松觀安老院 舉行音樂大會

青松觀安老院，昨日下午二時，在該院舉行音樂大會。當晚，多位老人參與了演出，場面溫馨感人。

### 新春之夜本地旅遊 報名踴躍餘額無多

由香港旅遊協會主辦的「新春之夜」本地旅遊團，報名情況非常踴躍。由於名額有限，目前餘額已不多，有興趣參加者應儘快報名。

### 會販小牌持地蘇油 貧濟米派晚歲

蘇油地持牌小販，昨日下午在蘇油地舉行派發晚歲濟貧會。當晚，多位小販參與了派發活動，為有需要的人士提供了幫助。

### 導致三名工人中毒氣命喪沙井內 違反工業安全條例 建築公司罰款千元

一間建築公司，因違反工業安全條例，導致三名工人中毒氣命喪沙井內，被裁定罰款一千元。該公司負責人表示，當時沙井內充滿了有毒氣體，工人們在不知情的情況下進入，結果發生了慘劇。

### 中區商業分區委會 招待青年參觀太空館

中區商業分區委員會，昨日下午二時，在太空館舉行招待會，招待青年參觀太空館。當晚，委員會主席與多位青年代表進行了交流，並介紹了太空館的最新展覽。

# 兩個絕佳機會 等候你推銷電子產品

### 定於今年五月三十一日開幕的「一九八一年度國際夏季電子消費品展覽會」

預料將會吸引來自世界各地的買家，人數約六萬五千餘人。這個展覽會在芝加哥「麥高美廣場」舉行，會場展覽面積逾四十七萬平方呎，約有八百五十家公司參展。香港貿易發展局敬邀本港廠商及出口商參加。香港參展商有一個額外收穫，就是赴芝加哥前，首先在日本大阪及東京參加貿易發展局舉辦的「香港製造」電子產品特別展覽。參加芝加哥及日本展覽的日期從五月二十日起至六月三日止。適宜展出之產品如下：收音機、

### 電視機、視聽系統、計算機、鐘錶、家庭電腦、市民波段收音機、電話配件、保安系統、電子玩具、電子零件、煙霧警告系統及防火警鐘等。

貴公司如有意參加，請電5-257151內線117及356，與貿易發展局接洽。一九八一年二月十二日截止申請。

### 「芝加哥電子消費品展覽會」及日本特別展覽

一九八一年五月二十日至六月三日



### 東方牆紙 最佳選擇



### 恒生銀行 歲晚延長營業時間

為便利客戶交收起見，總行及各分行在下列日期一律延長營業時間如下：

農曆年廿八(二月二日星期一)下午六時  
農曆年廿九(二月三日星期二)下午六時



本行全體同人謹向各界人士  
恭喜發財



屯門洪祥道三號  
**田氏中心**  
第一座 尚餘數單位即租即買  
第二座 本年二月入伙歡迎預租  
洽商處  
田氏發展有限公司  
白德測計師行  
3-818276-9  
12-408251  
12-826286  
3-676113

**兆安財務**  
兆安地產附屬機構  
(註冊准許接受存款公司)  
自動續期存款行情  
期限 息率  
三個月 16.00厘  
六個月 15.00厘  
一年 14.50厘  
電話: H-259045-8  
中環連卡佛大廈1101室

**工務司署地政測量處**  
政府物業  
公開拍賣  
(一)出售物業: 九龍太子道一三一號  
樓宇面積: 約七千二百七十七平方呎  
(二)出售物業: 九龍彌敦道五號至八號  
樓宇面積: 約七十平方呎  
拍賣日期與地點: 一九八一年二月二十七日 星期五  
下午二時正 香港大會堂劇院  
當眾投標到香港政府合署西座地下拍賣處或九龍彌  
敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量處。

**承業主命 貴重物業招標 出售**  
物業說明:  
壹: 九龍內地段第八一八號連同其上蓋建築物即九龍尖沙咀漆咸道五十三號, 該地段憑一份續約條件書已在田士廳登記紀錄為續約條件書第六八四九號管業, 其管業年期為一百五十年由一八九九年六月二十四日起計。  
貳: 九龍內地段第八四四九號連同其上蓋建築物即九龍尖沙咀漆咸道五十五號, 該地段憑一份續約條件書已在田士廳登記紀錄為續約條件書第七四七八號管業, 其管業年期為一百五十年由一八九九年六月二十四日起計。  
上述等物業之現有樓宇係照現有之租約出售。  
面積:  
九龍漆咸道五十三號: 約一千九百五十平方呎。  
九龍漆咸道五十五號: 約一千九百五十平方呎。  
地稅:  
九龍漆咸道五十三號: 每年港幣二百二十四元。  
九龍漆咸道五十五號: 每年港幣二百二十四元。  
截標日期: 一九八一年二月二十八日(星期五)正午十二時。  
一九八一年一月二十八日  
欲知詳情請向下列之業主代表律師查詢:  
九龍漆咸道五十三號 業主代表律師 黃乾亨律師事務所  
九龍漆咸道五十五號 業主代表律師 胡與胡律師樓  
香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十五樓  
(由一九八一年二月十九日開始在該樓道中十九號與球大廳十八樓)  
九龍漆咸道五十五號 業主代表律師 胡與胡律師樓  
香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十五樓  
(由一九八一年二月十九日開始在該樓道中十九號與球大廳十八樓)

北角春秧街70-74號  
**華誠洋樓**  
一廳兩房·面積362呎-382呎  
一流設備  
外牆玻璃紙皮石, 伙伙三面單邊  
高級鋁窗, 柚木地板  
顏色潔具, 乳膠牆身  
暗線電燈, 熱熱水喉  
廚房浴室, 花磚到陣  
防盜系統, 電視天線  
旺舖適肉食公司, 南北貨等等  
益新置業有限公司 地盤電話 5-789378  
電話: 五二二五〇〇一(十線)

**歲晚酬謝顧客 特價商品介紹**

商品名稱	原價	特價	商品名稱	原價	特價
男裝部: 晴綸杏領套背心	\$ 22.50	\$ 16.50	瓷部: 江西粉彩美人花瓶	\$ 70.00	\$ 50.00
新花毛布睡套	27.50	19.50	江西洋蓮孔雀牡丹花瓶	85.00	70.00
凝綸長袖恤	39.50	29.50	廣彩描金麻姑獻壽花瓶	140.00	110.00
針織絲襪機恤	52.50	39.50	廣彩描金紅棉麒麟雙龍瓶	115.00	95.00
羊毛反領拉鍊開衫	65.50	45.50	廣彩描金穆桂英掛帥花瓶	160.00	125.00
呢絨長西褲	62.50	45.00	廣彩描金麻姑獻壽100件花瓶	300.00	240.00
粗紡絨西裝單衫	125.00	79.50	廣彩描金麻姑獻壽100件花瓶	215.00	175.00
粗紡絨脫毛裡卡曲	155.00	98.50	江西粉彩山水風景100件花瓶	175.00	140.00
女裝部: 純毛絨長西褲	37.50	29.50	皮鞋部: 羊皮面皮底女裝高跟鞋	75.00	60.00
純毛絨短背心	49.50	39.50	羊皮面皮底女裝高跟鞋	65.00	50.00
嘔嘔反領長袖外套	65.50	52.50	羊皮面皮底男鞋	80.00	58.00
羊毛絨長袖外套	64.50	55.00	羊皮面皮底男鞋	90.00	70.00
高級兔毛V領長袖外套	82.50	67.50	羊皮面皮底男裝靴	140.00	100.00
織花絨中大衣	210.00	165.00	牛皮面皮底男裝靴	65.00	50.00
純毛絨皮活毛裡卡曲	248.00	185.00	A級牛皮面皮底男鞋	120.00	100.00
茄士咩長大衣	455.00	265.00	山羊皮珍珠裡女裝手袋	23.00	19.00
童裝部: 女童珠絨中大衣	47.50	30.00	棉織部: 單人彩條床單(54"X90")	14.00	11.50
女童毛領純絨中大衣	61.50	35.00	雙人印花床單(80"X90")	31.50	25.50
女童絨絨羊毛襪	90.00	55.00	雙人細格提花床單(80"X90")	28.50	23.00
女童山羊皮單衫	205.00	125.00	加大五彩條床單(帶枕套)	41.00	35.00
男童絨花絨卡曲	59.50	39.50	雙人提花床單(70"X90")	32.00	25.00
男童絨花絨拉鍊機恤	53.50	43.00	印花格布(50"X50")	10.00	8.50

為方便顧客選購年貨, 歲晚延長營業時間:  
1月31日及2月1日(年廿六、廿七日)由上午11時至晚上11時  
2月2,3日(年廿八、廿九日)由上午11時至晚上11時半  
2月4日(年三十日)由上午11時至午夜12時半  
**華豐國貨公司**  
香港北角英皇道395-421號  
電話: 5-628271(15線)

**MEDICAL ASSISTANT (MALE NURSE)**  
A Medical Assistant is required by the Medical Department of the General Management Office of Nedlloyd Lines at North Point.  
The successful candidate will assist our Medical Adviser in the administration and medical work of the department. Qualifications: Registered male nurse, previous working experience in a similar capacity preferred but not essential.  
Salary offered will depend on qualifications and experience. Our fringe benefits include 5-day Working Week, annual leave, annual bonus, messroom facilities with subsidized luncheons, medical and retirement benefits scheme.  
Apply in own handwriting, giving educational background, previous experience, salary expected, address and telephone number and enclosing a recent photograph to the Personnel Department, NEDLLOYD FLEET SERVICES (HK) LTD., G.P.O. Box 725, Hong Kong.

**現貨工廠·特價出售·合各行業**  
業運工廠 官塘發業里10號 一樓 5,253呎  
成運工廠 官塘成業街15-17號 一樓 4,860呎  
業發工廠 官塘開源道73-75號 地下 9,901呎  
興運工廠 官塘巧明街110號 地下1,829呎 樓上 4,057呎 樓上 8,406呎  
怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
香港官塘街10號新順利大廈707室 電話: 五二二五〇〇一(十線)  
電話: 五二二五〇〇一(十線)  
地盤電話: 3-426634 3-418481

**泰安閣** 372呎 621呎  
官塘灣東大街62至74號  
**東南大廈** 560呎 595呎  
第二街28號 第三街43至47號  
**高級洋樓望海向南**  
交通方便 外牆顏色玻璃紙皮石 乳膠牆身 暗線電燈 公共天線  
電梯二部 鋁質窗門 柚木地板 顏色潔具 防盜系統 用料上乘  
高字樓電話 5-229162 怡華置業有限公司

**寶蓮寺大澳水鄉遊**  
華僑日報讀者七海旅行團  
① 乘豪華客位專輪往返梅窩  
② 瀏覽東方威尼斯大澳漁村  
③ 自由選購著名特產及海味  
④ 專車直達昂平寶蓮寺攬勝  
⑤ 遍遊大嶼山風光秀麗如畫  
⑥ 鳳凰山齋堂享用精美上素  
⑦ 漫遊茶園品嘗山水豆腐花  
⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設  
日期: 2月8日(年初四)  
時間: 上午九時至下午五時卅分  
費用: \$85 2月7日(年初三)  
詳情請向:  
**七海旅運有限公司**  
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話: 5-447137

**Isabella** 榮譽宣佈  
直接從美國運抵新的管蓋系統  
妳喜歡那一種?  
穿小耳孔或大耳孔  
舊系統  
耳孔是耳孔... 耳孔是耳孔...  
新系統  
管蓋系統所穿的耳孔後方... 耳孔是耳孔...  
此和舊耳孔系統的好處... 耳孔是耳孔...  
此和舊耳孔系統的好處... 耳孔是耳孔...

**樓酒大運鴻**  
定座請早  
九龍佐順道十八至廿四號  
電話: 三三六六九五五  
三三六六三五五  
全年客滿  
發財春茗  
爐收晚卅年曆農  
市啓晨四初春新

**三洋 BICORD 錄影機**  
只售HK\$1,950.  
VTC9400P  
VTC9300P  
最流行 B-CORD 錄影系統·72小時預定錄影  
遙控製與3小時錄影帶·重播效果穩定清晰  
**SANYO**  
遠誠三洋電器有限公司電話: 5-245114(7線)  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購



本港新聞

破偵案殺兇屋木村陽東  
兇疑獲拘方警

匪陷佈方警後動行山搜模規大  
服制被卒鬥搏警與場現返兇疑

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

死者九時會經進食  
照射工作應該押後

【本報訊】一名死者，在案發後，警方在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】東陽村木屋發生一宗殺害案，警方在案發後，全力展開調查，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

涉嫌向司機定期性及收受賄賂  
廉署落案檢控  
中巴十二職員

【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

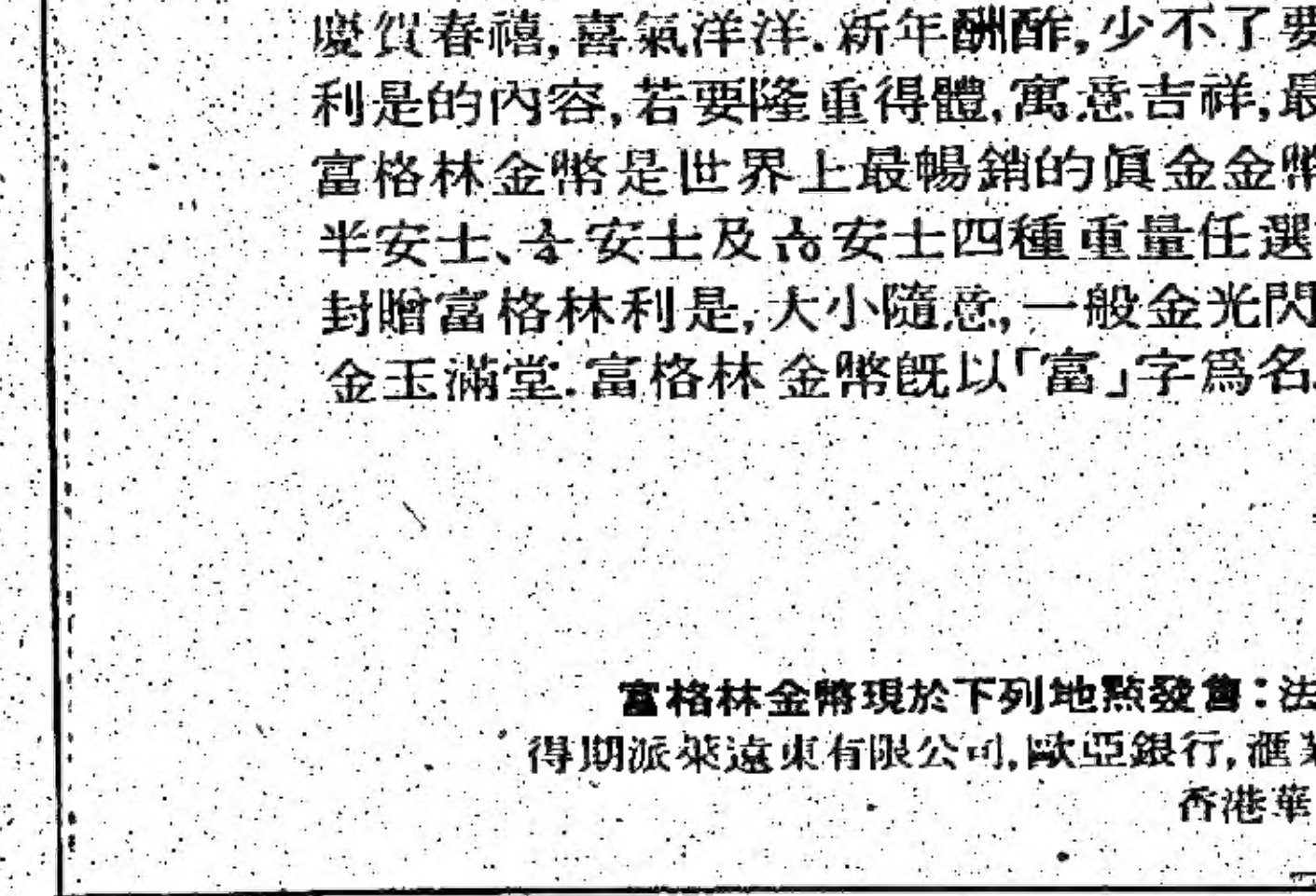
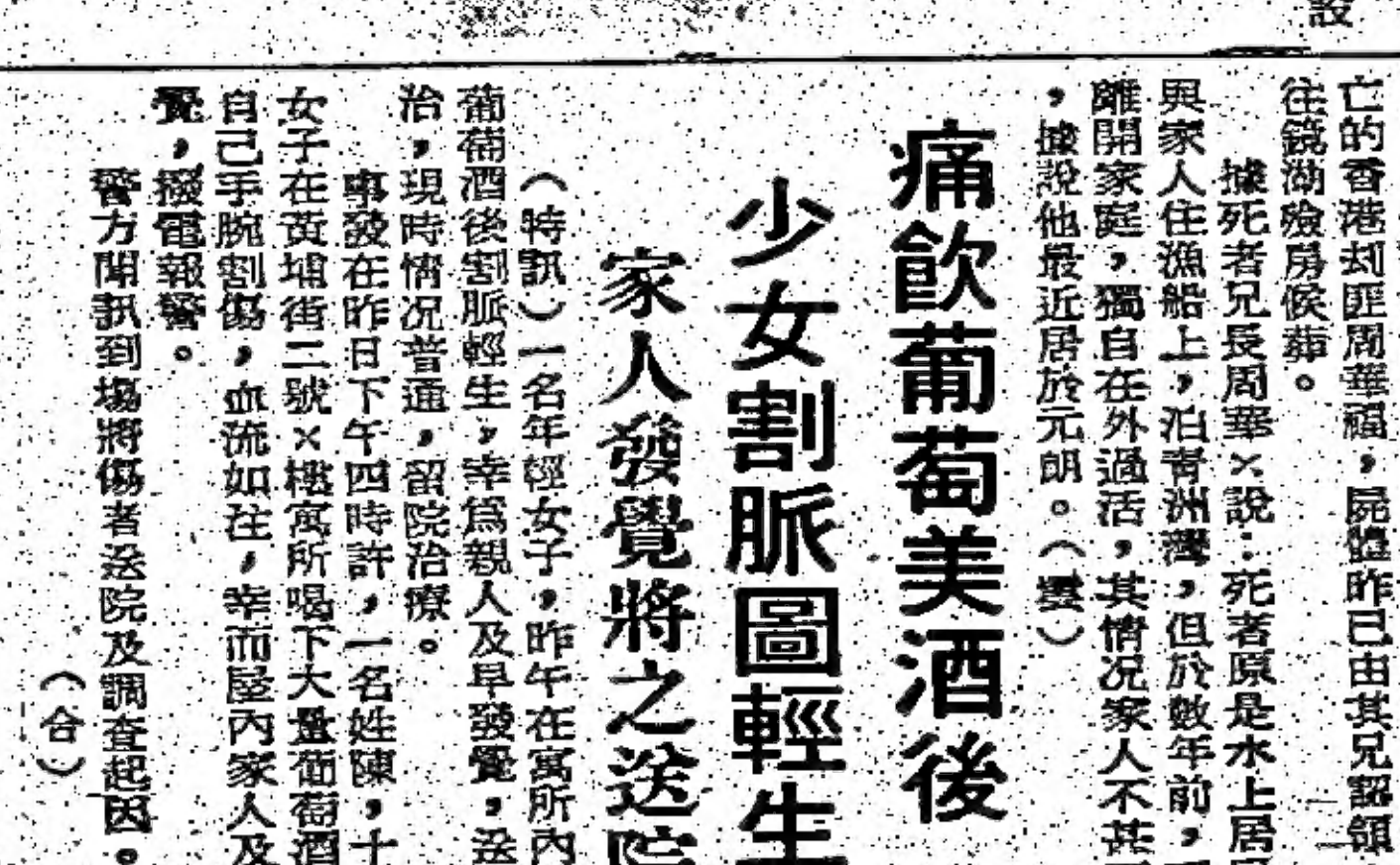
【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。

【本報訊】中巴公司十二名職員，因涉嫌向司機定期性及收受賄賂，廉署已落案檢控。廉署在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。警方在拘獲疑兇後，隨即展開大規模搜索，並在案發後不久，在東陽村山頂，拘獲一名疑兇。





本港新聞

打擊對英新國籍法引起港人憂慮

白賴恩謂香港人認爲將成二等公民  
工黨對法案指有種族歧視色彩  
二時讀二票九二支票二四二對反

【本報訊】英國新國籍法，引起港人憂慮，白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

白賴恩昨在議會指出，該法案將使香港人認爲二等公民。工黨對該法案指有種族歧視色彩，昨在議會提出動議，要求政府撤回該法案。

新發護照應印上英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

英籍(香港)公民

消防設備維修欠妥罰款擬增至二萬元

各大廈每年應委託註冊商檢查

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

去年一共檢控四千四百四十宗

三合會調查科警隊搜貨款公司

警方再破貴利集團

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

四名男子帶署調查

先室陳少霞女士

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

於公曆一月廿八日

夫王鈺堂泣告

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

子浩明

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

治喪處：香港殯儀館

通善有限公司

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

召開會員特別大會通告

香港聯合船塢有限公司

招聘

招聘

招聘

招聘

招聘

招聘

招聘

招聘

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明

承頂聲明



## 疑有人想利用富頓去分裂警方

有關大律師公會之報告。

米烈在接獲委員會之通知用大律師協理蔡烈之聲言指出：富區高級警察從未向其提及過有關特別調查小組，指其向該處僱傭一個同姓陳護士，米烈聲稱：彼亦未曾向其小組成員或向特別調查小組之其他成員提供有關陳護士之任何資料。米烈又指出：指有關陳護士與陳烈之關係，金烈聲稱特別調查小組並未有人想利用該護士去分裂警方。

米烈早已被處決，指其則與委員會會同大律師蔡烈該護士人提供。(一均)

大環山街坊會  
派發敬老禮物  
予三百餘耆老

(附記) 昨(廿四)日，由香港來之郵船「德比」抵港。該船載有難民甚多，其情形如下：  
德比於前晚十一時抵港。人種概係白種，其數目約為一百五十名。而年初四(二月四日)往澳門之郵船早已沉溺。  
香港各輪船新聞聞票源已開始預售。一、許天的況非常擁擠。有超過五十名搭客輪船。許多搭客皆排隊。船司的大部份仍向貧民需加加至晚上十一時，方能處理所有等候搭客者。  
但昨日的情況仍未如此繁雜。候輪人前大天縮短。候輪的時間減少至二十小時左右。  
官會方面，始能採取預早派給票，早上乘搭旅客一千張起，雖尚未領有的，須於翌日早上乘搭領取時始能領取。(言)

## 大學生關懷貧苦

十二時在該渡行派發救濟食物與區內二百五十多名貧苦以上之貧老。由紅樹民政區內劉福文、社會福利署主任曾仁九、九龍總督政務秘書主任、房舍管理處辦事處何順康、該會永仁董事曾長林監照、會長吳瑞瑛、徐建浩、統成建築局主席監照。

理員黃長俊則：此次舉行渡行及敬老活動，旨在使區內外各界得悉元朗現有一對及五名老人，以米一包，款銀十元，有願收買或支銷，經由本會會長及經理陳嘉寶助同義善舉，而該對受助者大環山、紅樹灣、山仔等區域，但該派派居住的老人不辭跋涉而來，本會也同樣感激，不分彼此，務求達到人為快樂之目的。


當中等候領取食物者排為兩條，頗受警察監察，官員長及助理鍾景松、馮海泉、陳自強、陳

寒夜送溫情  
露宿者開顏

（特稿）「為振振有聲於世間上，數次不永寧，光彩不能發揮而面上，為甚麼忽會生病，輾轉反側在床上。為甚麼寒冷孤寒……」

近日寒地凍，不禁回想去年三月有四名人士宿者死於街頭慘劇。這批被香港街頭棄置的人士，他們年齡都超過六十歲，都是無親無故，且是像癱瘓病，不能工作。他們在年青時，生活十分困苦，為社會的繁榮出過不少汗馬功勞。現在，他們老了，不能自食其力，却又被社會忽視，以致露宿街頭，他們的遭遇，實在須要社會人士的關心，同情和援助。


長足見有老舍吟。（本報記者攝）



香港大學學生會五十多位同學代表，昨晚分  
別到西區及深水埗區探訪街頭露宿者，並分別派  
贈禦寒衣服以及慰問金三十元。他們希望這批露  
宿不足履的行動能喚起社會人士在歡樂的新年來臨之  
際，能多關注被忽略的一羣露宿者。僑政司正  
視此社會問題，負起應負的責任。

據一位將事組同學稱，今晚現有露宿者約有  
七百名。深水埗區約有一百二十名，而西區約有  
八十多名。隨同探訪露宿者還有港大地理系師弟  
及西區民政處副主任梁德誠。(兼)

圖示：街頭露宿者在感爾感到歡欣喜悅。  
(左四已黃潤)。



（本報記者撮影）

**沙田市鎮二期工程  
建築費億元**

沙田市鎮二期工程，預計耗資一億元。圖為有關人員在現場視察。



新出  
延登二個月完工

園郵 需時廿二個月完工

(港訊)房屋委員會發言人昨日說：一份價值達一億零四百三十二萬多元的投標，現已獲批准，以便在沙田新市鎮新田圍圍牆第二期築工程。

這份合約將為超過一萬人提供住所，住在座十九層高長加十層高和座廿一層高，型大廈的千六百七十一個單位。

此外，該邨的第二期工程並將有大型商場停車場及社區會堂各一座。

全邨工程預計需時二十二個月完成。

程的終結，而是

平頂電由總承建商  
新昌營造有限公司策  
安安排，邀請有關人士  
蒞臨。華力兄在末句起  
大馬路電話大廈主樓  
頂樓，新昌營造有限  
公司總經理陳建南  
先生，向各位嘉賓  
致謝。他感謝各界  
人士，對新昌營造  
有限公司的支持，並  
表示，新昌營造有  
限公司，將會繼續  
努力，為香港社會  
服務。



兼總經理華力克。

東華三院

欲徵聘適當符合資格之人士

樓花場，無列函  
應棉市，詳函

**拍賣名貴郵票**

樓勿拍賣行定於一九八一年一月廿九日及三十日每日由下午五時起在香港畢打行土庫本行拍賣場內拍賣名貴郵票（由一月廿八日起任由參觀）

於一九八

有關上述職位之詳情，請參閱一月卅日及一月卅一日南華早報之招聘廣告

(兒童學校)

## 某大地產公司欲聘請下列職工：

(一)高級管理員：年25—45歲，男性，須具大廈管理經驗，略懂英語，並須有領導管理員之經驗。

(二) 管理員：年55歲以下，男性，能負責大廈日常管理。

(三) 大廈清潔：不拘性別，負責大廈清潔。

(四) 大廈技術員：男性，須具五年以上之大廈水電維修經驗。

誠聘練習生

讀英文月薪一千一百元有補衣具  
工福利晉陞機會工作時間早入時  
半至晚六時携身份證近照學校成  
績或離職書於辦公時間親臨德輔  
道中六號19字人事部洽

**連卡佛百貨公司**  
閣下對售名貴貨品有興趣嗎？  
本公司工作環境優美，每週工作五天，每年有薪大假七日，年尾雙糧，現有男/女售貨員及收銀員空多名，在銅鑼灣區工作，有意申請者，請於辦公時間內携身份證到中環皇后大道中70號連卡佛大廈電梯按六字葉小姐洽

訂於一九八二年三月五日(星期日)上午十時假座九龍富輝月  
六號酒樓大廳舉行。屆時請各業主大鑒蒞會。並請業主大會討論下列事項：  
一、討論本會大廈管理委員會組織條例及各項之進展情形。  
二、討論有關繼續對該公司進行談判事宜。  
三、其他事宜。

各業主屆時務請出席或以書面委託代表出席為荷。

召集人：海景大廈業主立案法團  
第二屆管理委員會秘書

一九八二年三月三十日

拍賣大帮“三三三”黑加侖子菓  
十分廣告

茲定於一九八一年一月三十日(星期五)上午十一時在舊港打打本拍賣局舉行現貨在新加坡門牌七號拍賣界也門地八八六號(近巴士達大廈)順榮發貨倉拍賣 TIME: 11 AM CUBAT

通大慶興順榮發貨倉拍賣 黑加子果汁粉百七十五罐(約九百九十八磅)作一箱(本舖有舊單)投得者於下午二時將全部買價以現款或銀行本票交清並將於投定期內將該貨物出下樓有儲備或買之者俱供購者自便特此聲明

香港打打土庫內 樓勿兄弟拍賣行啓  
電話二二三二四

(以上中文譯音請意如有錯誤以英文為準)各物照法

五月十一時正在香港邊打街畢打士庫本拍賣行內將存在新界葵青區(葵豐道或路)(譯音譯意)門牌七十七號

CASHIRE FASHION LTD.(MARVEL INDUSTRIAL BUILDING A座五字樓單位)(UNMAYN FUNG ROAD)

MACHINE AND GARMENT FTY.EQUIPMENT貨物估價

NATURE OF GOODS-SEW

**權勿兄弟拍賣行拍賣寫字樓用具及傢俬各物廣告**

啓者敝行承九龍地產院命 UNDER DISTRAINT NO. 21 OF 1981  
一九八二年一月二十日即星期五下午一時正 (DATE & TIME)  
AUCTION 3071 JANUARY, 1981, (FRIDAY) AT 11.00 A.M.  
在灣仔打街舊馬路士庫本拍賣行內將存貨允讓 (FERRY POINT  
IN WATSON ROAD) 內將該貨品出沽下想諸君有欲購置者自宜親臨此處  
電話一五三〇四四 香港權勿兄弟拍賣行啓

一  
 九  
 七  
 七  
 年  
 分  
 期  
 付  
 款  
 契  
 約  
 香港樓勿兄弟拍賣行啓

第六十二及六十三宗拍賣  
七十五吋自動織布機40台  
及二台瑞士籽子車連工具  
一套廣告

第六十二及六十三宗持有人之律師曰：上列英國政府之命定期於一九八一年二月三日星期三下午二時香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將分期付款款項十二及六十三號內詳列及現貯在新界中門屯門工業十二單位三十二樓內之機器什物即七十五吋自動織布台及二合聯土杆子車連工具一套公開拍賣。本行備有貨證及目錄表及拍賣章程。投得者於下槌時須即將實價以現款或銀行本票交清並限於指定期內將該貨買清。如有錯誤或意外之事俱歸買者自理。特此清下槌之後若有錯誤或意外之事俱歸買者自理。特此

香港畢打行土庫內攪勿兄弟拍賣行啟

# 去舊迎新大減價 買新傢俬過新年



**原價** ~~\$3,495~~  
**現售** \$2,566

五尺組合床連隱蔽燈  
(不包床褥)



**原價** ~~\$4,419~~  
**現售** \$3,535

三件頭梳化

丹麥傢俬  
簡單實用

**傢俬閣**

香港天后廟道3號 電話: 5-708361

其他貨品七折  
至九折發售

香港華豐業士公司(附屬公司)

**葵涌大電機廠誠聘**

一、採購助理 (PURCHASING ASSISTANT) 男性，英中五畢業，具一年以上有關工作經驗，熱誠採購五金零件與電器材料，並持有及格證書者優先考慮。

二、電機工程師 (ELECTRICAL ENGINEER) 持大學或理工程度工程文憑，證書或同等學歷，具良好英文程度，具處理機摩打製造及家庭電器成品之兩年以上實際工作經驗，懂電路設計或計劃圖及產品之編排組合。

**聘請男性外勤記者**

某大文化機構聘請男性外勤採訪記者多名凡大專院校或英中畢業對外勤記者工作有興趣者請函寄香港荷李活道一一〇〇號

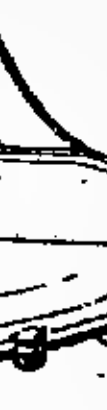


三、生漆工種 (INDUSTRIAL ENGINEER) 持大專或理工生學士學位，能操英文者，良好英文程度，具層以上同等工作經驗為合。

機工總英文者，良好英文程度，具層以上同等工作經驗為合。

上誠職位薪優，每週工作五天半，福利佳，廠車接洽及免費午膳。

應徵者請詳履歷，薪金要求，聯絡電話函寄 P.O. BOX 103 號招人專收。

Faisanderie.  
依據在公約國法  
附圖案法例領得




在香港澳犯上開  
禁法例第四十四  
徵損失支付款費

號華僑日報信箱第三五七號應徵詳列學  
歷履歷合者當通知前來筆試。


**通 告**

茲將事處遷至落於 125 Rue de la  
一九四九年八月八日起（此日期乃依  
計算）在英國根據一九四九年註冊  
處：  
國家第九九三四八二號  
皮 摩 器

側面圖  
（另一面相印）





後面圖



當採取一切所需步驟以阻止任何  
人依據英國圖案（保護）法例（香  
公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠  
此告。

**FABRE S.A.**  
代表律師  
鄧行啓  
設於大馬路三號號豐銀行大廈六樓

通  
 啓者 PIERRE FABRE S.A. 3  
 75116 Paris, France 已於一九  
 國申請圖案註冊生效日期起開始  
 下開之第九九三四八二號圖案版  
 英國註冊圖  
 指  
 一面之模上方透圖  
  
 底面圖  
  
 又者 PIERRE FABRE S.A.  
 圖案版權之事，且將在最高法院  
 章）申請頒令禁止任何人士或公  
 及其他由法院可能判定之補償  
 PIERRE  
 之  
 孖士打律  
 九龍旺角彌敦  
 一九八一年一月三十日



# 本港新聞

## 中英航空達成協議 中港雙方春節加班

二月中起國泰每週兩班飛機飛滬  
年初二及初九先辦包機往上海  
港穗春節加班機將增七十五班

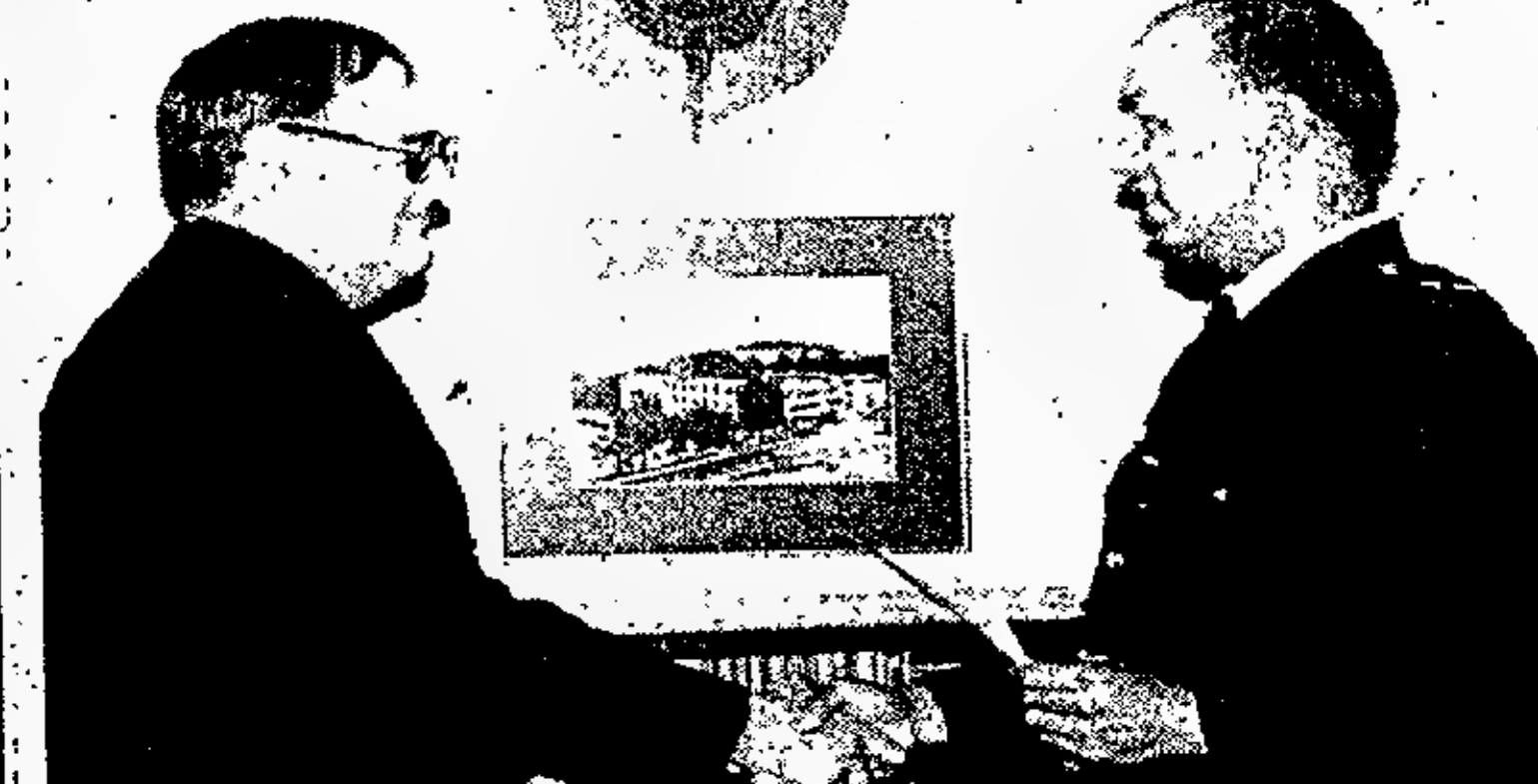
【特約】中英航空達成協議，自二月中旬起，國泰航空每週增加兩班飛機飛往上海，由香港開往上海，每週增加兩班，由上海開往香港，每週增加兩班。此外，國泰航空並已與中國航空公司達成協議，在春節期間，由香港開往上海，增加包機七十五班，由上海開往香港，增加包機七十五班。此項協議，係在二月初二日，由中英兩國代表，在香港達成。據悉，此項協議，係在二月初二日，由中英兩國代表，在香港達成。據悉，此項協議，係在二月初二日，由中英兩國代表，在香港達成。

## 美國駐港總領事稱 通貨膨脹能源供求 成爲兩大棘手難題

【特約】美國駐港總領事，在日前接受訪問時，指出目前香港面臨的兩大棘手難題，即通貨膨脹及能源供求問題。他稱，這兩項問題，均對香港的經濟發展，造成極大的壓力。他並指出，美國政府，正密切注視香港的經濟情況，並將在適當的時候，提供必要的援助。此外，他並指出，美國政府，正密切注視香港的經濟情況，並將在適當的時候，提供必要的援助。

## 監獄署體育會實物會 籌得款項捐慈善機構

【特約】監獄署體育會，日前在該署禮堂，舉行籌款晚宴，籌得款項，捐予慈善機構。據悉，該項款項，將用於支持各項慈善事業，以幫助有需要的人士。此外，該項款項，將用於支持各項慈善事業，以幫助有需要的人士。



## 劫遇頭街子女 助人無毫賊追 飾金元萬二近失損

【特約】一名女子，日前在頭街，被一名男子，搶去飾金，價值約二萬元。該名女子，在搶案發生後，並未受到任何威脅，並已報警處理。警方表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 明末清初陶器展 今起藝術館舉行 工藝品獨樹一幟

【特約】由香港藝術館主辦，明末清初陶器展，今日起在該館舉行。此次展覽，共展出各類陶器，包括青花瓷、白瓷、彩瓷等，數量達一百餘件。展覽旨在向公眾展示明末清初陶器的藝術成就，並探討其對後世藝術的影響。

## 多國借出藏品豐富內容 工藝品獨樹一幟

【特約】由香港藝術館主辦，明末清初陶器展，今日起在該館舉行。此次展覽，共展出各類陶器，包括青花瓷、白瓷、彩瓷等，數量達一百餘件。展覽旨在向公眾展示明末清初陶器的藝術成就，並探討其對後世藝術的影響。

## 快夾準電子計算器 易攜帶 易操作

樂聲牌最新袖珍電子計算器，附送精美皮袋，置於衣袋中，輕如無物，隨身攜帶，計算，得心應手。

全部LCD液晶顯示數，更有附設開關鎖型。

**JE-1432U 電子計算尺**

- \* 10位兩種方式顯示
- \* 度數、弧度、斜度選擇
- \* 全部科學函數計算齊備
- \* 記憶與運算四則計算

**JE-835IU 開關電子計算機**

- \* 8位顯示，按鍵清晰
- \* 開關後停電6分鐘，自動關閉電源
- \* 兩枚電池可用一年
- \* 體積53(W)x65(D)x3.4(H)mm

**JE-8360U 省電計算機**

- \* 8位顯示，按鍵清晰
- \* 開關後停電9分鐘
- \* 兩枚電池可用一年
- \* 體積69(W)x114(D)x22(H)mm

**JE-8358U 省電電喺型計算機**

- \* 8位顯示，按鍵清晰
- \* 開關後停電6分鐘，自動關閉電源
- \* 兩枚電池可用一年
- \* 體積53(W)x65(D)x3.4(H)mm

**Panasonic**

垂詢請電 3-315111 信興電器貿易有限公司

服務中心：寶通貨櫃碼頭51-63號寶通工業中心七樓，電話：12-281771

分站：香港中環德輔道中1401室，電話：5-256161-8

香港中環德輔道中1401室，電話：5-256161-8

九龍彌敦道625號新大都會二樓，電話：3-315111

九龍彌敦道625號新大都會二樓，電話：3-315111

廣州人民南路111號，電話：89398

## 香港政府公佈 一九七六年公債事件第三十九宗

【特約】香港政府，日前公佈一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 新界民政署元朗理民府佈告

【特約】新界民政署元朗理民府，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 香港政府物料供應處佈告

【特約】香港政府物料供應處，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 新界市政署招標佈告

【特約】新界市政署，日前公佈招標佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 香港最高法院

【特約】香港最高法院，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 香港最高法院

【特約】香港最高法院，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 香港最高法院

【特約】香港最高法院，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

## 香港最高法院

【特約】香港最高法院，日前公佈佈告，關於一九七六年公債事件第三十九宗。據悉，該宗事件，涉及一名男子，涉嫌在公債市場進行非法交易。政府表示，目前正在全力追緝該名嫌犯，以期早日破案。

**一九八零年放債人規則**

本處現已收到下列之放債人牌照申請，並根據一九八零年放債人規則，公佈如下：

一、陳國治先生

二、陳國治先生

三、陳國治先生

四、陳國治先生

五、陳國治先生

六、陳國治先生

七、陳國治先生

八、陳國治先生

九、陳國治先生

十、陳國治先生

十一、陳國治先生

十二、陳國治先生

十三、陳國治先生

十四、陳國治先生

十五、陳國治先生

十六、陳國治先生

十七、陳國治先生

十八、陳國治先生

十九、陳國治先生

二十、陳國治先生

二十一、陳國治先生

二十二、陳國治先生

二十三、陳國治先生

二十四、陳國治先生

二十五、陳國治先生

二十六、陳國治先生

二十七、陳國治先生

二十八、陳國治先生

二十九、陳國治先生

三十、陳國治先生

三十一、陳國治先生

三十二、陳國治先生

三十三、陳國治先生

三十四、陳國治先生

三十五、陳國治先生

三十六、陳國治先生

三十七、陳國治先生

三十八、陳國治先生

三十九、陳國治先生

四十、陳國治先生

四十一、陳國治先生

四十二、陳國治先生

四十三、陳國治先生

四十四、陳國治先生

四十五、陳國治先生

四十六、陳國治先生

四十七、陳國治先生

四十八、陳國治先生

四十九、陳國治先生

五十、陳國治先生

五十一、陳國治先生

五十二、陳國治先生

五十三、陳國治先生

五十四、陳國治先生

五十五、陳國治先生

五十六、陳國治先生

五十七、陳國治先生

五十八、陳國治先生

五十九、陳國治先生

六十、陳國治先生

六十一、陳國治先生

六十二、陳國治先生

六十三、陳國治先生

六十四、陳國治先生

六十五、陳國治先生

六十六、陳國治先生

六十七、陳國治先生

六十八、陳國治先生

六十九、陳國治先生

七十、陳國治先生

七十一、陳國治先生

七十二、陳國治先生

七十三、陳國治先生

七十四、陳國治先生

七十五、陳國治先生

七十六、陳國治先生

七十七、陳國治先生

七十八、陳國治先生

七十九、陳國治先生

八十、陳國治先生

八十一、陳國治先生

八十二、陳國治先生

八十三、陳國治先生

八十四、陳國治先生

八十五、陳國治先生

八十六、陳國治先生

八十七、陳國治先生

八十八、陳國治先生

八十九、陳國治先生

九十、陳國治先生

九十一、陳國治先生

九十二、陳國治先生

九十三、陳國治先生

九十四、陳國治先生

九十五、陳國治先生

九十六、陳國治先生

九十七、陳國治先生

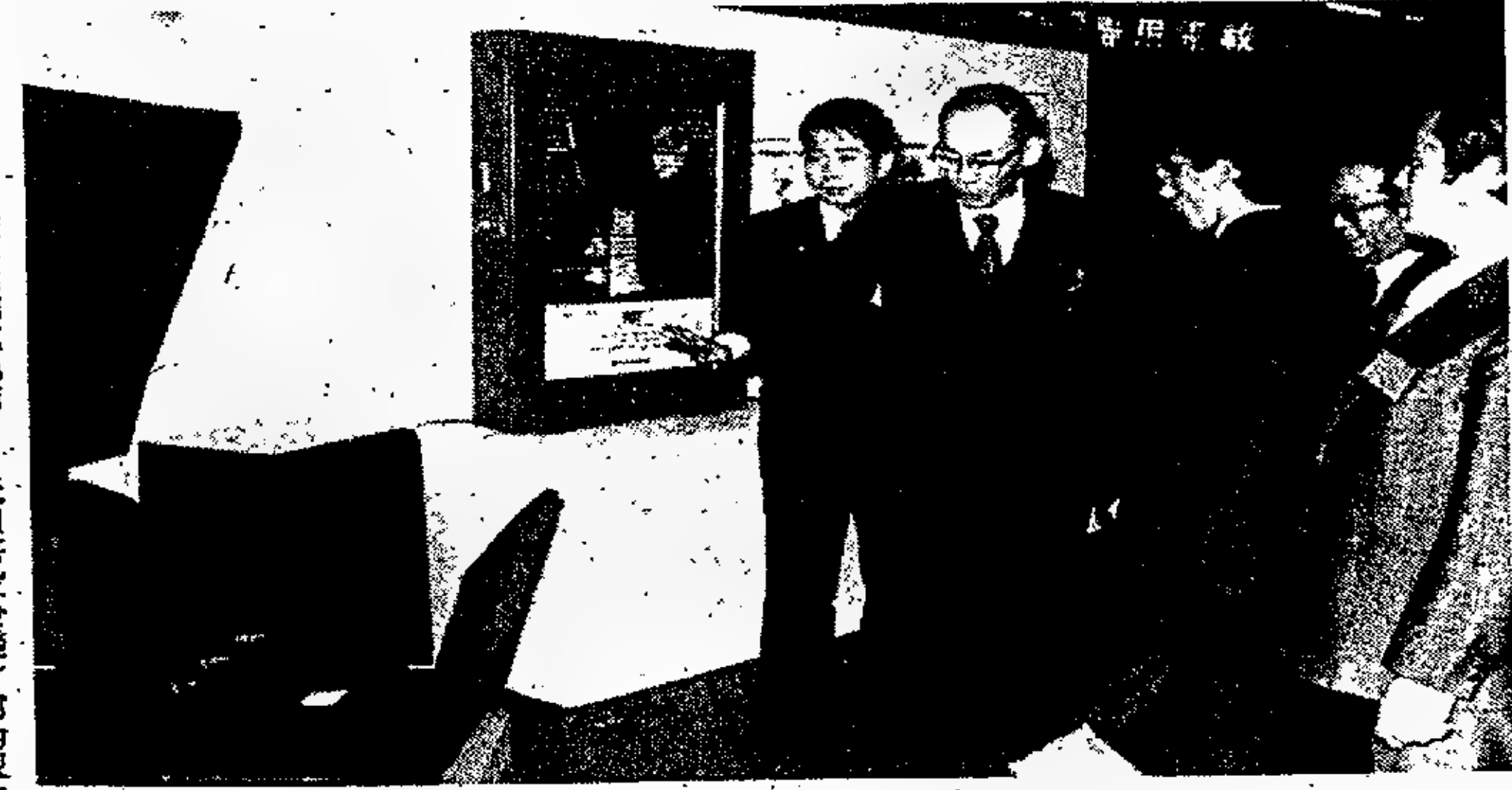
九十八、陳國治先生

九十九、陳國治先生

一百、陳國治先生



# 幕開已經覽展電家立日 出展次首港全 品產有獨欸多



日立總裁(左二)向嘉賓介紹最新「電視」。

HI-FI PAGE

## 視聽

逢星期五出版

日立電器公司最近在香港舉行「日立電器展銷會」，由本月廿八日至三月一日，在會場展出各種最新型號之電器產品，包括：電視、收音機、電風扇、電燈、電器零件等。其中，最受矚目之產品，莫過於其最新型號之電視機。該電視機之特點，在於其畫面清晰、色彩鮮艷、音質優美。此外，該電視機之設計亦極具現代感，且操作簡便，為家庭娛樂之首選。日立電器公司表示，將繼續致力於研發最新型號之電器產品，以滿足廣大消費者之需求。

## 本世紀最偉大的運動員比利話： 「暢遊郊外，我必定攜帶 新力牌手提錄音收音機」

新力牌CFS-65S型  
手提錄音收音機，二路分音，四喇叭，  
七瓦大功率輸出，並可作立體聲錄音座使用。

CFM-33S CFM-23S

廣州市維修站，  
為國內新力用戶服務。  
廣州市中山五路54號  
電話：33089

### 新力牌 SONY

THE ONE AND ONLY

總代理：福源電業有限公司  
干諾道中122-124號鴻源大廈19樓  
電話：5-451123

經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(旺角店營業時間晚上九時半，星期日照常)  
以上各店均設維修服務

維修服務：香港：5 630114 九龍：3 626506

### 管樂協奏曲

本港樂壇，近年來在管樂協奏曲方面，已有長足之進步。此項音樂形式，不僅考驗演奏者之技術，亦考驗指揮者之功力。最近，某樂團在演奏一首管樂協奏曲時，表現極為出色，獲得觀眾之高度評價。該樂團表示，將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀之音樂作品。

### 金獎子高級音響連年獲獎

美國之音聲譽最高，最完美揚聲器。此項揚聲器在國際音響比賽中，屢獲金獎，其音質之優美，已獲得全球聽眾之認可。該揚聲器採用最先進之技術，能夠重現音樂之真實感，為音響愛好者之首選。

### 粵劇

粵劇作為中國四大劇種之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。近年來，粵劇藝術不斷創新，在保留傳統之基礎上，融入現代元素，吸引了更多年輕觀眾之關注。最近，某劇團在演出新編粵劇時，獲得觀眾之熱烈掌聲。

### 銀聲手提音響

贈送歌星盒帶。銀聲手提音響，音質優美，攜帶方便，是您戶外活動之最佳伴侶。為慶祝產品上市，特贈送歌星盒帶，數量有限，送完即止。



# 本港新聞

## 年近歲晚鼠竊狗偷更爲活躍 避免年晚錢入賊手 警方教你如何防盜

【本報訊】年近歲晚，鼠竊狗偷，在港區內，無所不至。警方呼籲市民，在年晚期間，應加強防範，以免錢財損失。警方指出，在年晚期間，由於市民多外出，家中往往只有老人或小孩，容易成為賊人的目標。警方建議市民，在年晚期間，應採取以下防盜措施：

- 一、在出門前，應檢查門窗是否鎖好，並檢查是否有可疑人物在附近徘徊。
- 二、在出門時，應將現金及貴重物品帶走，不要留在家中。
- 三、在出門時，應將家中的電燈及收音機打開，以製造有人在家之假象。
- 四、在出門時，應將門窗鎖好，並檢查門窗是否有損壞。
- 五、在出門時，應將門窗鎖好，並檢查門窗是否有損壞。

## 跑馬場會場老饕 派贈棉衣及利是

【本報訊】跑馬場會場老饕，在年晚期間，派贈棉衣及利是，以表心意。跑馬場會場老饕，在年晚期間，派贈棉衣及利是，以表心意。跑馬場會場老饕，在年晚期間，派贈棉衣及利是，以表心意。

## 洋人入間有溫暖情 派贈棉衣及利是

【本報訊】洋人入間有溫暖情，派贈棉衣及利是，以表心意。洋人入間有溫暖情，派贈棉衣及利是，以表心意。洋人入間有溫暖情，派贈棉衣及利是，以表心意。

## 香港潮商學校教員 宴賀陳維信獲勳銜

【本報訊】香港潮商學校教員，宴賀陳維信獲勳銜。香港潮商學校教員，宴賀陳維信獲勳銜。香港潮商學校教員，宴賀陳維信獲勳銜。

## 東南無線電專科校 應屆畢業生謝師宴

【本報訊】東南無線電專科校，應屆畢業生謝師宴。東南無線電專科校，應屆畢業生謝師宴。東南無線電專科校，應屆畢業生謝師宴。

## 工商產品銷路好 華盛頓設免稅貿易區

【本報訊】工商產品銷路好，華盛頓設免稅貿易區。工商產品銷路好，華盛頓設免稅貿易區。工商產品銷路好，華盛頓設免稅貿易區。

## 油蔴地居民 訪消防學校

【本報訊】油蔴地居民，訪消防學校。油蔴地居民，訪消防學校。油蔴地居民，訪消防學校。

## 三聯租車公司 十五部福特客貨車

【本報訊】三聯租車公司，十五部福特客貨車。三聯租車公司，十五部福特客貨車。三聯租車公司，十五部福特客貨車。

## 全港舞蹈公開比賽 各界贊成成績美滿

【本報訊】全港舞蹈公開比賽，各界贊成成績美滿。全港舞蹈公開比賽，各界贊成成績美滿。全港舞蹈公開比賽，各界贊成成績美滿。

## 海運大廈定期三月開業

【本報訊】海運大廈定期三月開業。海運大廈定期三月開業。海運大廈定期三月開業。

## 十餘間學校可獲津貼

【本報訊】十餘間學校可獲津貼。十餘間學校可獲津貼。十餘間學校可獲津貼。

## 國泰醫院遷建安老院

【本報訊】國泰醫院遷建安老院。國泰醫院遷建安老院。國泰醫院遷建安老院。

## 第五屆香港冰雕比賽 凱悅彩鳳朝陽奪魁

【本報訊】第五屆香港冰雕比賽，凱悅彩鳳朝陽奪魁。第五屆香港冰雕比賽，凱悅彩鳳朝陽奪魁。第五屆香港冰雕比賽，凱悅彩鳳朝陽奪魁。

## 救護中心中文班現招生

【本報訊】救護中心中文班現招生。救護中心中文班現招生。救護中心中文班現招生。

## 葉麗儀除夕登台海城

【本報訊】葉麗儀除夕登台海城。葉麗儀除夕登台海城。葉麗儀除夕登台海城。

## 歐亞銀行 德福花園P19號支行 今日正式開幕

【本報訊】歐亞銀行，德福花園P19號支行，今日正式開幕。歐亞銀行，德福花園P19號支行，今日正式開幕。歐亞銀行，德福花園P19號支行，今日正式開幕。

### 歐亞銀行

是EBIC集團成員，  
匯集歐洲七大銀行豐富經驗，  
分行遍佈亞洲十一個國家。

香港分行  
皇后大道中  
十六至十八號  
新世界大廈  
電話：5-263151

旺角支行  
彌敦道六五五號  
胡社生行  
電話：3-940223

新蒲崗支行  
大有街二十四號  
電話：3-278191

尖沙咀支行  
金馬倫道七號  
電話：3-664357

葵涌支行  
和宜合道二二二號B  
電話：12-283411

總行設於漢堡  
其他分行：  
曼谷、孟買、  
可倫坡、  
耶加達、  
吉隆坡、  
馬尼拉、  
漢城、  
新加坡、  
台北

### 六神丸

十粒裝  
上海萬靈藥廠有限公司  
香港中區德輔道中52號 電話：5-781255

### 六神丸

十粒裝  
上海萬靈藥廠有限公司  
香港中區德輔道中52號 電話：5-781255

### 台北

機票+酒店  
三晚四天  
財神或美麗華大酒店  
雙房 \$990  
747豪華客機 天天出發  
四季風旅行社  
國際大廈2204室 5-451094

### 世界綉花業三大皇牌

- 日本愛得利牌高速綉花機
- 法國確得利牌綉花機
- 德國馬得利牌綉花機

總代理：漢興製衣有限公司 (德輔道)  
陳列室：九龍彌敦道156-158號漢興樓  
電話：3-7790211-4 3-7790191-4

### S.W. STEEL

紹榮鋼鐵有限公司  
SHIU WING STEEL LTD.  
紹榮高拉力條紋鋼筋  
大小款式齊備，歡迎參觀選購  
香港干諾道中康樂大廈1209室  
電話：5-255391

### 耳聾助聽機

清晰無比  
九龍彌敦道中區中心  
電話：5-255391

### 惠風牌

超靜型冷暖氣機  
ALR 66  
3/4 H.P. 冷暖氣  
最適合睡房用  
只售 \$1,495  
中國冷氣有限公司  
德輔道中德成大廈二樓  
電話：5-229025

### 郭榮中藥研究院

有三不孝  
功德無量  
地址：香港中區德輔道中21號4樓5-487544  
下午二時至八時 逢星期六休息

### 痛頭

九龍彌敦道中區中心  
電話：5-255391

### PALWA

水晶燈飾·光彩奪目  
通惠電業公司  
香港中區德輔道中26號 電話：5-775055

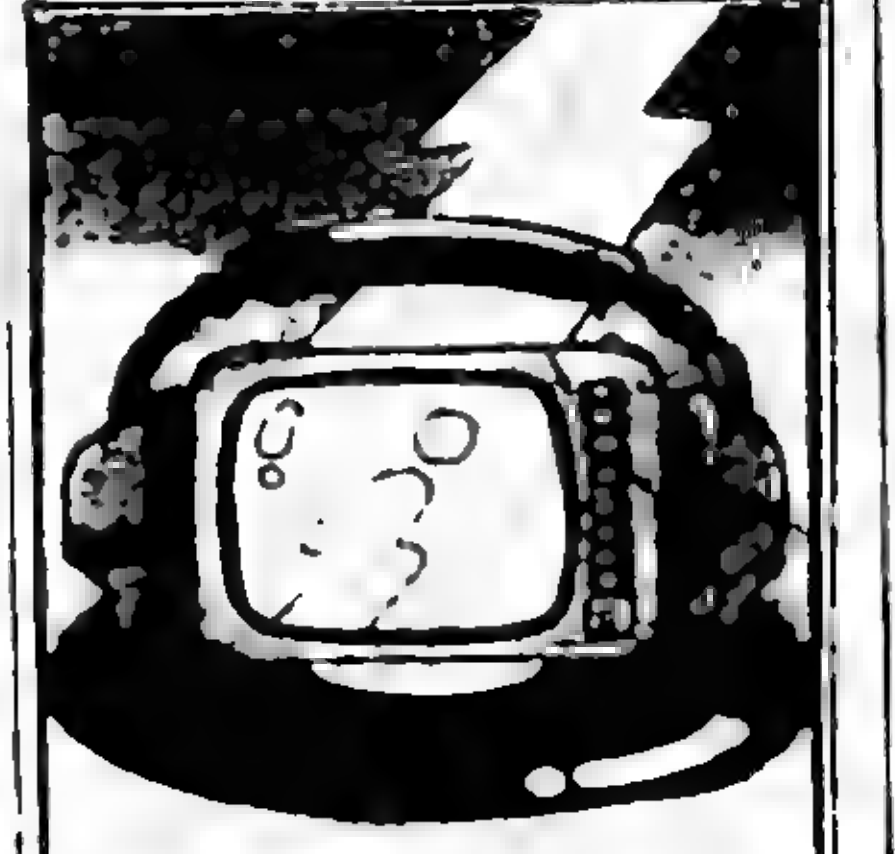






### (三) 望展品產响音年一八 座音錄式卡談漫

漫談卡式錄音座，是許多音響愛好者最感興趣的話題之一。在過去的一年中，卡式錄音座在音響市場上佔據了極大的地位。這不僅是因為其攜帶方便、使用簡單，更因為其音質表現日益優越。從早期的低品質產品，到現在的專業級錄音座，技術上的進步是顯而易見的。在本文中，我們將探討卡式錄音座的發展趨勢，以及未來一年內可能出現的新產品。我們將從音質、功能、外觀等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。卡式錄音座的未來發展，將更加注重音質的純淨和功能的實用性。隨著數位技術的應用，卡式錄音座的音質表現將進一步提升，使其在音響市場上的競爭力更強。此外，一些新功能如自動倒帶、靜音控制等也將成為新產品的標配。在設計上，卡式錄音座將更加簡潔大方，符合現代人的審美觀。總之，卡式錄音座的未來充滿了希望，我們期待著更多優秀產品的出現。



## 視聽

逢星期五出版

如果匹西已唔啱，即係好似娶錯老婆，好激氣架!!



卡式錄音座的音質表現，是許多音響愛好者最關心的問題。在過去的一年中，卡式錄音座的音質表現有了長足的進步。這主要歸功於技術上的不斷創新。從早期的低品質產品，到現在的專業級錄音座，音質表現日益優越。在本文中，我們將探討卡式錄音座的音質表現，以及未來一年內可能出現的新產品。我們將從音質、功能、外觀等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。卡式錄音座的未來發展，將更加注重音質的純淨和功能的實用性。隨著數位技術的應用，卡式錄音座的音質表現將進一步提升，使其在音響市場上的競爭力更強。此外，一些新功能如自動倒帶、靜音控制等也將成為新產品的標配。在設計上，卡式錄音座將更加簡潔大方，符合現代人的審美觀。總之，卡式錄音座的未來充滿了希望，我們期待著更多優秀產品的出現。

### 電腦科技日新月異 談「測試唱頭電腦」

電腦科技的日新月異，使得許多傳統行業都面臨著巨大的挑戰。在音響行業中，電腦技術的應用日益廣泛。其中，「測試唱頭電腦」是一個非常有趣的現象。這是指利用電腦技術來測試唱頭的音質表現。通過電腦的精密計算和數據分析，可以更準確地評估唱頭的音質。這種測試方法不僅節省了時間和成本，還能提供更客觀的評價。在本文中，我們將探討「測試唱頭電腦」的技術原理，以及其在音響行業中的應用。我們將從測試方法、數據分析、音質評估等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。電腦技術的應用，將使音響行業的發展邁向新的階段。我們期待著更多先進技術的出現，為音響愛好者帶來更好的聽覺體驗。

### 大昌音響服務信譽昭著

大昌音響服務信譽昭著，是音響愛好者們的首選。該公司經營多年，信譽良好，服務周到。無論是音響設備的銷售、維修，還是音響設計、安裝，大昌音響都能提供專業的服務。在本文中，我們將介紹大昌音響的服務項目，以及其在音響行業中的地位。我們將從服務項目、信譽評價、專業技術等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。大昌音響的服務項目包括音響設備銷售、音響設備維修、音響設計安裝等。該公司在音響行業中擁有豐富的經驗和專業技術，能夠滿足不同客戶的需求。大昌音響的信譽評價非常高，得到了廣大客戶的認可和好評。總之，大昌音響服務信譽昭著，是音響愛好者們的首選。

## 日立卡式座 最能發揮卡式帶最高性能



- D-5500M 電腦化三磁頭帶卡式座**
  - ATRS 自動磁帶測試器 ● Unitorque 馬達直接驅動主軸 ● 紅內光無阻遙控 ● R&P 結合式三磁頭
  - 抖擺率 0.028% ● 頻應 20Hz-22KHz ● 訊噪比 69dB
- D-3300M 電腦化三磁頭帶卡式座**
  - ATRS 自動磁帶測試器 ● Unitorque 馬達直接驅動主軸 ● R&P 結合式三磁頭 ● 雙車杜比系統
  - 抖擺率 0.023% ● 頻應 20Hz-22KHz ● 訊噪比 69dB
- D-980M 直驅式三磁頭帶卡式座**
  - Unitorque 馬達直接驅動主軸 ● R&P 結合式三磁頭 ● 雙車杜比系統 ● TTL 邏輯控制功能接線
  - 抖擺率 0.03% ● 頻應 20Hz-21KHz ● 訊噪比 68dB
- D-90S 雙馬達三磁頭帶卡式座**
  - 直流伺服馬達驅動主軸 ● R&P 結合式三磁頭 ● 雙車杜比系統 ● IC 邏輯控制功能接線 ● 抖擺率 0.04% ● 頻應 20Hz-21KHz ● 訊噪比 68dB

### 迷你音響設計一等

迷你音響設計一等，是音響愛好者們的首選。該公司經營多年，信譽良好，服務周到。無論是音響設備的銷售、維修，還是音響設計、安裝，迷你音響都能提供專業的服務。在本文中，我們將介紹迷你音響的服務項目，以及其在音響行業中的地位。我們將從服務項目、信譽評價、專業技術等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。迷你音響的服務項目包括音響設備銷售、音響設備維修、音響設計安裝等。該公司在音響行業中擁有豐富的經驗和專業技術，能夠滿足不同客戶的需求。迷你音響的信譽評價非常高，得到了廣大客戶的認可和好評。總之，迷你音響設計一等，是音響愛好者們的首選。

### 藍寶科技聲譽國際

藍寶科技聲譽國際，是音響愛好者們的首選。該公司經營多年，信譽良好，服務周到。無論是音響設備的銷售、維修，還是音響設計、安裝，藍寶科技都能提供專業的服務。在本文中，我們將介紹藍寶科技的服務項目，以及其在音響行業中的地位。我們將從服務項目、信譽評價、專業技術等多個角度進行分析，為廣大音響愛好者提供參考。藍寶科技的服務項目包括音響設備銷售、音響設備維修、音響設計安裝等。該公司在音響行業中擁有豐富的經驗和專業技術，能夠滿足不同客戶的需求。藍寶科技的信譽評價非常高，得到了廣大客戶的認可和好評。總之，藍寶科技聲譽國際，是音響愛好者們的首選。



最近旬日以來  
**南幫貨欸  
調返轉多**

(特約)去年貨品對南新各埠付運甚盛，最近後，復有之新泰隆及春付運加滿，馬六甲已騰空一空，彼的新泰隆於春付運加滿之際，非律君亦奉命付運之物將被裝載多額，最近旬日來，各埠貨物欲購者甚為踴躍，而外洋水腳上升，船主收銀元外匯實較為有利。

昨(廿一日)綜合南洋總匯庄消息：本年貨品對南新各埠付運，在本月初三日完竣。新嘉坡市付運之貨品，新貨既陸續到港，其以新春貨品、馬來西亞、新貨實益錄增多，泰興號亦不弱。只是印信錢的少。原因是

新坡、馬來亞、非律君等處，因國產物昂貴，且因國產物價格上升，故在港開辦更形閉塞。但尼元月一日起盛傳將至三月一日開始低價，部分貨物免稅，印尼貨品雖免稅，但貨品係屬行抵後，等待入稅費，行抵後通知知新嘉坡，如乘新春開

# 工停半途廠

估初工復春新，未過至工開數多廠大，止爲明今至工開份部大廠小中  
不購勝料原，足不單訂上手係因主，以上週一週常正比，天兩週年去較  
消爲尤初年五七底年四七較意情，修維與油備換不覓底歲廠工多許。極  
工停與班加少甚來月數，料勢人出得低，成五值率產均平週一去過。極  
道市宵年响影重慶勢，加遊過外興，減大紅花賞年上加，遍普

# 海運入超量更巨大

[illegible]

價造糖期  
跌下覆反

[illegible]

各綫新單注入  
春幫勢較頻密

[illegible]

晚歲逢又跌大格價  
俗不意生金飾  
淡却賣買幣金

年增七十  
 下，去年全  
 貨量爲四百  
 貨量爲四百  
 貨量則爲四  
 貨則爲四  
 見本港去年  
 際情況的欠

表示，今年  
 市銷場增  
 年消費力減  
 對價格不充  
 價對低價  
 價對高價  
 影響，近日  
 市面平穩，但  
 生果及生菓  
 這對糖果銷  
 近，因爲此近  
 市面又有好  
 應接快捷，近  
 銷商取貨又  
 稱：中國大

市價僅爲三二八  
 低開後尾市略回全日  
 金結算價五一二・八

期金走勢強勁，各月合約收市價較一月三  
 五元，三、五元，走勢強勁，各月合約收市價較一月三  
 五元，三、五元，走勢強勁，各月合約收市價較一月三  
 五元，三、五元，走勢強勁，各月合約收市價較一月三

港金跌破三  
 低開後尾市略回全日  
 金結算價五一二・八

期金走勢強勁，各月合約收市價較一月三  
 五元，三、五元，走勢強勁，各月合約收市價較一月三  
 五元，三、五元，走勢強勁，各月合約收市價較一月三

往港漲價  
 意維持往年水平  
 中國大陸運  
 中下流貨仍  
 市面平穩，但

期豆市  
 交投減少，全日共  
 手，造價穩中微升。  
 (特訊)昨(廿九)日香港

購與運提高的壓力，他認  
 長暫時，仍然七啤爲首  
 一位，金價八、九月相  
 來外，其他月份都相若  
 淡靜，主要是由於金價  
 太貴而與民消費力太弱  
 所致，又在過去一年  
 間，金價在旺期已完全平  
 淡，故投資者多轉向金  
 市市場，亦是金價生  
 淡靜的原因之一。至於金  
 價，金價亦趨平，近來  
 金價亦趨平，近來  
 金價亦趨平，近來

拆屋  
 加城  
 元與  
 利科  
 再向  
 拆屋  
 加城  
 元與  
 利科  
 再向

歐亞元息價略步低  
同業拆借大致淡穩

[illegible]

一月份開市，收點九五，跌一點四五港元，共成三十二元二角五分。二月份收市，二點三四元，二點五五元，收二點五五元，收二點六月份開市，二點四十四元二角，七月份收二點五七五元，升九點半者，最高點五四元，最低點四十四元，尾盤四百六十六元，估三百頭大豬佔一百頭。

六元  
七號匯兌，共成二萬二千二百一十元。  
日報低九十四元，二月期跌一五·四美元。三月期跌二五·四美元，倫敦金價改低八十元不等，一月現貨收五〇七點三至三點半。  
美市以每兩二七·〇元開盤後，美幣急漲升。大行皆上升，以紐約三

三千二關

激刺局戰東中  
市匯京東

星島一百一十七元，最高四十四元，或一千零五十元，中第二十元。

香港市場

元。跌一〇五、〇二、十二月五八、五、  
元，跌二七、五、〇、跌一八、五。  
元。

高能銀幣回升。

市面交授

美幣，上日  
幣商匯兌

大的石礦輸出  
及外銷行多

美元朝市  
五〇〇四  
元。比上月  
有日。

國銀行宣佈減低對金幣的一定支持。  
國際間的匯價上升，港則趨於動盪，亦是對金幣有  
利。

二月期貨開市買賣價爲五〇九  
元。收市價爲五〇九、二。

報價二〇四美元，隨後在二〇三・二〇之間波動，收市爲二〇三・四。收市二〇三・四〇，上升了〇・四吸美元。

活躍，全日總成交九億一千三百萬的十億美元，一千八百萬爲少。

由於市場傳出伊拉克轟炸伊朗最港哈格島，刺激日本的製造商。

匯市 金價銳跌

倫敦 金商稱 美元的堅固，尚未證實，正大量拋售，因金價銳跌，現貨仍現，一四〇七點七五美元。

法蘭西 金商稱 美元市價由二一四點四八跌至二一四點二五，因巴黎美商市價由四七四點七五跌至四七四點二五，紐約美商市價由三八七點九八升至三八七點九八。

[illegible]

**縮印**  
跌下鎊  
○八五五下跌二·〇七七  
從金融中心來的美股昨日收盤及一般預期部份伊郎  
一九九七跌至四、九一一法、蘇聯幣值相傾對跌，但在車市中  
廿九日。倫敦金價每兩一萬零五百元。  
在各大洲開市時倫敦黃金倫敦安士報上  
倫敦黃金

貨呆 上日香港商會  
收市價平  
五月份  
八九點二五  
成四十三  
日本專  
國幣  
中國幣  
國際匯  
東善  
大增  
年終至  
在八百  
結底低  
別付付  
目的為  
感新地  
負擔十  
低付感  
月結單  
付便  
之五，  
此項，  
東  
理調  
了解到  
加，所  
肺維  
响不  
但近  
益發  
遠致  
成一  
或至  
製造  
令售

的改單，減少  
 的穩定，美國  
 有穩定因素有  
 解脫，國際匯  
 管制，國際匯  
 元強  
 見現  
 (特訊)  
 對  
 美國解  
 為國  
 易和外國匯、  
 際收支、  
 店行。波  
 版並連，由  
 跌，美、  
 金銀市  
 開市價，  
 九美元，  
 〇・五〇  
 的交易中  
 〇下跌至  
 九點克。  
 盤均多，  
 質金將  
 布葛露  
 美元則由

[illegible][illegible]

維與本港 大開邊境 可獲現款 美國的外 國的新決 國的生指 果，如果 小，但是 長期穩定 亦可減少 油加 對香港 的，但 力亦將 如何，美 國之力亦 在港商 民前 由去年十二 每月用信 之，即 東美之 每年增稅 一千五百 港元 前，本持 人對港 七十七年 為二千七 本地貨趕製應市  
 銷路  
 至廿九為銷市最高潮，因此供應不虞缺乏之貨，不是以商來往，幸好以今年銷路，美幣貶值，多至六至十元，在十號以前，更旺銷，生客亦會踴躍，量亦不會。貨銷路暢旺，現時行情，大略前年，騰二十五至，賸銀十七元，東賸貳拾元，十一元，每斤五

**穩定因素**

**直接大關連**

美外貿赤字改善，日幣亦將和緩。爲港人、華商之利。

九龍減少了約一成。  
原指每日平均耗銀八萬六千萬元。現去歲六十餘人均輸入外匯五十二萬箱。

值與英倫鎊及美金等價，而一學智馬克恩惠再生產的理論。均上週三過二個各大有售。

[illegible]

（特訊）一九八一年  
東京股市  
跌四點  
二九  
全日構成各三億三  
市場消息稱：各標  
油股表現亦軟。  
部份股票收市價如  
日本石油二三八〇，然

快供 製造 水、土、所  
估計 商  
貨倉 後  
快來 地  
年入 地  
級商 肉  
開元 肉  
價便 較


午市 十 3.90 (463.30)  
五福生港棧股價 (買益及賣益)  
頭票 H.K.\$ 22.66 22.74  
怡和 H.K.\$ 25.07 25.13  
和衷 H.K.\$ 19.14 19.26  
會德豐 H.K.\$ 8.00 8.10  
廣地 H.K.\$ 23.83 23.97

紐約股市 (道瓊斯工業指數)  
道瓊斯指數 一 1,622 (940.96)  
東京股市 (道瓊斯工業指數)  
東京股市 一 1,622 (940.96)

香港金融  
一九八八年 (一)  
九九金每兩收銀 (最)  
單 (收) 最  
一〇〇〇

參差，一般國貨質而  
三十一元，卷袖陽三  
南安鴨三十八元，白  
一元，臘肉十四元。

圖中右立為吳  
自主持業務。



美電  
美軍  
美鈔  
加拿大圓  
法國法郎  
西德馬克  
荷蘭盾  
意大利里拉  
日本圓  
菲律賓披索  
新加坡元  
印度勞務  
泰國銖  
印尼勞務  
南韓紙  
南韓紙

成三交億餘股  
 東 京 一 月 廿 九 日 電  
 ； 大 小 買 家 鑒 鑒  
 ； 東 京 市 政 府  
 ； 交 關 閉 鎖 ； 類  
 ； 收 價 狂 跌 ； 於 今  
 ； 年 來 跌 勢 最 猛 的  
 ； 一 天 ； 東 京 股 市  
 ； 比 昨 斯 平 均 指 數  
 ； 跌 六 四 ； 二 五 ； 九  
 ； 二 ； 新 市 場 指 數  
 ； 跌 二 ； 一 ； 〇 〇 爲  
 ； 五 〇 六 ； 八 六 ； 〇  
 ； 萬 股 ；  
 ； 商 企 業 股 普 遍 下 滑 ； 石  
 ； 油 ； 平 和 不 動 ； 金 五 九 ；  
 ； 萬 八 三 七 ； 三 ； 井 物 產  
 ； 點 一 ； 八 七 五 ； 上 ； 七 ；

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

\_\_\_\_\_



股 名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
美羅華	36.00 / 36.00	36.00	—	—	36.00	—
百樂	4.30	4.40	4.20	—	4.20	4.20
遠東酒店	3.00	3.00	2.95	3.00	3.00	3.00
富豪酒店	2.70	2.725	2.60	2.70	2.60	2.675
<b>(七) 紡織製衣類</b>						
南豐紗廠	—	—	—	—	—	—
新馬製衣	21.00	21.00	21.00	—	21.00	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	—	—	—	—	—	—
南聯實業	4.75	4.75	4.70	4.70	4.70	4.70
長江製衣	12.50	12.50	12.00	12.50	12.00	—
<b>(八) 航業類</b>						
亞洲航業	—	—	—	—	—	—
會德豐結 A	5.30	5.40	5.30	—	5.40	5.35
東方航空	6.35	6.40	6.35	—	6.40	6.35
飛越航業	3.85	3.85	3.825	3.85	3.85	3.825
東方貨櫃	3.925	3.925	3.875	3.90	3.90	3.90
華光航業	4.30	4.30	4.30	—	4.30	—
臨豐國際	5.00	5.00	4.90	4.90	4.90	4.925
<b>(九) 投資類</b>						
聯合企業	8.10	8.15	8.00	8.10	8.10	8.10
怡和證券	14.00	14.10	13.90	14.00	13.90	13.90
森那美	8.85	8.85	8.85	8.85	—	—
新鴻基證券	5.85	5.90	5.75	5.80	5.80	5.80
<b>(九) 其他</b>						
菲立斯礦 (除各項)	0.125	0.125	0.125	—	—	0.125
邵氏	10.00	10.20	10.00	—	10.10	10.20
星島報業	7.30	7.30	7.20	7.30	7.20	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	7.60	7.70	7.50	7.50	7.70	7.60
紅寶石	2.775	2.80	2.725	—	2.80	2.725
建業放款	—	—	—	—	—	—
港國工程	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80
<b>九龍交易所上市股</b>						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國際實業	—	—	—	—	—	—
金佑	1.55	1.55	1.55	1.55	—	—
新安	—	—	—	—	—	—
永達利	1.21	1.21	1.21	1.21	—	—
偉益	—	—	—	—	—	—
永陽基	—	—	—	—	—	—

# 反勢交回港

**股 跌 投 頗 覆**

九點八降下，三四點四八五一數指市收  
元萬多千八少減，元萬千七億四投交日全，  
。聯最現表亞東施先以。

（特訊）昨  
，交投復轉弱收  
五億元，指漲  
仍感反覆，整  
似，在開市之  
法，售價則  
家沽售壓力，市  
市價繼續反映  
有價之堅好，李  
對於約股市去  
於約股市去  
道升而有力之  
人主應復慎於  
乏力，買家喘喘  
家沽售力相  
做反響力低  
根據香港  
易得四市樓之  
易得四市樓之  
比前交易數較

[illegible]

**已呈交替發展**

# 罐頭鮑魚來貨轉多

多菇上級貨與下級貨價懸殊

(特訊) 海味雜貨發賣與零售生意急降，批發生意亦昨。

買海味雜貨自用或送禮，因爲很多人購一、二千九百元，頂好鮑每箱一千八百八十元。

昨日(廿九日)一般價格穩定，罐頭鮑魚最近到貨較前一日旺銷，近車利銀每担三千五百元，西區海王鮑每箱百箱及二千六百元，中區海王鮑每箱百箱及二千六百元，中區海王鮑每箱百箱及二千六百元。

罐裝零沽來貨，日本產品較多供應，特大南步罐每担三十六百元，大南步罐每担一百五十元及二千六百元，中區海王鮑每箱百箱及二千六百元。

率	%	%	%	%	%
0095	1166	9236/7	5206	5239	4027/9
4324	3223	4323	4323	4323	4323



# 道亨銀行

**道亨銀行代收  
建利財務有限公司存款  
利率行情**

期間	利率	期間	利率
一個月	16.25 %	六個月	14.50 %
二個月	15.50 %	一年	13.50 %
三個月	14.875 %	年半	12.25 %

最低存款額港幣五萬元  
其他存款則利率，歡迎查詢。

**道亨銀行所有分行均接受上列存款**

總行 銅鑼灣分行 中區分行 跑馬地分行 北角分行 西區分行 西營盤分行 青山道分行	5-44741 5-773934 5-251341 5-756250 5-719876 5-488767 5-460113 8-872954	觀塘分行 旺角分行 新蒲崗分行 深水埗分行 油蔴地分行 紅磡分行 葵芳分行 土庫分行	3-427323 3-948324 3-253706 3-877337 3-686814 3-635236 12-244821 12-908425
--	---	---	--

**建利銀行國際集團成員**



[illegible]

公益金今年撥款分  
贈七十七個慈善機構，其中十多是天主教  
與基督教教會所辦的福利團體，但教員同是  
該社支持，形勢的對照是  
不宗教教派別，最明顯  
的例子便是天主教福利  
會明愛中心、及基督教  
公義會屬下和機構。

胡主教自會審決  
了解到公金籌募的  
意義，故每年均慨然交  
款。

除捐款外，公金亦  
收利和利息，並到，令  
於過去兩年，公金總額  
求增加，令今年的籌  
募目標比上至二千五  
萬元，公金需要更多  
良民的持和捐助，才  
能完成目標。

各界良民的捐款  
每分每秒將會作本港  
七十七個慈善福利機  
構的工作，公金就統  
籌管理這批捐款。

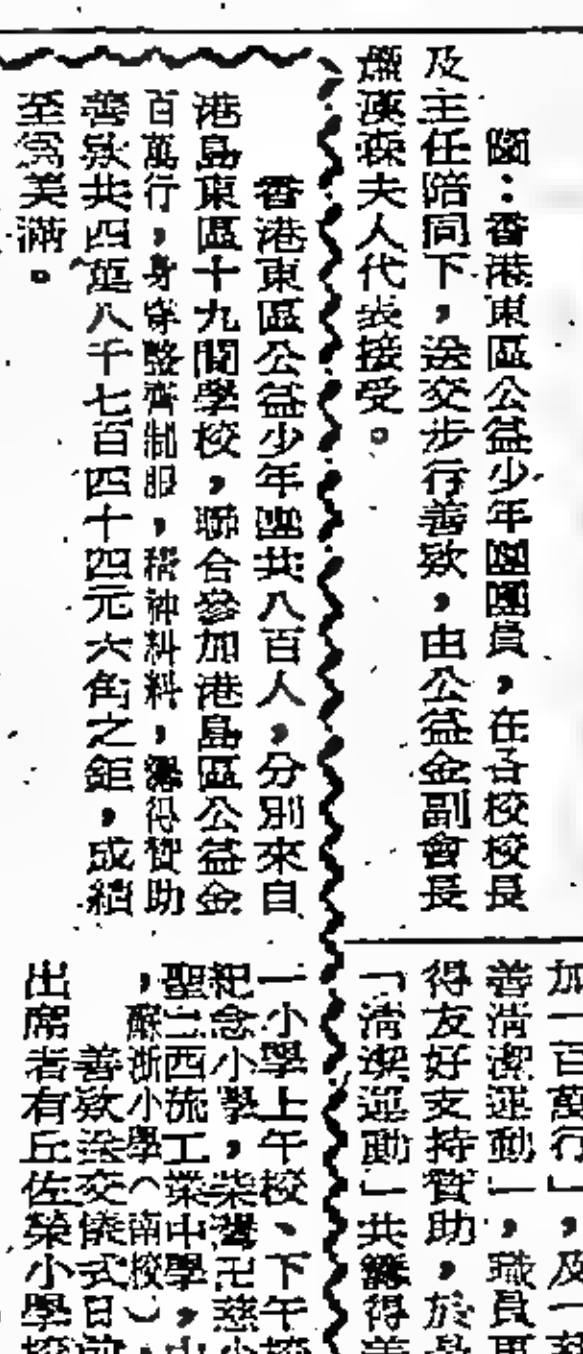
僑星送交本港三  
十間代收善款之  
銀行，或用劃  
綫支票送交香港  
郵箱八八八號公  
金接收。

香港中國婦女會，每年均大力募公益金百萬元，組織步行隊伍，為籌募而盡力。今年，香港中國國際紅會的會員二十人，再接再厲，加港馬路步行，並籌得善款二萬九千五百七十九元，成績頗佳。

香港中國婦女會的熱心捐助，日前由該會會長陳雅仙夫人，主席許愛蓮夫人，名譽副會長張鳳路夫人，名譽委員何志英夫人送交公益金總募委員會名譽顧問盧景福。

× × ×

概捐四萬  
瑞士洋行  
維昌洋行  
各捐五千元  
沙信基金  
捐三千元  
× × ×



佐榮上午、下午校，勵志會鴻瑞瑛紀念小學上  
午校，篤實書官立中學，東華三院李潤田紀念  
中學，篤實書官立工業中學，東華三院李志輝  
小學下午校，循理中學，保良局總理聯誼會第二  
接受。

# 公司及各職員

## 捐款六萬六千

上海商業銀行對公益金的支持，可謂不遺餘力。昨來本報刊載，而且捐款亦不斷地增加。

今年，上海商業銀行又對公益金，籌募慶開全上海銀行聯席交關。共計四萬元。中銀行方面出銀二萬七千元，四十九元五角。五分別是銀行職員出力。

上海商業銀行職員所得，捐輸銀兩所得。

上海商業銀行職員募捐的善款，多來均有進步。好成績，亦足為驚。

上海商業銀行的西國當款六萬六千五百元，而己已由該銀行公關係經理代表護，送交公益金庫。湯景衡代表接受。

生德得，本月十四日  
公關係，

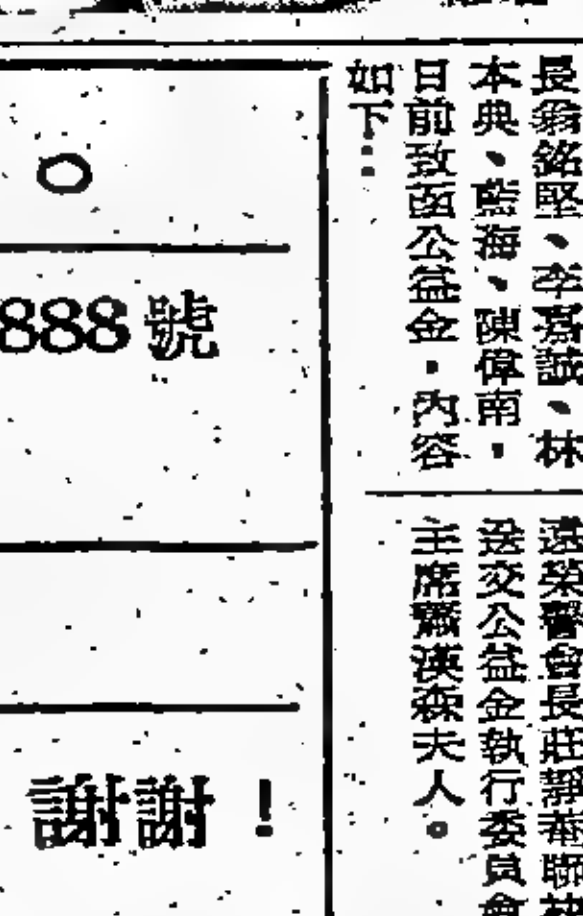
謝你的支持！



康樂園地產有限公司經理楊敦，日前代表該公司，將一張四萬六千元的善款支票交與趙維康，教師陳基，蘇善欽共一萬一千二百四十多元，成績美滿，已於日前由校長陳冠成，副幫助人馮翼贊，此外各



香港基督教女青年會是公益金屬下會員機構，從事青少年及多項活動，服務社會，成就



港潮安同鄉會會  
捐星島日報助學  
運動。

○ 請捐公益金 ○

善款支票請寄香港郵箱 888 號

姓名： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

捐款金額： \_\_\_\_\_ 謝謝！

香港華商  
旅遊協會會員

# 港九各大旅行社聯合廣告

會址：  
香港德輔道中  
106-108號  
鴻德大廈203室  
電話：  
5-458384  
5-452370

## 康年

\*中華民國觀光局指定\*  
台北市  
星佳(國際)旅行社聯營

### 是北京天壇??

# 台灣

是台灣 的珊瑚潭景

旅團總匯 \*天天出發\*

\*歡迎同業指導\* 招收散客 \*

香港辦事處：大道中14號大夏行1001室(電梯後梯)  
☎6271489 ☎6224765 夜線☎870757

## 欣欣

旅行(香港)有限公司  
3-342277 3-849192  
5-488238 5-239392

### 機票十酒店十接送

芝蔴大酒店 \$980  
麒麟大飯店 \$880  
太平洋飯店 \$845

### 台北

台灣七天豪華團  
寶島五天海陸空團  
實日任路 700 里  
五天天任路 700 里  
2月3、4、5、7、10  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室  
中環奧華利街21-27號新銀禧大廈4樓

## 全泰國

利達 旅運社有限公司  
3-676882 3-685567

出發日期：年卅晚初一、二、三、四、

### 六天 \$2190 八天 \$2390

九龍尖沙咀新世界中心商業大廈610室

## 金輝

旅運公司  
3-9681323-951635

### 農曆新年加班團

機位有限 報名從速

台灣環島 7天 \$2290 馬尼拉 壹週 1天 \$3688  
台灣環島 9天 \$2490 馬尼拉 壹週 1天 \$3990  
菲律賓 6天 \$1988 泰國曼谷 7天 \$2340  
韓國 4天 \$2090 日本本州 7天 \$3380

台灣快征 台北4日3晚單房  
\$160 一團300人  
10天包出 則 觀990 則 320  
單車580 太平洋264

農曆新年 台北特平機票

九龍彌敦道655號胡社生行1006A室

## 金門旅遊

3-319151-3

### 聖誕、農曆新年團

台灣 7、8、9 天豪華團  
曼谷 6、7、8 天  
日本 八天特級豪華團  
韓日 7、8 天  
星馬泰 12天超值豪華團  
菲律賓 6、7 天豪華團

價錢實惠 額數有限 報名從速

旺角登打士街56號柏怡商業大廈20字2010室

## 佳麗安

CARRY ON TRAVEL  
旅運有限公司  
5-254549-0 5-2152271

### %台灣七天 \$1999

### %泰國六天 \$1700

### %馬尼拉七天 \$2650

### %菲律賓七天 \$1500

代辦簽證、機票、酒店、  
承接大小自由團

香港德忌利士道17-19號和合大廈4字全座(吳國章主理)

## 利安

旅運有限公司  
5-434008 5-450143  
3-7213183 3-7210543

### 日航假期

九州七天 \$3630 本州七天 \$3630

九龍尖沙咀彌敦道100號英商大廈100室  
香港干諾道中140至141號匯豐大廈地下

## 永安

3-863071 5-4382221  
3-889734 5-438231

### 全台灣環島觀光團

\$1490 \$1710 \$1890

住圓山、芝麻坡、希爾頓、內陸機

出發：逢星期日  
星馬雲頂高原 曼谷 芭堤雅  
七天 \$2288 六天 \$1988

出發：逢星期一、六  
九龍旺角摩利門大廈415室(按3)  
香港中環李寶樹大廈512室

## 漢誠

3-863071 5-4382221  
3-889734 5-438231

### 全台灣環島觀光團

\$1490 \$1710 \$1890

住圓山、芝麻坡、希爾頓、內陸機

出發：逢星期日  
星馬雲頂高原 曼谷 芭堤雅  
七天 \$2288 六天 \$1988

出發：逢星期一、六  
九龍旺角摩利門大廈415室(按3)  
香港中環李寶樹大廈512室

## 祐基

旅遊有限公司  
5-437693 5-458285  
6-437820 5-433637

### 日本 台灣

九州八天遊 \$3780 七天豪華遊  
出發日期 % % % \$2180  
本州 九州 九天豪華團  
十天 \$4680 \$2550  
出發日期 % % 逢星期六、日出發

中環德輔道中12號大生銀行大廈1404-7室

## 金城

5-228814 228875 240017  
3-668695 3-670211

### 菲律賓

逢星期六上午出發  
額滿即止

### 百島遊足七天 \$1399

節目豐富 \*特價酬賓\*

全程採用豪華空調前座遊覽，與別不同，歡度比較。  
當即遊覽愛羅海峽之大富源及山明水秀之百島  
(HARBOUR VIEWS AND BEACHES)

香港中環大道中萬宜大廈531室  
九龍尖沙咀彌敦道100號和合大廈221室

## 盛華

旅業公司  
5-420974-6

### 富麗菲島七天

\$1788

### 日本本州八天

\$2990

### 星馬七天

\$2780

### 星馬十一天

\$3680

### 北京七天

\$2375

### 國家豪華直航八天

\$2750

### 桂林、南寧六天

\$1790

代售各地特價機票，代訂東方賓館房間  
香港德輔道中254號金融商業大廈502室

## 美和

5-237184-6  
代理航空公司機票

### 日本八天

\$2990

### 韓國四天

\$1990

### 韓日七天

\$3330

### 沖繩五天

\$2299

### 台灣七天

\$2190

香港總行：香港大道中36號興隆大廈1001室  
九龍分行：九龍深水埗南昌街154號地下

## 香港觀光

THE WONDERLAND TOUR  
3-7210361-6

### 清邁·曼谷七天團 \$2050 逢星期四

### 台灣暑假團費七天團 \$1650 逢星期六

### 日本本州八天團 \$2988 逢星期六

### 馬尼拉十二天團 \$3190 逢星期四

免費代辦各國簽證，各地廉價機票  
九龍尖沙咀彌敦道88號1樓E座

## 百善

旅遊有限公司  
5-434303-4

### 日本本州八天

年初三 ½ 號日航機出發  
只餘五位，報名從速

中區李寶樹大廈205B室

## 曼谷

芭提雅

### 六天豪華團 \$2288

☆飛往曼谷豪華客機  
☆芭提雅可自由騎馬、垂釣、盡情暢遊著名  
東方夏威夷  
☆分社直營，安全可靠  
☆華人領隊，經驗豐富，保證滿意如歸  
☆出發日期：%，%，%，%，%，%

## 普吉

曼谷

### 芭提雅六天豪華團 \$2750

☆飛往熱帶 A300 空中巨無霸豪華客機出發  
☆飛機來回曼谷，全港首創獨有行程  
☆曼谷文華大酒店，普吉住最新落成之美  
輪大酒店，全程食酒一洗  
☆遊遍最美最幽美之風景區—普吉及小桂林林  
裡之蘭牙洞(占士邦勇救海底城拍攝地)  
☆新年出發日期：%，%，%，%，%，%

## 星馬

### 八天豪華遊 特價 \$3088

☆乘坐全球服務最佳之星航豪華客機早上出發  
☆全盤食宿，中菜為主，專人領隊，一流享受  
☆新年加贈團：%，%，%

## 台北

天天出發 \$990起  
☆住宿台北新亞/世紀大酒店三晚  
☆代辦確定回程機票及辦理出境手續  
☆機場至酒店免費來回接送

## 國聯旅運有限公司

香港德輔道中60號萬宜大廈520室  
5-234047-8 254663-234746

## 台灣

新年特別酬賓 七天豪華團 \$2080

☆過遊台北、台中、台南、高雄、溪頭、烏來、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及台北市內觀光

☆豪華宴宿，節目豐富  
☆新年出發日期：%，%，%  
**七天團 \$1780** ☆逢星期日出發

## 日本

本州

### 七天高級超豪華遊 \$3530

☆乘日本航空公司出發，先飛大阪，東京返港，節省行李10小時  
☆住日本最豪華京王巴剎沙、大隈東洋及山中洲酒店，全餐實價一洗  
☆欣賞世界三大之美加度夜總會及寶塚歌劇  
☆安排乘坐世界最快之新幹線(子彈火車)  
☆新年出發日期：%，%，%，%，%，%

# 港九各大旅行社聯合廣告

會址：  
香港德輔道中  
106-108號  
鴻德大廈203  
電話：  
5-458384  
5-452370



金冠 總統 華盛頓 國賓 珠江



# 飛俠哥頓

「飛俠哥頓」富趣味性  
羅拔·格連·基路  
賓遜·泰策

飛俠哥頓

太空神奇・特技領銜

金剛 一後 又一 精心 傑作

李，苗苗，胡蝶，雙喜，麗人及性味十足的電光，好的外型，但傑傑在戲裏，男角與錢士嘉的身手靈活，更金銀幕片片的特技是在

**趣奇滿**  
丁學家  
許靜家  
之戀情  
又吸引  
讀者注  
意  
內容有  
趣，結  
束本報

**頓哥俠**  
**色出技**  
**宜咸幼**

四國  
海盜  
三男  
帝之  
親弟  
勇戰  
惡魔

**伏**

**倫羅**

「賴哥仔」  
充滿個性，本片特技用  
春股期星，自然環境的設定  
哥仔，以美式日誌明證，女  
友，則象徵假假，愛恨交加  
向地球互  
戰前夕

和  
影壇  
大製

「飛」  
有什  
太  
紐約、海運、總統  
面政、有、核科學、  
開場已還充滿奇趣。  
主演

<b>奪目</b>	<b>服裝</b>	<b>佈景</b>	<b>古怪</b>	<b>新奇</b>	<b>武器</b>	<b>譎秘</b>	<b>曲折</b>	<b>故事</b>	<b>堂皇</b>	<b>富麗</b>	<b>場面</b>	<b>神工</b>	<b>鬼斧</b>	<b>特技</b>
梅露	杜甫	西度	瑪	麥士	森鐘	仙俠迷宮	飛翔太空	雙翼鷹人	搖台決鬥	記憶盡失	激光洗腦	電光飛車	龐然大物	太空母艦

昌南寶國  
埠水深 K208917

今五 許氏兄弟部第  
今天 賀歲片  
一場 摩登保鏢  
喜劇  
許氏兄弟賀歲片  
小早田 泰南師

都京  
5 722883

大和路	過機會	請勿錯	請看	今天	最後
特藝七彩	九點八	七點半	七點半	兩點四	十二點四
	影片	最佳	金像	七項	榮獲
	元才	計狀	老千	明天五	更飛
	胡托奇	十點半	榮天早場	要飛	我
	年賀	胡托奇	十點半	要飛	我

后帝 國帝

映獻天今  
彩部三年一  
出籍  
新兄弟氏  
作弟氏  
保摩  
鑣登  
場午加周帝  
。夜映末國

新 商 利 多 域  
67 12-812795

今  
 天  
 五  
 場  
 嘉禾許氏合作  
 摩登  
 保鑣  
 許氏兄弟  
 大放笑彈  
 日  
 今  
 早  
 午  
 明  
 夜  
 場  
 歡  
 樂  
 神  
 仙  
 窩



# 當局年來雖力展特殊教育 辦學經費仍覺未足

## 各方工作均受限制 每班學生應由廿人減至十五人 余宗嶽校長力申弱智兒童應一視同仁

【本報專訊】余宗嶽校長，於去年九月間，曾向社會人士及僑胞，說明特殊教育之重要性，並呼籲社會人士，能多予支持。余校長指出，目前特殊教育之辦學經費，仍覺未足，以致各方面工作均受限制。余校長表示，弱智兒童應一視同仁，不應受到歧視。余校長指出，目前特殊教育之辦學經費，仍覺未足，以致各方面工作均受限制。余校長表示，弱智兒童應一視同仁，不應受到歧視。

# 家庭學校須經常保持聯繫

## 江紹賢校長力申家長應與學校合作

【本報專訊】江紹賢校長，於去年九月間，曾向社會人士及僑胞，說明家庭學校之重要性，並呼籲社會人士，能多予支持。江校長指出，目前家庭學校之辦學經費，仍覺未足，以致各方面工作均受限制。江校長表示，家長應與學校合作，共同為學生之教育而努力。江校長指出，目前家庭學校之辦學經費，仍覺未足，以致各方面工作均受限制。江校長表示，家長應與學校合作，共同為學生之教育而努力。

## 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
盜磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計  
◁每天收費▷  
三寸半位(限排一格高) 三十元  
七寸位(限排二格高) 六十元

## 新寧閣

深水埗 順寧道27-33號  
新型住宅  
407-432呎  
二房一廳·三面單邊  
旺中帶靜·交通方便  
冷熱水喉·顏色潔具  
洽購處：嘉年地產有限公司 5-256051

## 大型洋樓及寫字樓招租

藍塘道友誼大廈	1060呎	\$ 950,000
司徒拔道嘉苑	1506呎	\$2,100,000
司徒拔道嘉苑	1344呎	\$1,800,000
跑馬地豐寧大廈	1620呎	\$2,300,000
跑馬地嘉蘭閣	970呎	\$1,210,000
旭和道嘉苑大廈	1930呎	\$3,500,000
西貢坑口別墅	2560呎	\$3,800,000
大埔康樂園	2000呎	\$ 690,000
連利商業大廈	3000呎	\$2,100,000
連利商業大廈	1161呎	\$1,980,000
連利商業大廈	3468呎	\$5,375,400

洽購處：嘉年地產有限公司(5-256051)

## 廠房出租

偉利工業大廈  
長沙灣道909號  
面積九千餘呎  
香港置地有限公司  
代理部：香港新山大廈  
電話：5-255471 內線318

## 冷氣廠房出租

利達工業大廈  
香港仔黃竹坑道37號  
每層面積5,880方呎  
香港置地有限公司  
代理部：香港新山大廈  
電話：5-255471 內線318

## 英、美、加一升學

中學、大學及各專科學院  
現接受申請  
本中心備有美、加升學、移民手續、歡迎諮詢  
海外留學導教中心  
九龍彌敦道六十五號錦生行一五〇七室  
電話：K-968078 K-951230 K-948213

## 教育評論

### 學位·教師·學位教師

勞國維

「學位」是學界中，最受人重視的。在學界中，學位是衡量一個教師水平的重要標準。然而，在現實生活中，學位與教師的質量並不一定成正比。有些教師雖然擁有學位，但教學水平卻不高。相反，有些教師雖然沒有學位，但教學水平卻很高。因此，我們不能僅僅以學位來衡量一個教師的水平，而應該綜合考慮教師的教學水平、教學態度等因素。

## 永發大廈

九龍彌敦道12-24號  
即可入住  
九龍彌敦道12-24號  
即可入住  
九龍彌敦道12-24號  
即可入住  
九龍彌敦道12-24號  
即可入住  
九龍彌敦道12-24號  
即可入住

## 大建傢俬拆樓清貨大減價

全部新貨七折起特價貨五折起  
英國 MOORE STYLE  
組合傢俬  
美國 STEWART  
GRIFITHS 組合傢俬  
澳洲 MODULE 組合傢俬  
平過港九先到先得售完即止  
香港新山大廈(近新山道) 電話：5-750725  
香港新山大廈(近新山道) 電話：5-750725

## 蘇浙公學夜校英文商科招生

報名：即日起至二月四日(星期三)止  
考試：二月十日(星期二)下午九時起考試  
校址：北角清華街蘇浙公學四樓

## 培華英文中學招男女插班生

報名手續：(一)報名費(二)學歷證明  
上課時間：上午八時十五分至下午一時  
校址：九龍大坑東道三十八號  
預約電話：三三七八〇一(四線)

## 洋樓寫字樓出租

九龍桃樓 宋皇台道8-12號 租12,000元  
九龍山林道 商業及住宅出租  
住宅800餘呎 商業1,500餘呎  
香港文華商業 高層890呎 租6,000元  
洽購處：香港房屋管理有限公司  
電話：5-225546

## \*專業服務\*

物業估價  
樓宇租售  
物業管理  
地產發展研究  
劉紹鈞地產測量師行  
電話：3-699159(4線)

## 浸信商科專業學校

Baptist Institute of Commerce and Careers  
夜間商科課程招生通告  
二月十六日  
I. Pitman Secretarial Group Certificate Courses  
1. Basic Sec. Group Cert. Course 英文初級秘書全科班  
2. Secretarial Group Cert. Course 英文高級秘書全科班  
3. Higher Sec. Group Cert. Course 英文高級秘書全科班  
II. L.C.C. Commercial Group Certificate Courses  
1. Business Studies Group Cert. Course 商業全科證書班  
2. Accounting Group Cert. Course 會計全科證書班  
3. Banking Studies Group Diploma Course 銀行學文憑班  
4. Bus. Management Group Diploma Course 商業管理文憑班  
5. Law Group Diploma Course 法律文憑班  
III. Professional Associations Exams, Preparatory Courses  
1. A.C.C.A. Intensive Block Study Course 會計師公會 intensify 班  
2. A.I.B. Intensive Block Study Course 銀行公會 intensify 班  
3. I.C.S.A. Intensive Block Study Course 國際秘書公會 intensify 班  
IV. Elective Courses (available at night & on Saturdays)  
打字 簿記 英語 商業法律 銀行實務  
電腦打字 簿記 英語 商業法律 銀行實務  
電腦打字 簿記 英語 商業法律 銀行實務  
電腦打字 簿記 英語 商業法律 銀行實務  
以上各課程均設有夜間及星期六班  
校址：九龍新山道新山大廈二樓 3-710224-6  
旺角彌敦道483-485號(夜校) 3-7125200, 321262  
油蔴地彌敦道214-216號(夜校) 3-7140301, 803441  
新山道新山大廈二樓 12-438219, 432143  
黃埔山道新山大廈 12-427266, 269359  
查詢處：新山道新山大廈(夜校) 3-423025

## 諾貝爾英文書院

招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)  
一、第13班(F.6) 二、第14班(F.7)  
一、良好師資，由現任多倫多大學教授陳萬華博士主講。  
二、獎學金(Entrance Scholarships & High Academic Achievement Scholarships)  
三、澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及申請表格。  
查詢電話：5-7954189  
辦公處：新山道新山大廈二樓(3-403A, M. 400P.M.)

## 六基大廈

中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租  
寶輝大廈  
跑馬地維多利亞道10-16號·洋樓·出租  
洽購處：六基公司 香港新山道新山大廈二樓 電話：5-252497

## 大業主無頭痛

地產集團服務部，35年經驗，處理商業樓宇一切租務及買賣事宜，對人專業，員工時時有相關知識及經驗，備有成熟方案，處理求大業主，代理租務或提供相關服務，請向九龍彌敦道 K-2966或電話：3-309995 T. CHAN 介紹，服務客。

## 42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出租  
洽購處：明力財務有限公司  
電話：5-240601

## SOUTHERN ONTARIO COLLEGE

HAMILTON, ONTARIO, CANADA  
加拿大升學佳音  
招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)  
一、第13班(F.6) 二、第14班(F.7)  
一、良好師資，由現任多倫多大學教授陳萬華博士主講。  
二、獎學金(Entrance Scholarships & High Academic Achievement Scholarships)  
三、澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及申請表格。  
查詢電話：5-7954189  
辦公處：新山道新山大廈二樓(3-403A, M. 400P.M.)

## 中區寫字樓招租

先施公司對面世茂大廈一樓每呎十二元  
550呎 600呎或1150呎  
電話：5-453424張洽

## 鳳凰新村地下舖位出租

地點：鳳凰街。面積：八百餘呎。  
洽租電話：3-678086-9

## 深水埗順寧道工業大廈

舖位/廠房出租  
①地下舖位每單位由一千三百呎至四千呎。  
②樓上二樓每單位由二千呎至四千呎。  
洽租電話：5-934311馮先生

## 博允中學夜校

招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)  
一、第13班(F.6) 二、第14班(F.7)  
一、良好師資，由現任多倫多大學教授陳萬華博士主講。  
二、獎學金(Entrance Scholarships & High Academic Achievement Scholarships)  
三、澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及申請表格。  
查詢電話：5-7954189  
辦公處：新山道新山大廈二樓(3-403A, M. 400P.M.)

## 寫字樓出租

銅鑼灣地區，交通便利，設備完善，新裝修每呎只租\$4.00，有意請電H 461242陳小姐洽。

## 旺角舖位招租

①旺角19號商業二樓地下1500呎二樓2,700呎。  
②大角咀，多來來新村19號，20號，21號面向大路舖位。  
電話：K929646 K939858

## 聖類斯小學招生

班級：一至六年級  
報名：即日起至九月九日止  
校址：新山道新山大廈二樓  
查詢電話：3-423025

## 新法夜校英專部

招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)  
一、第13班(F.6) 二、第14班(F.7)  
一、良好師資，由現任多倫多大學教授陳萬華博士主講。  
二、獎學金(Entrance Scholarships & High Academic Achievement Scholarships)  
三、澳門學生可向新馬路正興藥房索取章程及申請表格。  
查詢電話：5-7954189  
辦公處：新山道新山大廈二樓(3-403A, M. 400P.M.)

## 舖位平過住宅

寶興灣電車路大祥街口即太古城隔鄰  
1A-2號四間共3000呎價330萬元  
洽購處：六基有限公司  
電話：5-252497

## 荃灣工廠舖位特價廉售

沙咀道40號榮豐工業大廈地下2,685呎，樓高19'6"，面向沙咀道。  
全無柱位。廉售。  
電話：K929646 K939858

## 三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓，光線充足，空氣清新，只有500餘呎及600餘呎二間相連，單租一間也可。  
接洽電話：3-678086-9 3-491923-4

## 創橋商學院招收81年度新生

一、學院宗旨：本院為配合社會需要，特設商業管理、會計、銀行、保險、法律、文學、教育、社會工作等系，以培養專業人才。  
二、學院特色：本院設有夜間班，方便學生兼職進修。學院設備完善，教學質量高。  
三、報名日期：即日起至九月九日止。  
校址：新山道新山大廈二樓  
查詢電話：3-423025



# 華僑文化

## 香港賽馬會舉辦馬畫展

### 名家李柱石兩傑作入選

#### 今明在會歡迎會員及其賓客參觀

【本報訊】香港賽馬會，今日及明日，在跑馬地馬場會所，舉辦「馬畫展」，由上午十時至下午七時，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

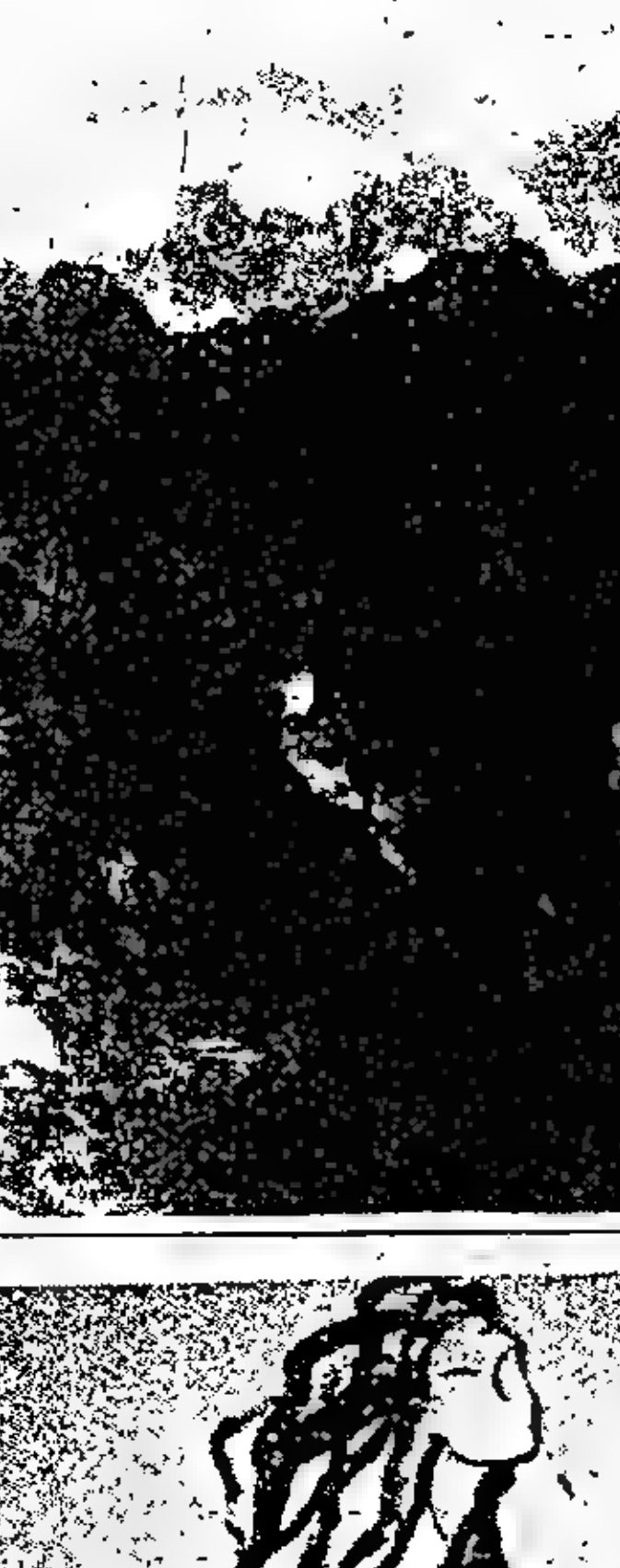
陳師畫山水 (現展出北角碼頭)



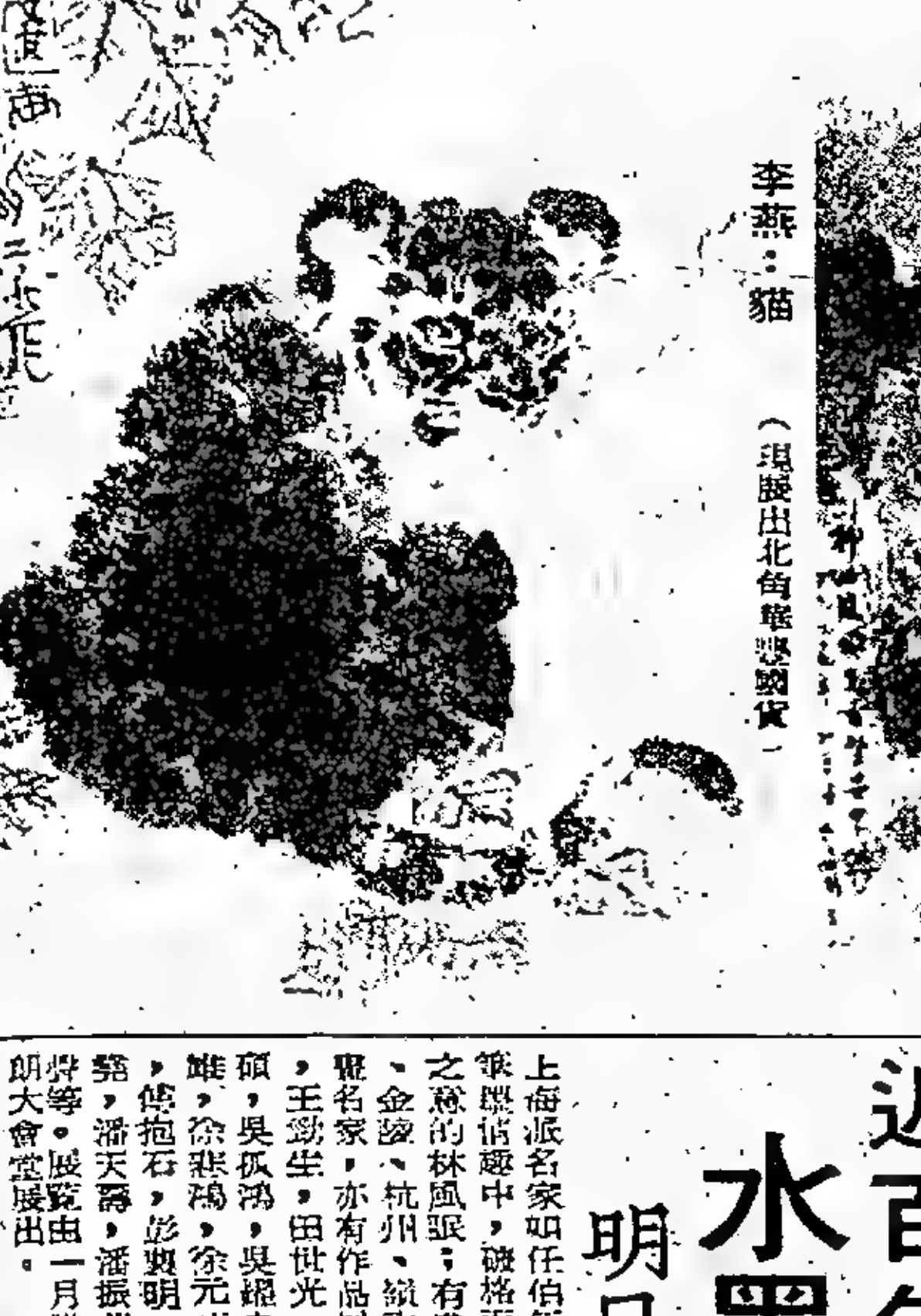
謝淑芳花卉 (現展出北角碼頭)



傅抱石山水 (現展出北角碼頭)



李柱石 (現展出北角碼頭)



【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

【本報訊】由香港賽馬會主辦的「馬畫展」，今日及明日，在跑馬地馬場會所，歡迎會員及其賓客參觀。此次展覽，由香港賽馬會主辦，旨在推廣馬文化，並為籌募賽馬會經費。展覽作品，由多位名家繪製，包括李柱石、何達岳、何達岳、何達岳等。其中，李柱石的兩幅傑作，更是展覽的焦點。展覽期間，會員及其賓客可隨時參觀，並可與藝術家交流心得。

### 百保利輪船公司

大道中33號萬邦行19樓 電話：5-253141

### B35 The Supercarriers

巴拿馬—美加東岸及中南美航線

船名	開航	到港
地利 TERRIER	29/1	31/1
泰來 TAMARA	11/2	13/2
百保來 BARBER NARA	19/2	21/2

加州特快航線 直航羅省、長堤

船名	開航	到港
百保來 BARBER NARA	19/2	21/2
百保來 BARBER PERSEUS	4/3	6/3

美加西岸及委內瑞拉航線

船名	開航	到港
地利 TERRIER	29/1	31/1
百保來 BARBER NARA	19/2	21/2

收貨站：葵青HIT四號橋 電話：12-246121

### WILLINE 非公會 中東線

往：刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比

船名	開航	到港
大朗加 TARONGA	30/1	1/2
多倫士 TORRENS	20/2	22/2

收貨站：葵青HIT四號橋 電話：12-246121

### AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海中心1301室 電話：3-699171

### 美國總統輪船公司

(全貨櫃服務、定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運 兼收波多黎各貨物

船名	開航	到港
積臣總統 (已滿載)	2/2	4/2
PRESIDENT JACKSON	12/2	14/2
傑佛遜總統	9/2	11/2
PRESIDENT JEFFERSON	12/2	14/2
麥堅尼總統	11/2	13/2
PRESIDENT MCKINKLEY	12/2	14/2
甘迺迪總統	18/2	20/2
PRESIDENT KENNEDY	12/2	14/2

亞拉伯灣、東南亞航線

船名	開航	到港
普德總統 (已滿載)	31/1	2/2
PRESIDENT POLK	21/2	23/2
麥迪遜總統	21/2	23/2
PRESIDENT MADISON	21/2	23/2

專線服務電話：3-7210247

### 諾爾達從寶島來

安理禮信將航地中海 飛航往土未泊澳灣

(本報訊) 諾爾達輪船公司，今日由香港開往地中海，飛航往土未泊澳灣。該公司表示，此次航線將為旅客提供舒適、快捷的服務，並可順道參觀地中海名勝古蹟。

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

漢堡、安特惠普、鹿特丹歐洲定期航線

### M.S. KARA CAREER 江發快輪

二月十四日到港 二月十五日開行

航線：HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON

Le Havre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, Turku, Kotka, Tromsø Via Hamburg

### 汎洋航運

江亞快輪

江亞快輪 江亞快輪

江亞快輪 江亞快輪

### 國際聯合船舶投資公司

為中共造船業作出貢獻

### 短短半個月內 帶來五輪訂單

(本報訊) 國際聯合船舶投資公司，日前宣佈，在短短半個月內，已帶來五輪訂單。該公司表示，此次訂單的獲得，顯示了中共造船業的實力，並為公司未來的發展奠定了堅實的基礎。

### 港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票

週末及公眾假期卅五元 星期一至五 廿五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午五時正 每半小時開航一班

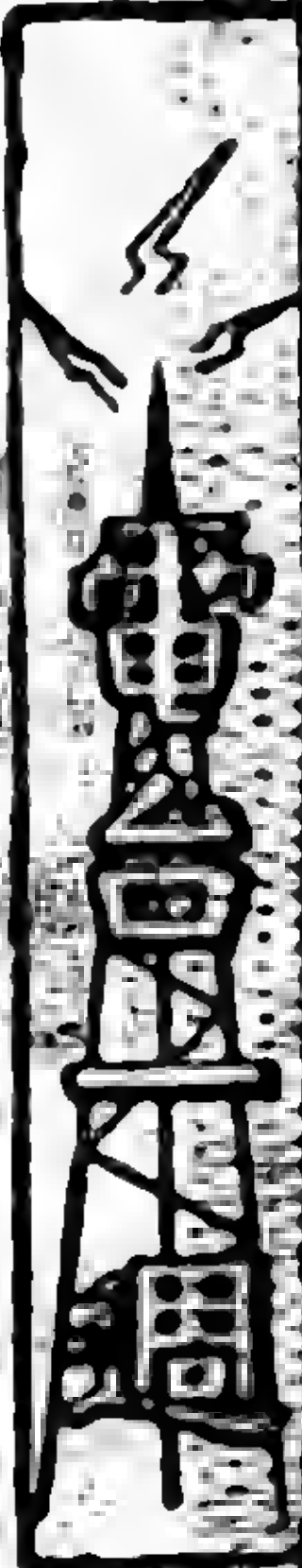
售票處：上環新地地港航碼頭 電話：444441、438648 九龍旺角彌敦道羅斯大廈 電話：K848188

尚有航訊刊在六張三頁









### 港台與聽眾賀新春

#### 年三十晚到年初三 推出多項新年節目

【本報訊】香港電台與台灣廣播公司，為慶祝農曆新年，特於年三十晚至年初三，推出多項精彩節目，以應聽眾之需。香港電台方面，年三十晚將播出「新春聯歡會」，由名伶賀歲，並有精彩歌舞表演。年初一及初二，則分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」，內容豐富，包括歌唱、舞蹈、雜技等。台灣廣播公司方面，亦推出多項新年節目，包括「新春聯歡會」及「新春聯歡會」，內容精彩，不容錯過。

### 「八十年代面面觀」 林江集團案的審判

#### 星期六晚首播星期日中午重播

【本報訊】由香港電台與台灣廣播公司聯合攝製的紀錄片「八十年代面面觀」，將於本星期六晚首播，星期日中午重播。該片由林江集團案的審判過程為主題，深入探討了八十年代的社會、政治及經濟狀況。紀錄片由多位知名人士擔任旁白，內容詳實，引人入勝。香港電台表示，希望透過此片，讓聽眾更深入了解八十年代的香港。

### 五號錄音室

#### 香港廣播電台花絮錄

【本報訊】香港廣播電台五號錄音室，是許多知名藝人的錄音場所。該室設備完善，環境舒適，是進行廣播節目的理想場所。許多知名藝人，如張國榮、梅艷芳等，都曾在此錄音。五號錄音室的工作人員，均經過嚴格培訓，確保節目質量。香港廣播電台表示，將繼續為聽眾提供高質量的廣播節目。



### 週末情懷節目

#### 歌影視播體紅星

【本報訊】香港電台週末情懷節目，將於本週末播出。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、影視、體育等。節目旨在為聽眾提供一個輕鬆愉快的週末時光。香港電台表示，將繼續為聽眾提供高質量的廣播節目。

### 新春 停播 五天

【本報訊】香港電台將於農曆新年期間，暫停播出五天。具體安排如下：年三十晚至年初三，香港電台將暫停播出。年初四及初五，香港電台將恢復正常播出。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。



### 除夕九時半至十一時一刻 播「紅伶賀歲慶新春」節目

【本報訊】香港電台將於除夕九時半至十一時一刻，播出「紅伶賀歲慶新春」節目。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的除夕之夜。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初一及初二，分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初三，播出「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初四及初五，分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初六及初七，分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初八及初九，分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

【本報訊】香港電台將於年初十及十一，分別播出「新春聯歡會」及「新春聯歡會」。該節目由多位知名藝人主持，內容包括歌唱、舞蹈、雜技等。節目旨在為聽眾提供一個歡快的新年時光。香港電台表示，將為聽眾提供精彩的節目，以慶祝農曆新年。

# 鑛保登摩

許氏兄弟，三年一部，精彩百出！

王氏護衛局

許冠文 許冠傑 許冠英

領銜主演：黃造時 馮淬帆 陳星 劉克宣 李海生 魚頭雲 張浚英

監製：鄒文懷

執行導演：許冠武

嘉禾 許氏聯合攝製

今天盛大獻映

八八已正未僅開浩聲 萬十收場映見埠大勢

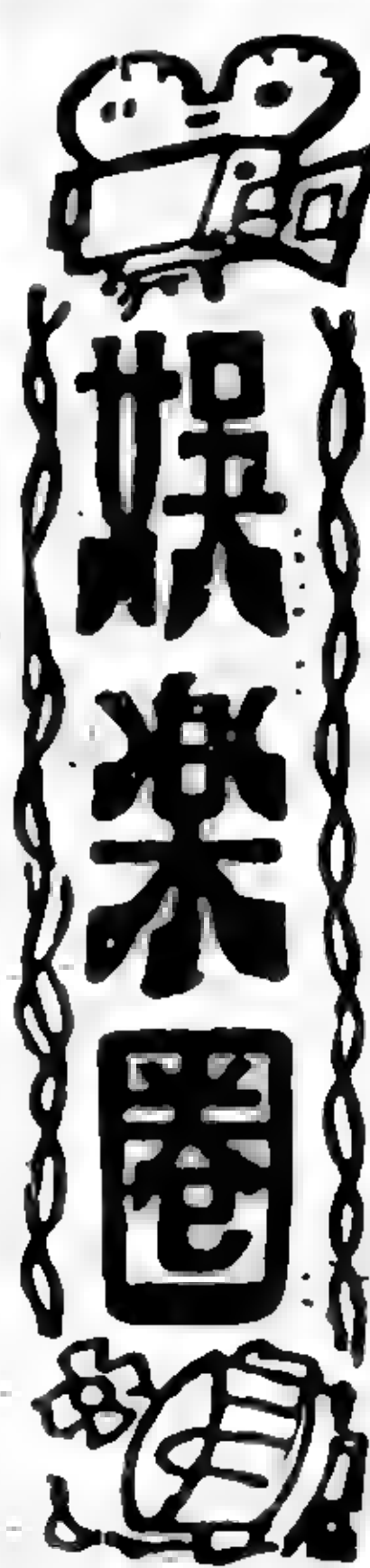
本片主題曲、插曲唱片及卡式帶由寶麗金發行

紅磡	麗華	嘉禾	帝后	金明	太平	皇都	皇后
南灣	滿堂	金茂	域多利	光華	南昌	國泰	珍寶
柴灣	香港	福星	恒星	國泰	金都	麗華	萬年
油麻地	國泰	富門	樂聲	龍華	行樂	同樂	龍華









# 娛樂圈

## 應香港藝術節邀請演出

### 中國歌舞劇團抵港

在會堂音樂廳演出五場，動員近百名表演及工作人員。趙青的舞蹈一貫以刻劃人物見長，她繼承和發展了民間舞蹈和戲曲藝術中，運用長調的傳統。

北京著名的中國歌舞劇團，應香港藝術節之聘，由京抵港，在會堂音樂廳演出五場，動員近百名表演及工作人員。趙青的舞蹈一貫以刻劃人物見長，她繼承和發展了民間舞蹈和戲曲藝術中，運用長調的傳統。

中國歌舞劇團，應香港藝術節之聘，由京抵港，在會堂音樂廳演出五場，動員近百名表演及工作人員。趙青的舞蹈一貫以刻劃人物見長，她繼承和發展了民間舞蹈和戲曲藝術中，運用長調的傳統。



## 李司棋廖安麗應邀

### 助銷三院慈善獎券

「歡樂今宵」春節後改革，趙雅芝狄波拉相繼加入。李司棋、廖安麗等藝人應邀助銷三院慈善獎券。



## 杜麗莎夢熊有兆

### 產期在六七月間

杜麗莎與熊秉真之戀，經已傳聞有年。據悉其產期在六七月間。



容惠雯秘密學歌，與李影性情相投。容惠雯在幕後秘密學習歌唱，並與李影建立了深厚的友誼。



張瑪莉後天偕夫婿赴日，廖詠湘助男友料理生意。張瑪莉將於後天偕同丈夫前往日本，而廖詠湘則協助其男友處理生意。



港穗兩地合資經營，戲院中心開幕，港穗兩地合資經營的戲院中心近日隆重開幕。

馬敏兒生日，男友送金幣。馬敏兒在生日當天收到男友送來的金幣作為禮物。

馬敏兒生日，男友送金幣。馬敏兒在生日當天收到男友送來的金幣作為禮物。

馬敏兒生日，男友送金幣。馬敏兒在生日當天收到男友送來的金幣作為禮物。



## 花拉科魅力四射

### 演電影却受着考驗

花拉科在演藝圈中展現了極大的魅力，但在演電影時卻面臨著種種考驗。



柳影紅星馬歸來，趕及助新片宣傳。柳影紅和星馬近日歸來，並趕及參與新片的宣傳活動。

柳影紅星馬歸來，趕及助新片宣傳。柳影紅和星馬近日歸來，並趕及參與新片的宣傳活動。

柳影紅星馬歸來，趕及助新片宣傳。柳影紅和星馬近日歸來，並趕及參與新片的宣傳活動。

### 團劇鳴鳳雛

公隆堂會專大

龍劍笙	梅雪詩	朱雪芬	任雪芬	朱劍丹
柳毅	柳毅	柳毅	柳毅	柳毅
柳毅	柳毅	柳毅	柳毅	柳毅

（相封大國六先半七前提晚一初）

★票門場各售預起日五廿★

行零利適廣大平地廣油及堂會專大：熱地售預

半熱一：場日，九熱七：場夜：開時演開

元十七至元五十：價票

### 攝影到導演

大衛威美頓

大衛威美頓，一位著名的攝影師，最近轉行擔任導演。

### 燃油加價市民負擔重

今晚燈開飯助電

由於燃油價格上漲，市民的生活負擔加重。今晚將舉行「燈開飯助電」活動，以表支持。

### 主持人與你研究對策

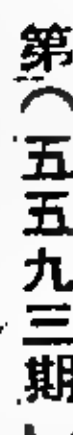
今晚燈開飯助電

主持人將與觀眾共同研究對策，以應對當前的挑戰。









班門弄斧

代營港社會生活  
 得賜家天命，有見及此  
 社會福利署濟仔社願  
 並提供他們一個互相合

樂在一家  
 新春家庭營

樂協會仔區外展社  
 會工作隊會組於新春  
 期間合辦一項「歡樂在  
 一家」家營，希望透  
 過此營活動增進家庭  
 成員間之溝通及聯繫，  
 並提供他們一個互相合

是項活動定於二月廿八  
 日（星期日）至三月  
 一日（星期日），於灣仔  
 青年新村舉行，內容計  
 有家庭遊戲、飯餐項目  
 及戶外活動等豐富節目

在灣仔修頓球場福利  
 大廈集合出發，回潮於  
 三月一日下午二時卅分  
 參加費用每位二十元  
 正，歡迎各家庭成員一  
 同參加。名額有限，額  
 滿即止。

起，在辦公時間內前往  
 香港灣仔修頓球場福  
 利大廈二樓二一室，  
 香港遊樂場協會發行  
 外展社會工作隊辦事處  
 報名。詳情可電五十一  
 七五、一五四七查詢。

王片通卡歐睇咁都小大家全  
 年新樂快慶同心開來齊府闔

香港 南洋 新光 華富閣 南華  
 九南銀英大華元金粉加午華  
 鳳九華都華華昇都朗都嶺（夜場）

**大爆請早**  
**定座**  
 華國門樓  
 映期下


續續與和路狄士尼首次攜手合作

部一第度年一八九一  
**白對語粵**  
 片長通卡唱歌

常室片唱曲主及章故影電山家小  
 出品營業司公限有片唱雜維由



**霍 確 相機**  
贊助  
分類廣告客戶幸運抽獎



由一月一日至  
一月三十一日止  
凡刊登華僑日報或晚報  
分類廣告十二元  
贈送抽獎券一張，多刊多送

**頭獎名:**  
各得羅確新款 500ME  
35 厘厚袖珍相機,  
附加捲片器及  
電子閃光燈蓋套。  
每套總值: HK\$818.00

**特別獎十名:**  
各得羅確 35FM,  
35 厘厚袖珍相機,  
每部總值: HK\$418.00

幾在手，榮耀無窮。  
 每部價值：HK\$ 288.00  
**讀者 惠刊廣告**  
**百萬 收效宏大**  
 抽獎公佈日期：一九八一年二月七日

**旺角招租**  
 樓底特高九龍灣打老道  
 六七號A座正中學科對  
 面紅寶石石正鄰地旺盛  
 適合各行生意租區寬頂  
 君洽上座十區租區寬頂  
 6746699  
 後細說

**倉貨民**  
 為心  
 服務中  
 以工業  
 免德  
 全菱  
 費涌  
 入約  
 人約  
 2-1

[illegible]

衆安街六樓七百八十三房  
 二樓萬家新裝修出售  
 二萬萬快者新得此出招  
 新蒲崗舊廠街28371  
 正落德輔道中地段  
 尖沙咀華星夏5  
 高層兩房三廁  
 吉樓平讓九龍  
 八樓A座三百四十八房  
 深水埗新樓  
 棉絲街安大廣高層單  
 過81年尾入伙建築期間  
 原價首期特平28萬  
 換地權益書

首期七萬紅樹園樓兩  
 房顏色浴廁紙紙冷氣  
 元朗市區高  
 級別墅花園單位  
 售560呎約9223呎球  
 元朗唐樓  
 裝修齊全兩房一廳售17  
 萬5首期四萬餘12  
 042620呎球  
 21萬呎  
 500呎

**地產服務 契查地**  
67116  
77843

**屯門平靚樓**  
16萬 8幸福樓350呎兩房一廳近巴士站環境優雅即住  
20萬 馬基路450呎兩房大廳新裝修雙車房即住  
21萬 8別墅 青山龍客棧兩層300呎  
新興屯門分公司洽83268

平樓

★唐樓由廿一萬五起  
★海鏡廿餘萬起  
★莊舖不售十餘萬起  
★租式仔除元  
★莊角區商場寫字樓租

大興代理信心最足  
歡迎委託  
業主免佣

電話八八〇〇三三

各區實業歡迎

<p><b>古</b></p> <p>至 四 不 鏽 鋼</p>	<p><b>宗代文物</b></p> <p>關公綠袍亮照定刻畫 大藍綉由綉綉瓶有 函本綉宮帽一四二七號</p>	<p><b>鋼琴千六</b></p> <p><b>音好包搬</b></p> <p>— 336082 — 386697</p>	<p><b>好消息</b></p> <p>小胡王快當牌啤 用一個月九九折康 者傳電話：一八八二號</p>
--	---	--	--

**沽** 一、**招標**

大批九寸新飯碗肉食箱  
水相閣利平鐵櫃低價  
椅櫈生仔物原日清  
九號紅蘭蕪湖街四  
九號

**承購**

辦公器具冷氣及雜  
物一批詳情請到打道三  
號聯絡處大馬路十樓發  
售部接洽。價目：廿  
九、卅兩日截標二月二  
日上午十時半。

**約滿平賣**

一、**粥館**

**經驗盡實**  
晚九  
晚十  
晚十一  
晚十二  
晚十三  
晚十四  
晚十五  
晚十六  
晚十七  
晚十八  
晚十九  
晚二十  
晚二十一  
晚二十二  
晚二十三  
晚二十四  
晚二十五  
晚二十六  
晚二十七  
晚二十八  
晚二十九  
晚三十  
晚三十一  
晚三十二  
晚三十三  
晚三十四  
晚三十五  
晚三十六  
晚三十七  
晚三十八  
晚三十九  
晚四十  
晚四十一  
晚四十二  
晚四十三  
晚四十四  
晚四十五  
晚四十六  
晚四十七  
晚四十八  
晚四十九  
晚五十  
晚五十一  
晚五十二  
晚五十三  
晚五十四  
晚五十五  
晚五十六  
晚五十七  
晚五十八  
晚五十九  
晚六十  
晚六十一  
晚六十二  
晚六十三  
晚六十四  
晚六十五  
晚六十六  
晚六十七  
晚六十八  
晚六十九  
晚七十  
晚七十一  
晚七十二  
晚七十三  
晚七十四  
晚七十五  
晚七十六  
晚七十七  
晚七十八  
晚七十九  
晚八十  
晚八十一  
晚八十二  
晚八十三  
晚八十四  
晚八十五  
晚八十六  
晚八十七  
晚八十八  
晚八十九  
晚九十  
晚九十一  
晚九十二  
晚九十三  
晚九十四  
晚九十五  
晚九十六  
晚九十七  
晚九十八  
晚九十九  
晚一百

**英語小**

尖早六個	移民留學
8午月別	會英文法
晚84小	組
班	

尖866720

**哥林比亞學院** 古華園樂集  
 兒童班速成班  
 保送名級考試班  
 結他電子琴  
 半導體速成及實物函授  
 無線電及彩色電視日夜  
 實物函授及器材35元郵教道  
 週末晚時上課正校陳少輝保安  
 校務為休爾頓街368 梁卓基 K 807806  
 3804K 8649899 免費上歡迎到校

**太極日報**  
★日本女師★  
校址 二樓 9 月 9 日晚間 10 時  
高教道橋上 某業人屋內  
觀海樓樓上 K813377  
8030650 個別開教

## 舞社交會

老師親自教授

(逢星期三)  
(逢星期四)

華會體育館舞蹈室

電話 33 綜合館 775367

## 教授

素描 水彩 美術  
畫 描 彩 術

由經驗畫師指導從速  
學起對繪畫有興趣者  
朋友請電 850403

*(continued)*



### 分類廣告

大字四個 每天八元  
小字四個 每天八元

### 物業交易公司

買賣租樓 我哋幫到你  
唐樓洋樓 任你選到好

### 漢記

收不交吉 買賣租樓

### 金山泉

沙田第一城 買賣租樓

### 地產有限公司

買賣租樓 買賣租樓

### 洋樓出售

買賣租樓 買賣租樓

### 商業樓出租

買賣租樓 買賣租樓

### 廠房出租

買賣租樓 買賣租樓

### 接洽處

買賣租樓 買賣租樓

### 樓宇租售

康業服務有限公司  
25-444161  
中國遠東發展大廈八樓

### 香港代售

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港仔Q座

4號 25樓 47  
萬免收佣 力企 H228509

### 力企

買賣租樓 買賣租樓

### 德福花園

買賣租樓 買賣租樓

### 嘉年地產有限公司

5-256055

### 寫字樓租

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港代售

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港仔Q座

4號 25樓 47  
萬免收佣 力企 H228509

### 力企

買賣租樓 買賣租樓

### 德福花園

買賣租樓 買賣租樓

### 嘉年地產有限公司

5-256055

### 寫字樓租

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港代售

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港仔Q座

4號 25樓 47  
萬免收佣 力企 H228509

### 力企

買賣租樓 買賣租樓

### 德福花園

買賣租樓 買賣租樓

### 利安地產

樓宇租售 物業管理  
服務週到 電話三-303393

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港代售

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港仔Q座

4號 25樓 47  
萬免收佣 力企 H228509

### 力企

買賣租樓 買賣租樓

### 德福花園

買賣租樓 買賣租樓

### 利安地產

樓宇租售 物業管理  
服務週到 電話三-303393

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港代售

買賣租樓 買賣租樓

### 九龍代售

買賣租樓 買賣租樓

### 香港仔Q座

4號 25樓 47  
萬免收佣 力企 H228509

### 力企

買賣租樓 買賣租樓

### 德福花園

買賣租樓 買賣租樓

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 律師樓聘

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 聘請

聘請 聘請 聘請

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 徵求

徵求 徵求 徵求

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

283	916	404	469	1003	1481	1552
284	924	413	471	1004	1486	1551
285	936	415	472	1005	1487	1552
286	938	420	479	1013	1488	1562
287	947	422	481	1021	1489	1563
288	954	424	482	1022	1490	1564
289	964	427	483	1023	1491	1565
290	966	428	484	1024	1492	1566
291	967	429	485	1025	1493	1567
292	969	430	486	1026	1494	1568
293	970	431	487	1027	1495	1569
294	971	432	488	1028	1496	1570
295	972	433	489	1029	1497	1571
296	973	434	490	1030	1498	1572
297	974	435	491	1031	1499	1573
298	975	436	492	1032	1500	1574
299	976	437	493	1033	1501	1575
300	977	438	494	1034	1502	1576
301	978	439	495	1035	1503	1577
302	979	440	496	1036	1504	1578
303	980	441	497	1037	1505	1579
304	981	442	498	1038	1506	1580
305	982	443	499	1039	1507	1581
306	983	444	500	1040	1508	1582
307	984	445	501	1041	1509	1583
308	985	446	502	1042	1510	1584
309	986	447	503	1043	1511	1585
310	987	448	504	1044	1512	1586
311	988	449	505	1045	1513	1587
312	989	450	506	1046	1514	1588
313	990	451	507	1047	1515	1589
314	991	452	508	1048	1516	1590
315	992	453	509	1049	1517	1591
316	993	454	510	1050	1518	1592
317	994	455	511	1051	1519	1593
318	995	456	512	1052	1520	1594
319	996	457	513	1053	1521	1595
320	997	458	514	1054	1522	1596
321	998	459	515	1055	1523	1597
322	999	460	516	1056	1524	1598
323	1000	461	517	1057	1525	1599
324	1001	462	518	1058	1526	1600
325	1002	463	519	1059	1527	1601
326	1003	464	520	1060	1528	1602
327	1004	465	521	1061	1529	1603
328	1005	466	522	1062	1530	1604
329	1006	467	523	1063	1531	1605
330	1007	468	524	1064	1532	1606
331	1008	469	525	1065	1533	1607
332	1009	470	526	1066	1534	1608
333	1010	471	527	1067	1535	1609
334	1011	472	528	1068	1536	1610
335	1012	473	529	1069	1537	1611
336	1013	474	530	1070	1538	1612
337	1014	475	531	1071	1539	1613
338	1015	476	532	1072	1540	1614
339	1016	477	533	1073	1541	1615
340	1017	478	534	1074	1542	1616
341	1018	479	535	1075	1543	1617
342	1019	480	536	1076	1544	1618
343	1020	481	537	1077	1545	1619
344	1021	482	538	1078	1546	1620
345	1022	483	539	1079	1547	1621
346	1023	484	540	1080	1548	1622
347	1024	485	541	1081	1549	1623
348	1025	486	542	1082	1550	1624
349	1026	487	543	1083	1551	1625
350	1027	488	544	1084	1552	1626
351	1028	489	545	1085	1553	1627
352	1029	490	546	1086	1554	1628
353	1030	491	547	1087	1555	1629
354	1031	492	548	1088	1556	1630
355	1032	493	549	1089	1557	1631
356	1033	494	550	1090	1558	1632
357	1034	495	551	1091	1559	1633
358	1035	496	552	1092	1560	1634
359	1036	497	553	1093	1561	1635
360	1037	498	554	1094	1562	1636
361	1038	499	555	1095	1563	1637
362	1039	500	556	1096	1564	1638
363	1040	501	557	1097	1565	1639
364	1041	502	558	1098	1566	1640
365	1042	503	559	1099	1567	1641
366	1043	504	560	1100	1568	1642
367	1044	505	561	1101	1569	1643
368	1045	506	562	1102	1570	1644
369	1046	507	563	1103	1571	1645
370	1047	508	564	1104	1572	1646
371	1048	509	565	1105	1573	1647
372	1049	510	566	1106	1574	1648
373	1050	511	567	1107	1575	1649
374	1051	512	568	1108	1576	1650
375	1052	513	569	1109	1577	1651
376	1053	514	570	1110	1578	1652
377	1054	515	571	1111	1579	1653
378	1055	516	572	1112	1580	1654
379	1056	517	573	1113	1581	1655
380	1057	518	574	1114	1582	1656
381	1058	519	575	1115	1583	1657
382	1059	520	576	1116	1584	1658
383	1060	521	577	1117	1585	1659
384	1061	522	578	1118	1586	1660
385	1062	523	579	1119	1587	1661
386	1063	524	580	1120	1588	1662
387	1064	525	581	1121	1589	1663
388	1065	526	582	1122	1590	1664
389	1066	527	583	1123	1591	1665
390	1067	528	584	1124	1592	1666
391	1068	529	585	1125	1593	1667
392	1069	530	586	1126	1594	1668
393	1070	531	587	1127	1595	1669
394	1071	532	588	1128	1596	1670
395	1072	533	589	1129	1597	1671
396	1073	534	590	1130	1598	1672
397	1074	535	591	1131	1599	1673
398	1075	536	592	1132	1600	1674
399	1076	537	593	1133	1601	1675
400	1077	538	594	1134	1602	1676
401	1078	539	595	1135	1603	1677
402	1079	540	596	1136	1604	1678
403	1080	541	597	1137	1605	1679
404	1081	542	598	1138	1606	1680
405	1082	543	599	1139	1607	1681
406	1083	544	600	1140	1608	1682
407	1084	545	601	1141	1609	1683
408	1085	546	602	1142	1610	1684
409	1086	547	603	1143	1611	1685
410	1087	548	604	1144	1612	1686
411	1088	549	605	1145	1613	1687
412	1089	550	606	1146	1614	1688
413	1090	551	607	1147	1615	1689
414	1091	552	608	1148	1616	1690
415	1092	553	609	1149	1617	1691
416	1093	554	610	1150	1618	1692
417	1094	555	611	1151	1619	1693
418	1095	556	612	1152	1620	1694
419	1096	557	613	1153	1621	1695
420	1097	558	614	1154	1622	1696
421	1098	559	615	1155	1623	1697
422	1099	560	616	1156	1624	1698
423	1100	561	617	1157	1625	1699
424	1101	562	618	1158	1626	1700
425	1102	563	619	1159	1627	1701
426	1103	564	620	1160	1628	1702
427	1104	565	621	1161	1629	1703
428	1105	566	622	1162	1630	1704
429	1106	567	623	1163	1631	1705
430	1107	568	624	1164	1632	1706
431	1108	569	625	1165	1633	1707
432	1109	570	626	1166	1634	1708
433	1110	571	627	1167	163	



臺灣  
新報版

# 求需民居多衆 · 區涌葵北應適 市場臨時 街建新 邨區石

## 位檔肉魚設加求要 · 決解獲已對反販檔 備設善改場市建劃計亦邨籬石

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

北葵涌區石籬邨，因該區居民多，舊時石籬邨市場，已不敷應用，現已決定在該區興建新街市，並擴建楊屋道，以容納更多居民之需要。

新街市位於石籬邨內，佔地約一萬餘呎，現已動工興建，預計於明年上半年落成。新街市將設有魚肉檔，並設有熟食檔，以方便居民購買新鮮貨物。

楊屋道亦將擴建，以容納更多車輛，並改善交通。擴建後，楊屋道將更寬闊，並設有行人道，以保障行人安全。

# 應家長要求再辦第二期 在家做一個好孩子

## 計劃在長青邨推行 十項活動直至四月促進減少代溝

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

為促進家長與子女之間的溝通，減少代溝，長青邨社區中心將於四月間推行「在家做一個好孩子」第二期計劃。該計劃旨在透過十項活動，教導子女如何在家中表現良好，並促進家長與子女之間的溝通。

十項活動包括：(一) 孝順父母、(二) 尊重長輩、(三) 遵守家規、(四) 勤儉節約、(五) 愛惜物品、(六) 保持整潔、(七) 禮貌待人、(八) 遵守公德、(九) 愛護環境、(十) 參與社區活動。

社區中心表示，希望透過該計劃，能教導子女如何在家中表現良好，並促進家長與子女之間的溝通，減少代溝。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 向海洋索取蛋白質 解決人類糧食問題

## 向海洋索取蛋白質 解決人類糧食問題

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

隨著人類人口的不斷增加，糧食問題已成為全球性的問題。為了解決人類糧食問題，科學家正積極尋求新的蛋白質來源，其中海洋被認為是一個巨大的蛋白質庫。

科學家表示，海洋中富含各種蛋白質，如魚類、貝類、藻類等。這些蛋白質可以作為人類糧食的補充，並有助於解決糧食問題。

科學家呼籲，應加強對海洋資源的開發，並採取可持續的方式，以確保海洋資源的永續利用。

# 包空太成製屑鋸 成收好耳木植種

## 成收好耳木植種 成收好耳木植種

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

台灣林業發展局最近研發出一種新的製屑技術，可以將鋸木屑製成太空包，並用於種植耳木。這種技術可以大大提高耳木的產量，並有助於林業的發展。

林業發展局表示，這種新的製屑技術，可以將鋸木屑製成太空包，並用於種植耳木。這種技術可以大大提高耳木的產量，並有助於林業的發展。

林業發展局呼籲，應加強對林業技術的研發，並採取可持續的方式，以確保林業資源的永續利用。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 社會福利署各單位 為象山邨居民服務 連串活動提供康樂

## 連串活動提供康樂 連串活動提供康樂

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

社會福利署各單位，為服務象山邨居民，特舉辦一系列康樂活動。這些活動旨在豐富居民的課餘生活，並促進居民之間的交流與合作。

活動包括：(一) 象棋比賽、(二) 卡拉OK比賽、(三) 舞蹈表演、(四) 體育比賽等。歡迎居民踴躍參加。

社會福利署表示，將繼續舉辦更多類似的活動，以服務居民，並促進社區的和諧與發展。

# 梨木樹會堂 新春土風舞 晚會款青年

## 晚會款青年 晚會款青年

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

梨木樹會堂將於新春期間舉辦一場土風舞晚會，以款待青年。晚會將有精彩的土風舞表演，並設有抽獎活動，以豐富青年的課餘生活。

晚會將於正月十五日晚上七時在梨木樹會堂舉行。歡迎青年踴躍參加。

梨木樹會堂表示，將繼續舉辦更多類似的活動，以服務青年，並促進社區的和諧與發展。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 石籬區康復中心 為象山邨居民服務 連串活動提供康樂

## 連串活動提供康樂 連串活動提供康樂

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

石籬區康復中心，為服務象山邨居民，特舉辦一系列康樂活動。這些活動旨在豐富居民的課餘生活，並促進居民之間的交流與合作。

活動包括：(一) 象棋比賽、(二) 卡拉OK比賽、(三) 舞蹈表演、(四) 體育比賽等。歡迎居民踴躍參加。

石籬區康復中心表示，將繼續舉辦更多類似的活動，以服務居民，並促進社區的和諧與發展。

# 梨木樹會堂 新春土風舞 晚會款青年

## 晚會款青年 晚會款青年

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

梨木樹會堂將於新春期間舉辦一場土風舞晚會，以款待青年。晚會將有精彩的土風舞表演，並設有抽獎活動，以豐富青年的課餘生活。

晚會將於正月十五日晚上七時在梨木樹會堂舉行。歡迎青年踴躍參加。

梨木樹會堂表示，將繼續舉辦更多類似的活動，以服務青年，並促進社區的和諧與發展。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。

# 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

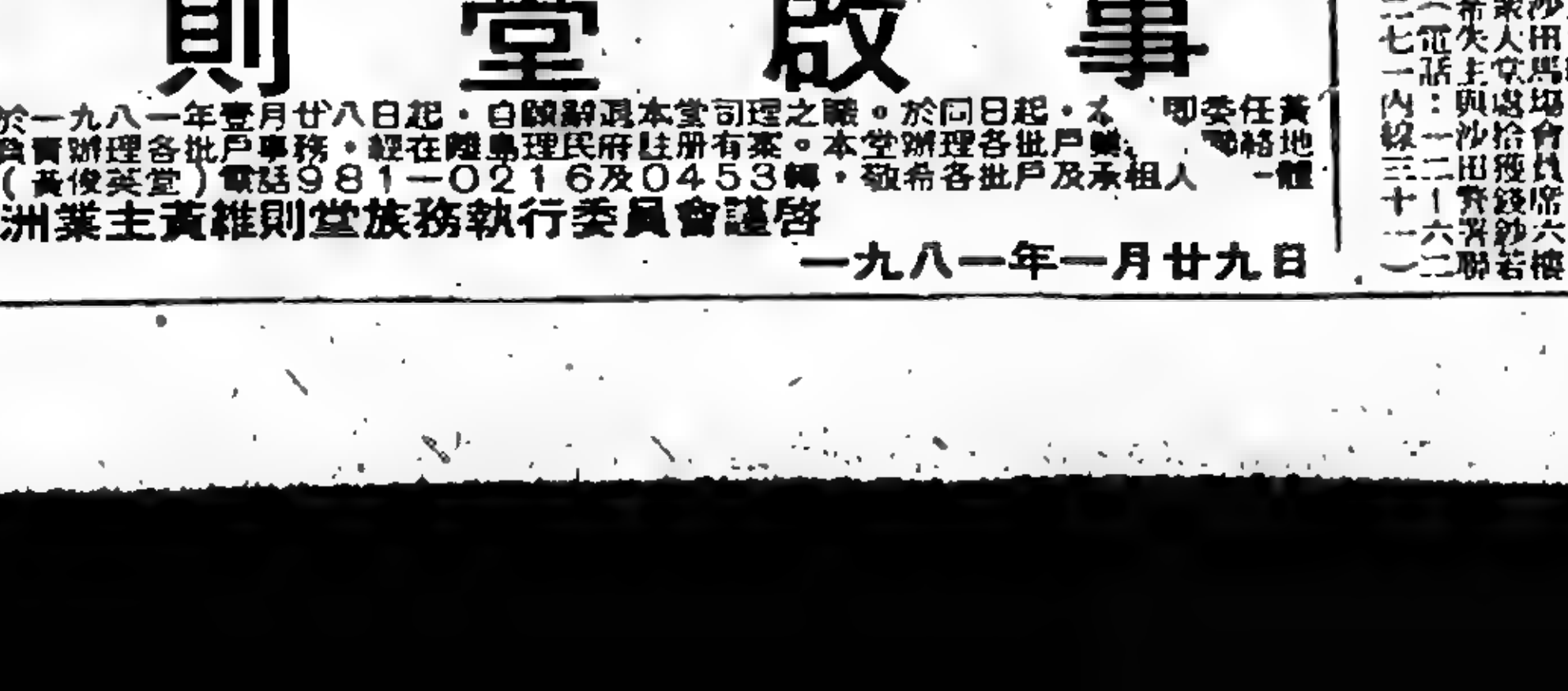
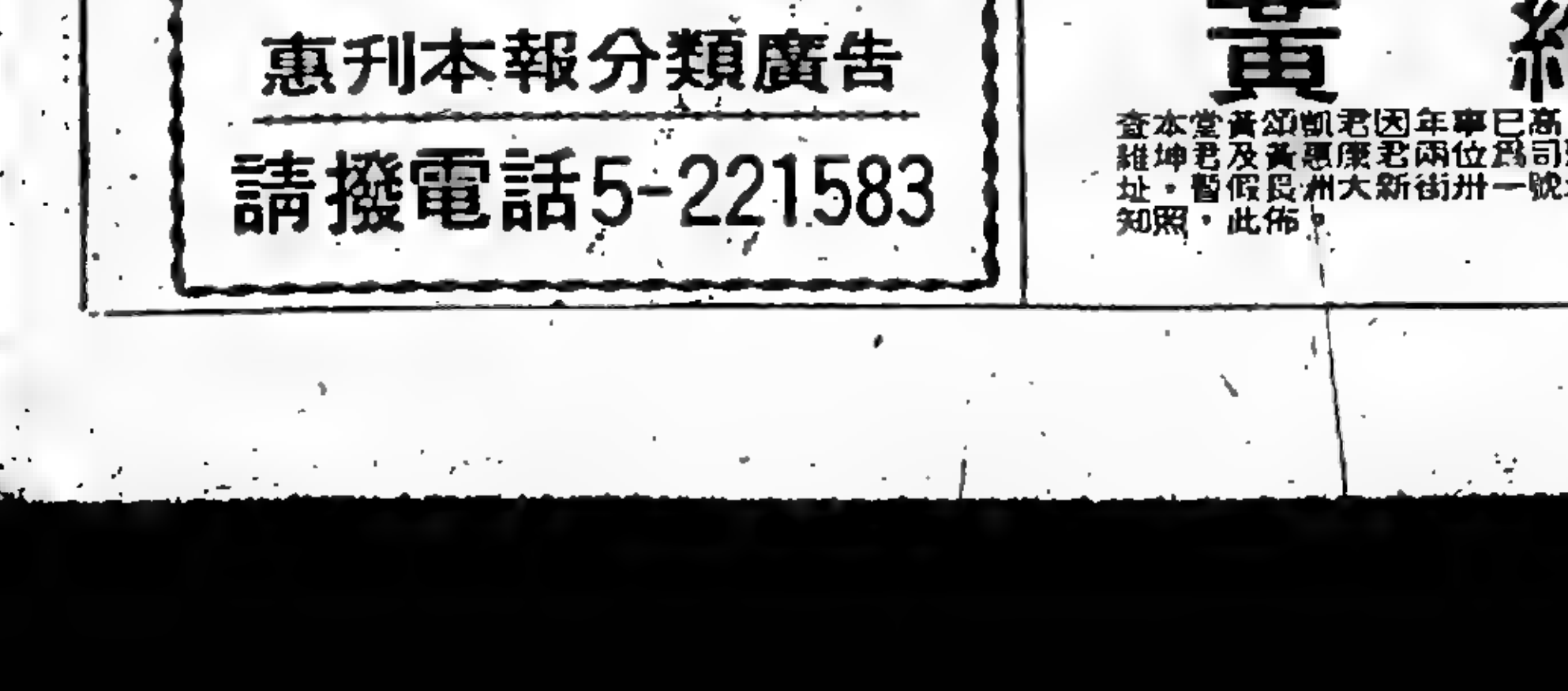
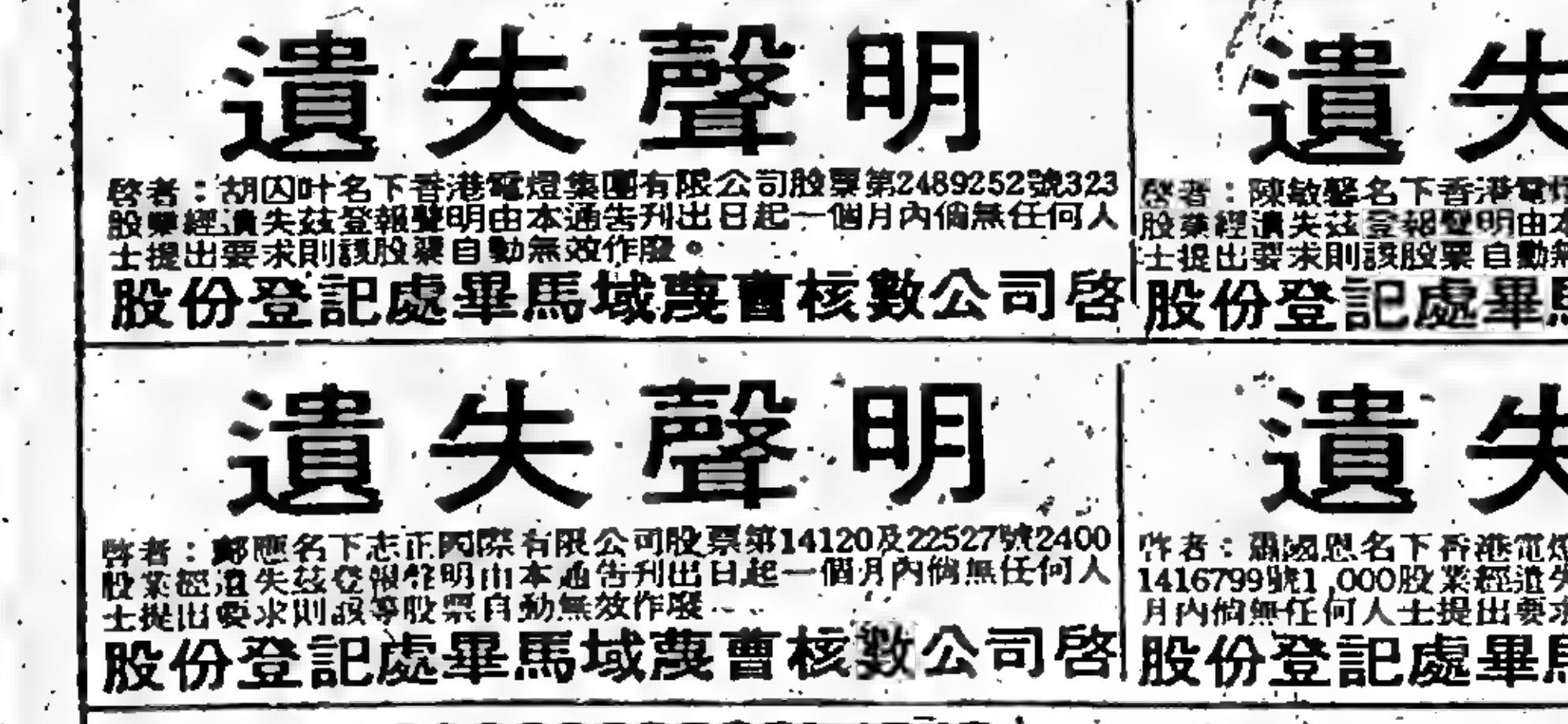
## 抑制性素的分泌量 婦女疏食可以防癌

▲安街新街市  
快落成將啓用  
楊屋道亦擴建

一項由美國癌症研究中心進行的研究顯示，婦女若能抑制性素的分泌量，可以降低患乳癌的風險。研究指出，性素的分泌量與乳癌的發生有密切關係，因此，抑制性素的分泌量可以預防乳癌。

研究人員表示，婦女若能減少脂肪的攝入，並增加運動量，可以有效地抑制性素的分泌量。此外，保持健康的體重，也可以降低患乳癌的風險。

研究人員呼籲婦女，應注意飲食健康，並保持適量的運動，以預防乳癌。











**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**

- 乘坐 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航空公司豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一籌。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會宵夜伴餘美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排餘興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。

**\$1588**

1月4,5,7,11,12,14,18,19,21,25,26,28日  
2月1,2,8,9,11,15,16,18,22,23,25日  
3月1,2,4,8,9,11,15,16,18,22,23,25,29,30日  
4月1,5,6,8,12,13,15,19,20,22,26,27,29日  
5月3,4,6,10,11,13,17,18,20,24,25,27,31日

**請向各大旅行社查詢**

### 第七天：馬尼拉—香港

# ots 海外旅遊機構

5-746196 5-246197

美國夏威夷七天 \$3280	逢三、六出發
美國加州十天 \$5998	每月四團出發
本航歐洲團十五天 \$7850	每兩月團
曼谷芭提雅五天 \$1650	逢星期二、四、六出發
韓國富士山六天 \$3230	逢星期五、六出發
韓國濟南四天 \$1690	逢星期五、日出發
日本北九州七天 \$3220	逢星期五、六出發
日本九州富士山七天 \$2950	逢星期五、六出發
星馬東南亞高飛六天 \$2188	逢星期二、四、六出發
星馬東南亞高飛十二天 \$2308	逢星期二、四、六出發
台北滿地可九天 \$1800	逢星期五、六出發
菲律賓馬尼拉七天 \$1550	逢星期二、六出發

香港皇后大道中35號商業大廈603室(按6座)



溪頭  
野柳

# 台灣環島

阿里山  
六福村

九天豪華貴賓團 **\$1950** 七天 **\$1850** (連証)

1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同。
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團圓獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。



專業旅遊，確勝一籌

<p><b>菲律賓</b></p> <p>大富郡、百島、 碧瑤、夏蓮娜 豪華團 (足七天)</p> <p><b>\$1399</b></p> <p>逢星期六出發 春節加班： 2月4、5、7、9日 乘搭國泰三星客機</p>	<p><b>泰國</b></p> <p>曼谷五天 <b>\$1490</b> 芭堤雅八天 <b>\$1690</b> 住曼谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一、六出發 春節加班： 1月31日 2月2、4、5、7、9、10日</p>
--	---



健的旅業  
首創旅遊企業化

**皇威美 \$4288**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**美西岸 \$5688**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**夏威美 \$7388**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**日 \$3488**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**日本 \$2988**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**台灣 \$1688**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**泰國 \$1588**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**菲律賓 \$1388**

★ 九龍半島大飯店豪華套房連早餐 \$2225  
★ 大馬路美芝路711號 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161  
★ 皇威美酒店 3-710161

**菲律賓豪華旅行團**  
**全港首創**  
**乘國泰機**  
**最新行程六天收費\$178**  
(乘非航正常班機來回(非廉價包機))  
**PUERTO AZUL乃全東南亞最大之渡**  
**勝地, 佔地5000公頃, 享有世外桃源之美名**  
**設備豪華, 擁有多種室內外活動, 美侖美奐**  
**多采多姿 出發日期: 逢星期一**


**星馬檳城八天** 星加坡・聖陶沙島  
吉隆坡・雲頂高原  
檳城・猴子公園

**酬賓 \$ 2388 \$ 2088**

1月3, 5, 10, 12, 17, 19, 24, 26, 31.  
2月3, 5, 8, 14, 16, 21, 23, 28.

**獨立成團 \* 逢週六一出發**

① 乘搭 747 波音客機高級享受  
② 八天遍遊南洋風光檳城名勝  
③ 獨家暢遊星加坡野生動物園  
④ 行程膳食取消一流絕無自費  
⑤ 回程停留星馬曼谷任君選擇

 <b>四季風旅行社</b> 提倡旅遊大眾化 旅遊部電話: 5-432277 業務部電話: 5-451094 *中環國際大廈2204室*	<b>美國西岸</b> 拉斯維加斯 9天\$ 5,590 乘坐747豪華客機 過遊檀香山、環球片場、 迪斯尼樂園、 拉斯維加斯、三藩市。 日期: 2月2日, 2月5日, 2月19日, 3月12日, 3月26日	中華之光 <b>美國西岸</b> 探親團 10天\$ 5,290 過遊夏威夷、羅省 及三藩市等地。 日期: 2月2日, 2月5日, 2月19日, 3月12日, 3月26日	<b>台灣</b> 中華之光 8天阿里山 \$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發	<b>泰國</b> 芭堤雅、大城古都 6-7天\$1,750起 乘坐三星式 廣體豪華客機 逢星期三、六出發	<b>泰馬星</b> 9天 \$2,990 12天 \$3,390 乘坐新航豪華客機 逢星期日出發	<b>日本本州</b> 新航豪華8天團 \$2,990 逢星期五出發 華航豪華8天團 \$3,190 逢星期六出發
---	---	---	---	--	---	---

**真正台灣專線**

阿里山·六福村·珊瑚潭  
溪頭·地獄谷·墾丁

七天 \$1590 九天 \$1850

**佳運旅行社** 九龍彌敦道655號胡社生行1810室  
3-953227-0(四線)  
辦公：上午九時至下午六時(假日：上午十時至下午四時)

# 全台灣

★★★首創旅遊大眾化★★★農曆新年加班2月1、2、3、4、5、6、7、8日

**團圓獨立·專人領隊**

★逢週六出發★

第一天：香港—台北—國父紀念館—中正紀念堂—夜總會—  
第二天：台北—故宮—忠烈祠—中環陶窯—日月潭—住：日月潭觀光大飯店。  
第三天：日月潭—滿地—珊瑚潭—台南—高雄—住：華園大飯店。  
第四天：高雄—墾丁公園—龍眼園—高雄—住：華園大飯店。  
第五天：高雄—金湖—萬壽—阿里山—住：阿里山莊。  
第六天：阿里山—彰化—火火大飯店—金門—高雄—住：華園大飯店。  
第七天：芝蘭城—內陸橋—花蓮—太魯閣—天祥—阿美族歌—住：阿美大飯店。  
第八天：花蓮—北園路—台北—野柳—陽明山—地獄谷—住：台北華園大飯店。  
第九天：台北—桃園—中正機場—香港。

**★本團特點★**

- (1) 全程住最一流大酒店
- (2) 早機去晚機返足九天
- (3) 花蓮內陸橋舒適
- (4) 六福村觀賞蠻荒猛獸
- (5) 登阿里山朝日出奇景
- (6) 乘坐快艇暢遊珊瑚潭
- (7) 遊地獄谷溫湯琉璃蛋
- (8) 獨家新行程遍遊全島
- (9) 本公司職員直接領隊

<p><b>全台灣</b></p> <p>四天\$1250 七天\$1490</p> <p>飛機往花蓮・豪華夜總會</p> <p><b>九天遊 \$1690</b></p> <p>遍遊：阿里山、墾丁公園、烏來 住宿：芝麻、財神、華園等大飯店 專人領隊、團圓獨立 <b>天天出發</b> 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES</p>	<p><b>菲馬星</b></p> <p>六晚不同情調夜總會・包括新加坡 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店</p> <p><b>馬星七天 \$2390</b> 逢星期一一早機出發</p> <p><b>菲馬星九天 \$3090</b> 早機往・晚機返・逢星期六出發</p>	<p><b>捷威旅行社</b> 九龍彌敦道301至309號嘉賓大廈804室 香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室 電話：3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)</p> <p><b>日本</b></p> <p><b>豪華八天遊 \$2990</b> 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士山、鳴遊園、美加多夜總會 回程可停留台北 逢星期二、四、五出發</p> <p><b>美國東西岸(夏威夷)</b></p> <p>夏威夷 7天 \$3490 美州西岸 9天 \$5690 美州東西岸 13天 \$8490 住宿希爾敦、假日等大酒店 每星期均有團出發</p>	<p><b>泰馬星・雲頂・檳城</b></p> <p>直飛泰國、曼谷直航檳城・可停留新加坡 清邁・檳城</p> <p>泰馬星十三天 \$3590 十一天 \$3390 逢星期六早機出發</p> <p><b>馬星(檳城)七天 \$2790</b> 逢星期三出發 全程飛機・一流酒店・多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助</p>	<p><b>全泰國・清邁・芭提雅</b></p> <p><b>桂河橋七天 \$1690</b> 清邁八天 \$1850</p> <p>住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬寶 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發 新加坡航空公司鼎力贊助</p>
---	--	--	--	--



# 旅遊介紹

專欄廣告

# 方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久 \* 專業旅遊  
**康泰旅行社**  
有限公司

中環大道中70號連卡佛大廈1108室 5-211411  
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111  
機票部專線 5-240064 3-7213381  
星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

**全泰國** 古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋  
曼谷八天 **\$1790** 清邁八天 **\$2090**  
小童收成本 \$1,100, 全港最平  
**天天出發 \* 全港獨有**  
參加人數全港最多, 從星期一到星期日,  
任君選擇, 日日有團, 團團獨立  
節目全港最多, 六晚夜總會, 全港一流大酒店  
曼谷往凱悅, 芭堤雅往假日及最豪華之  
**ROYAL CLIFF HOTEL**

**全台灣** 阿里山 花蓮、高雄 日月潭  
新增: 1. 六福村野生動物園 2. 地獄谷溫泉  
七天 **\$1950** 九天 **\$2150**  
逢星期一、三、六出發  
增加成本200元  
減少行李16小時  
1. 乘搭華航往台, 是最佳選擇, 機票價錢全港最貴,  
班次最多, 回程可自由停留台北, 早午晚機任君選擇  
2. 華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北)  
3. 早機去晚機返, 是九日行程。

**全泰馬星** 直飛 清邁 檳城  
全港首創全泰馬星 (清邁、檳城) 十三天聯遊  
乘巨型直升機遊覽雲頂高原, 節目最豐富  
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷  
馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋  
泰馬星 七天 **\$2990** 馬星 七天 **\$2390**  
全泰馬星 十三天 **\$3690** 馬星 十三天 **\$2750**  
逢星期二、六、日出發

**日本本州**  
華航足八天高級豪華團 **\$2990**  
逢星期六出發 (早去晚返)  
過道: 東京、大阪、京都、箱根、富士山、濱名湖  
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布  
日光、美加多夜總會、子彈火車  
1. 乘搭華航747機, 高級豪華, 絕非廉價航機  
2. 東京獨家停市羽田機場, 節省行李四小時, 免收機場稅  
3. 回程可自由停留台北 4. 全港一流大酒店

**農曆新年酬賓團**  
乘搭國泰航空公司豪華噴射客機  
**泰國 \$2280**  
遍遊: 曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芭堤雅、  
珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等名勝。  
出發日期: 2月3, 4, 5, 6, 7, 8日

**康誠旅遊**  
香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室  
電話: 5-220069 5-210189 5-214409  
星期日及公眾假期辦公時間由上午10時至下午1時

**英法**  
八天只收 **\$4980**  
暢遊: 倫敦之西敏寺、白金漢宮、大笨鐘、倫敦塔、蘇豪區、  
巴黎之歌劇院、聖母院、凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。  
特點: 團團獨立, 專人領隊, 住宿一流, 節目豐富, 來回均乘  
豪華噴射客機。  
出發日期: 2月3, 5, 7日  
3月21日  
4月4, 18日 (簽證須時, 報名從速)

**江南** 八天 **\$2790**  
逢星期日出發  
日期: 1月4, 11, 18, 25日  
2月1, 8, 15, 22日  
● 全程飛機往返  
● 遍遊江南最美麗的四大名城: 南京、  
無錫、蘇州、杭州  
● 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室  
● 乘坐豪華遊船, 暢遊太湖及西湖  
● 品嚐各地名菜  
● 專人領隊, 隨團服務

**南寧、柳州、桂林**  
六天 **\$1790**  
日期: 1月4, 9, 14, 19, 24, 29日  
2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 18, 23, 28日  
● 來回乘搭香港南寧直航機  
● 遍遊南寧、柳州、桂林、陽朔等地  
● 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室  
● 專人領隊, 隨團服務

**廣東特選高級度假團**  
廣州, 從化三天, 逢星期二、四出發 **\$420**  
廣州, 從化, 佛山四天  
逢星期二、四、五, 出發 **\$590**  
從化, 佛山, 星洲, 肇慶, 鼎湖, 廣州六天  
逢星期二出發 **\$790**  
**國泰直航上海探親團**  
逢星期五出發 八天 **\$1790**

**廣州東方賓館**  
(天天接受預訂房間及機票)  
**景星旅遊有限公司**  
香港皇后大道中連卡佛大廈1108-9室  
電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483

**韓國四天**  
**\$1990**  
**龍平滑雪團 \$2090**  
逢週六乘國泰三星機出發, 早機去  
夜機返, 回程停留台北, 不另收費。  
住宿江陵一晚, 團員有充分時  
間享受滑雪之樂趣。  
2月4, 5, 6, 7 (加班)

**韓日八天**  
**\$3380**  
逢週六出發, 住宿一流酒  
店, 暢遊兩國之名勝風光  
2月1, 2, 3, 4, 5 (加班乘國泰)

**日本**  
八天 **\$2890**  
逢二、四、五乘新航出發  
**九州本州**  
十天 **\$4280**  
新年加班

**南華快捷旅行社**  
有限公司  
HATA  
BONDED  
保證  
香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓  
電話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

**曼谷**  
六天 **\$1880**  
逢週三出發 2月2-9 加班  
菲律賓6天  
**\$1550**  
逢週三、六

**星馬**  
七天 **\$2288**  
八天 **\$2688**  
逢週一、六、日出發  
**星馬泰12天**  
**\$3390**  
逢週三、日出發  
美國西岸八天 **\$4590**  
美加13天 **\$7990**  
2月3, 5, 26日  
夏威夷七天 **\$4190**  
逢週日出發  
美洲西岸十天 **\$6389**  
逢週四出發

**全台灣** 阿里山、墾丁 溪頭、花蓮  
新增: 1. 六福村野生動物園 2. 地獄谷溫泉  
七八天 **\$1750** 九天 **\$2050**  
增加成本200元, 兩程內陸機  
● 高級豪華, 減少行李時間16小時  
● 乘日航, 早機去, 晚機返, 2月4, 5, 7  
● 團團獨立, 分社經營, 逢星期一、日出發  
★持證參加者送銀行現金禮券一份★

**星馬** 新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原 馬六甲、美馬樂園 怡保、檳城  
六天、七天、八天 **\$2290**  
● 全程節目最豐富  
● 住宿一流豪華大酒店  
● 星加坡航空公司贊助  
● 獨立成團、專人領隊  
逢星期六、一出發

**博覽旅遊**  
中國李寶椿大廈422室  
5-434133至5 5-438871  
星期日照常辦公

**日本本州** 東京、日光、富士山 京都、大阪、名古屋  
華航足八天 **\$2890**  
高級豪華團  
● 乘華航747機, 停羽田機場, 節省行李來回9小時  
● 回程可自由停留台北, 不另收費  
● 全港高級豪華, 內容充實, 專人領隊  
逢星期六出發

**全泰國** 古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋  
曼谷八天 **\$1490** 起 清邁八天 **\$1990**  
小童收成本 \$1000 全港最平  
● 節目全港最多, 六晚夜總會  
● 乘泰航, 早機去, 晚機返  
● 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL  
● 團團獨立、分社經營  
逢星期一、二、六、日出發 1月31 2月5, 9

**菲律賓碧瑤百島流貴賓團**  
● 全港首創獨有達湖火山奇峯遊  
暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星文華及凱悅大酒店。本團並採用非航A300型豪華噴射客機, 團團獨立, 分社經營。專人領隊, 依時出發, 穩健妥當, 賓至如歸。  
逢星期四、六、日、一出發  
七天特價 **\$1650** 起 六天特價 **\$1550** 起  
Philippine Airlines

**新航加州假期**  
遍遊檀香山, 三藩市, 洛杉磯, 荷里活影城, 迪斯尼樂園, 聖地牙哥, 墨西哥, 拉斯維加斯, 溫哥華等。住宿一流大酒店, 專人領隊。  
特價 **\$5699—\$8399**  
**夏威夷七天列島豪華團**  
逢星期日出發 特價 **\$4690**

**曼谷芭堤雅清邁貴賓團**  
行程包括: 清邁, 泰皇夏宮, 古都大城, 著名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表演, 桂河橋, 大佛統, 水上市場, 大皇宮, 玉佛寺, 芭堤雅, 珊瑚島, 四臉神, 古城文化, 鱷魚湖, 多晚夜總會, 兩晚芭堤雅, 住夏宮, 暹羅, 曼谷, 納萊大酒店, 清邁住泰皇大酒店。  
逢星期一、三、四、六、日出發。簽證只收 \$25 元  
七天貴賓團 **\$1750** 起 清邁八天團 **\$2150** 起

**星晨旅遊有限公司**

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068-0, 266498-0  
票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

專業旅遊, 確勝一籌

百福旅遊 5-259241	南華(快捷) 5-436311-5 5-431414	金龍旅遊 5-431255
星晨旅遊 5-243068-0 5-266498	喜利旅遊 5-456011 3-683281-4	捷威旅行社 3-308311-6 5-254596-9
新旅遊 5-235061	鐵行旅遊 5-266271	永安旅行社 5-256243 3-846484
	安達旅遊 5-266421 3-686231	

**California HOLIDAYS**  
新航鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

\*\*\*\*\* **加州假期** \*\*\*\*\*  
九天夏威夷, 西岸探親團 HK \$5,699  
十一天美國西岸觀光探親團 HK \$6,799  
十三天美加西岸豪華觀光團 HK \$8,399  
出發日期: 2月3, 5, 26日, 3月12日  
4月16, 19日, 5月21日  
十天美國東西岸豪華觀光團 HK \$8,199  
十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團 HK \$10,399  
出發日期: 2月4日, 3月20日  
4月17日, 5月29日

歷史悠久 \* 專業旅遊  
**康泰旅行社**  
有限公司  
中環大道中70號連卡佛大廈1108室 5-211411  
德輔道中61號華人銀行大廈16字 5-240061  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111  
機票部專線 5-240064 3-7213381  
星期日全日照常辦公——連卡佛及九龍公司

**全泰馬星 (清邁、檳城) 十三天聯遊**  
全港獨有最新行程, 獨家主辦  
節目全港最豐富, 遊遍泰馬星名勝  
● 泰航贊助 本豪華旅行團特別適合 新婚夫婦渡蜜月旅行  
● 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞  
● 芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城  
● 高級豪華, 專人領隊, 全程住宿一流大酒店  
泰馬星 十一天 **\$2990** 馬星 六天 **\$2390** 逢星期二、六、日出發 全泰馬星 十三天 **\$3690** 馬星 七天 **\$2750**



### 這一篇：第三任丈夫

這是一篇自傳式的文章，作者描述了她與三個丈夫的婚姻經歷。文章以第一人稱敘述，充滿了對生活的感悟和對情感的思考。作者提到，第一段婚姻是盲目的，第二段婚姻是激情的，而第三段婚姻則是建立在相互理解和尊重的基礎上的。

### 郭邪正邪

這是一個關於道德與正義的短篇故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主角是一個正直的年輕人，他與一個自稱「邪」的人展開了鬥爭。故事通過對兩人行為的對比，探討了善與惡、正與邪的界限。

### 三九九：他們還是股東

這是一個關於商業與人性的故事。故事發生在一家大公司，主角是一個忠誠的員工，他與公司的股東們之間發生了一系列糾葛。故事探討了利益衝突、誠信與背叛等主題。

### 詞枝竹港香

這是一篇描寫香港風情的散文。作者通過對香港街頭巷尾的細緻描寫，展現了香港的獨特魅力和人文氣息。文章語言生動，充滿了對生活的熱愛。

### 詭秘謀殺案

這是一個偵探小說式的短篇故事。故事描述了一個發生在深夜的謀殺案，主角是一個聰明絕頂的偵探，他通過抽絲剝繆，最終揭開了案件的真相。

### 年花

這是一篇描寫春節習俗的散文。作者詳細介紹了年花的種類、寓意以及人們在春節期間賞花的習俗。文章充滿了節日的喜慶氣氛。

### 何行者

這是一個關於冒險與探索的故事。主角是一個神秘的行者，他帶著一把古劍，在荒涼的沙漠中尋找著傳說中的寶藏。故事充滿了奇幻色彩。

### 四：阿勒斯突然來訪

這是一個關於友誼與重逢的故事。主角是一個流落異鄉的年輕人，他的老朋友阿勒斯突然從國外歸來，兩人之間的對話充滿了感傷與溫馨。

### 一曲銷魂

這是一個關於音樂與情感的故事。故事描述了一位音樂家在創作過程中經歷的情感波折，以及一首曲子如何成為他情感的寄託。

### 傳車公牛

這是一個關於社會現實的短篇小說。故事描述了一個在社會底層掙扎的年輕人，他為了生存而不得不從事各種艱辛的工作。故事反映了當時社會的黑暗與不公。

### 鐵劍風雲

這是一個武俠小說式的短篇故事。故事描述了一位劍客在江湖中經歷的種種奇遇，以及他與各方勢力之間的糾葛。

### 除夕和守歲

這是一篇描寫除夕守歲習俗的散文。作者通過對家人團聚、守歲活動的描寫，表達了對傳統文化的敬意和對新年的美好期盼。

### 潮

這是一個關於鄉愁與歸鄉的故事。主角是一個在外遊歷多年的游子，他在一個潮濕的清晨想起了家鄉，並決定踏上歸鄉之路。

### 變幻人間

這是一個關於人生哲理的短篇故事。故事通過對一個普通人一生的追憶，探討了人生的變幻無常和對意義的追尋。

### 白雲萬年青

這是一個關於自然與生命的散文。作者通過對白雲和萬年青植物的描寫，表達了對自然奧秘的敬畏和對生命力的讚美。

### 魚集

這是一個關於海洋生物的小知識專欄。作者介紹了各種海洋魚類的特徵、習性和分布，內容豐富且有趣。

### 集花良

這是一個關於園藝的專欄。作者分享了一些種植花草的經驗和技巧，並介紹了一些適合家庭種植的植物品種。

### 時水池

這是一個關於環境保護的短篇故事。故事描述了一個被污染的水池經過人們的共同努力後恢復了清澈的過程，呼籲大家愛護環境。